

JESUSPITA LUCAS ISQUIRBINGAN

Naupataga Jesuspita shumag tantianaypag uchuclata niyushay Lucas imanir cay libruta isquirbingantas.

Lucasga cara Jesusman yupachicug runam. Payga isquirbira ishcay librutam. Chaychru willapayämanchi Jesuspitam. Pay cara chay juc runacuna castam, manam Israel castachu. Payga aliscam musyara Jesuspita mana ricapusha cayarsi. Lucasga Pablowanmi purira maytas chaytas Diospita yachrachig aywaptin. Payga Jesusta regueg runacunata achcatam tapucusha, paypita shumag musyananpag. Lucasga cara jampicug doctormi. Chaynuy car, payga aliscam Pablota yanapara chay lutan runacuna wanuchiya munapácuptin. Lucasga manam pasay dejarachu, antis payga Pablota cuyara aliscam Jesusman yupachicug-mayin captin. Nätan payga aliscam musyara papelcunapita. Chaymi payga isquirbira ali shumaga Jesuspita. Lucasga cay libruta isquirbira cuyanacuynin Teofilopagmi. Payga cara marca mandagmi. Lucasga cayta isquirbira chay cuyanacuynin Teófilo, Jesuspita shumag musyananta munarmi, jinaman isquirbiras "Jesusga wanusha, manam Israel castacunapa trucalanchu, antis lapan runacunapa trucanchim", ninanpagmi. Payga cayta isquirbira Jesús wanungan, jinaman cawacämungan 35 watata aywayaptinran. Nätan isquirbiras Roma carcelchru Pablo wichrgarayaptin, manaraggi wanuchipäcungancamam.

Chaura Lucasga cay libru isquirbiya galayura cay nirmi:

1 ¹Achcam isquirbipäcusha ima-ayga Jesuswan pasangantas. Chay isquirbischacunamat noganchicunacagchru purircayächin.
²Nätan chay isquirbigcunaga isquirbipäcura Jesuspa discípuluncuna willapacurcangantam. Chay willapacugcunaga capäcura Jesuswan ima-ayga pasangantas ñawinpa ricagcunam, jinaman paypita willapacugcunam. ³Chaymi noga, Lucassi Jesuspita musyag runacunata imanuy cangantas lapanta shumag tapupacurcurga, manyalapita isquirbimü gampag, alisca alinninpag

ricasha Teófilo, ⁴chaynuypa naupata yachrachipäcushungaypita mas shumag musyanaypag.

**Juc ángel Bautizag Juan
näcinanpita willangan**

⁵Chauraga Judea nacionchru Rey Herodes mandanan wicanmi, cara juc sacerdötiisi Zácarías jutiyog. Payga cara unay Abiaspa castan aywagmi, nätan warmin Elisabetmi cara Aaronpa castan aywag. ⁶Paycunaga capäcura ishcayninsi Diospa naupanchru ali ruragcamam, mana piñapächicugcamam, jinaman

cäscurcag lapantam Dios ruray ningancunataga. ⁷Nätan paycunapaga manam wamrancuna carachu, Elisabet mana wachrayta yachraptin, jinaman nä chachacamam capäcuras.

⁸Chaypitam juc junagchruña, Abiaspa castan sacerdöticunata töcarura Diospa wayinchru uryay. Chaymi Zacariaspi uryayara. ⁹Chauraga costumbrincunanuy chüsäräiptimmi Zacariasta töcarura Diospa wayimana yaycuy, chay inciensuta rupachicunacagman. ¹⁰Chauraga inciensuta Zácarías rupayächiptinga, lapan runacunam washachru Diosta manacurcayara.

¹¹Chaypitash inciensuta rupachicuna altarpa derécha lädunchru ricacarun Diospita shamusha ángel shayar.

¹²Chayta ricapurur Zacariasga aliscash manchacarun, jinaman imanaytas manash atiparachu. ¹³Chaura angelga nирунши: “¡Ama manchacaychu Zácarías! Manacungayta Diosga mayasham. Chaymi Elisabet warmiqui gueshyacunga olgo wamrata. Jutintam chrurapunqui Juanta. ¹⁴Wamray näciruptinga aliscam cushicunqui, jinaman runacunas achcam cushicurcanga. ¹⁵Pay jatunyarurga, Diospa naupanchru alisca välig runam canga. Manam upyangachu vünutas ni ima shincachicugcunatas. Mamampa pachranpita-pacham Santu Espiritupa munayninchru canga. ¹⁶Payga achcatam Israelpa castancunata tantiachinga Diosman cutipäcunanpag. ¹⁷Payga willapacunga munayniyog salvacug shuyayanganchipa naupantam. Nätan canga Diospa unay willacughin Eliasnuysi, alisca munayniyogmi. Payga taya cagcunatam rimapanga churincunawan ali cawapäcunanpag, jinaman munangular ruracunatam rimapanga ali rurag runacunamannuy

muyupäcunanpag. Chaynuypam runacunata camaringa, munayniyog chrämuptin ali chrasquicurcänanpag”.

¹⁸Niptin Zacariasga angeltash nin: “¿Imanaypatag musyashag razonpa niyämangayta? Nogaga nä auquintag cä, warmisi chacwantag”.

¹⁹Niptin angelga ninshi: “Nogaga Diospa naupanchru cag Gabrielmi cayä. Paymi nogataga cachrarayäman chay shumag willapata musyachinapag. ²⁰Nätan cananga ‘Mana razonchri’ nimangaypitam, mana rimayta atipanquichu churiqui näcimungancama. Caycuna rimangänuyumi ruracanga”.

²¹Nätan washachru chay goturarcayag runacunaga shuyararcayara, “¿Imanirtag chicacama mana yargamunchu inciensu rupachicunacagpita?” nirmi.

²²Unaytaran Zacariasga yargaramun mana rimayta atipayar, umalanwan, jinaman maquilanwan runacunata tantiyächir. Chaura runacunaga “Imas Diospitachr ricäparun inciensu rupachicunacagchru” nipäcuram. Chaura Zacariasga chaynuylam cara mana rimayta atipayar.

²³Chay junagcuna nä Diospa wayinchru chay ruranancuna rurayta ushacurgua, Zacariasga wayintam aywacura. ²⁴Chaypita chay

junagcunalam warmin Elisabetga pachrayog ricacarura. Chaychru Elisabetga cara pichga quillam mana wayinpita yargamular cay nir: ²⁵“Diosmi cananga noga pachrayog canäta munarun, runacunapita mana pengapasha canäpag” nir.

**Angel Gabriel Jesús näcinanta
Mariata willangan**

²⁶Elisabet nä sogta quilla pachrayog cayaptinmi, Diosga cachrara ángel

Gabrielta Galileachru cayag Nazaret marcaman.²⁷ Chaychrümi yachrara mana olgo regueg juc jipash, María jutiyog. Payga nä rimasha cara José mözuwan ishcaychacunapagmi. Chay mözuga cara Rey Davidpa castan aywagmi.²⁸ Angel Gabrielga María cayagman chrarurga “¡Cushicuy María! Diospita alipag ricasham cayanqui. Diosga gamwanmi cayan” nirunshi.

²⁹ Chaura angelta ricapururga, jinaman chaynuupa ángel niruptinga, Mariaga pasay mayacasha niragshi ricacarun, “¿Imatatac caynuupa niyáman?” nir.

³⁰ Chaynu pinsiayaptilansi angelga niruntag: “María, ama manchacaychu. Diosmi cuyapáshurlay gamtaga acraráyäshunqui.³¹ Cananga pachrayogmi ricacanqui, nätan wawaymi canga olgo. Jutintam chrurapunqui Jesusta.³² Payga canga alisca munayniyogmi, jinaman cayansi jana pachachru cayag Diospa-mayinmi. Nätan Munayniyog Diosmi chruranga mandag cananpag, unay awillun Davidtanysi.³³ Chaura imaycamas mandagmi canga Jacobpa castan aywagchu, jinaman chaynu mandaglam canga imay imaycamas”.

³⁴ Chaynu niruptin Mariaga tapurun angeltash cay nir: “¿Imanuypatag pachrayogga ricacáshag mana olgotasi regueyarga?”

³⁵ Niptinshi angelga nirun: “Santu Espiritum shamunga gamman. Chaylam Diospa munayniwan pachrayog ricacunqui. Chaymi chay näcimug wamrataga ricapácunga Dioslapag cawagpag, jinaman Diospa-mayinpag.³⁶ Nätan mana wachray yachrag nipácungan castay Elisabeti chae wanyänanchrümi nä sogta quilla pachrayog cayan.³⁷ Diospagga manam ima ruraysi sasachu”.

³⁸ Niptinshi Mariaga nirun: “Diospa maquinchrümi cayä. Gam nimangaynuy Dios rurachun nogawan”.

Niruptin, angelga aywacunshi Mariacagpita.

María Elisabet ricag aywangan

³⁹ Chaura chay junagcunalam, Mariaga wayrala aywara Elisabet yachrangancagta. Chay marcaga cara Judea ninganchrüga mas altunpam.

⁴⁰ Nä Zacariaspa wayinman María chrarurga, Elisabettam “Wayilayman. ¿Alilachu cayanqui?” nirun.

⁴¹ Chaura Mariapa shiminta mayaruptinga, Elisabetpa pachranchru wamrasi jucnuypash cuyurura, jinaman chayürash Elisabetga Santu Espiritupa munayninchru ricacarura.⁴² Chauraga gapachracuypa niragshi Elisabetga Mariata nirun: “Lapan warmicunapas mas alinninpaj ricasham gamga cayanqui Diospita, jinaman alipag ricasham cayan pachraychu wawaysi.⁴³ ¿Pitag cä nogaga Munayniyognipa maman nogaman shamusnappaga?⁴⁴ Gampa shimiuita mayaruptiga, juclam pachrächruru wamrasi jucnuypa cuyurirun cushicupita.

⁴⁵ Chauraga alisca cushicuy Munayniyog Dios willashungayta chrasquicungaypita, Diosga nishungaynuymi ruranga”.

⁴⁶ Niptin Mariaga cay ninmi:
“Lapan shongópam alawayä Diosta,

⁴⁷ Nätan cushirayäsi aliscam Tayta
Dios salvamagni captin,

⁴⁸ caynuy manacag warmilatas
rircärimanganpita.

Cananpitaga lapan casta runacunas
‘Ima cushisharag cayan chay
warmi’ nipäcamangam.

⁴⁹ Munayniyog ima-aygatas ruray
atipag Diosmi nogachru
ruraru ima-aygatas.

Paypagga jutinsi ‘Lapan juchapita
caruchru cayag’ nisham.

- ⁵⁰ Payta manchacugcunataga
chaynuylam Diosga cuyapayan
imay aygaysi.
- ⁵¹ Ima-aygatam mana rurashachu
munayninman.
Payga manacagmanmi muyuchin
olgotucug runacuna ima-aygata
rurapäcunanpag
pinsiarcayangantas.
- ⁵² Payga munayniyog mandagcunatas
jitarisham mana mandag
cananpag.
Nätan manacagpag
ricashacunatam mas alipag
ricachin.
- ⁵³ Payga micuypita nacagecunatas
capogniyogmanmi muyuchin,
nätan capogniyogcunatam mana
imaynagman muyuchin.
- ⁵⁴ Payga yanaparam servignin Israelta
jutiyog runatas.
Jinaman chaynuy cuyapayälarmi
yanapara imaysi.
- ⁵⁵ Chaynuy imaycamas
cuyapananpagmi nira unay
taytanchicunata, taytanchi
Abrahantia,
jinaman castan aywagta” ninmi.
- ⁵⁶ Chaychrüga María, Elisabetwan
yachrrara quima quillanuylan.
Chaypitaran cutira wayinta.

Bautizag Juan näcingan

⁵⁷ Nätan Elisabetpa gueshyacunan
quilla ayparamuptinga, gueshyacurura
olgo wamratam. ⁵⁸ Chayta mayaräirga
castancuna, jinaman wayincagpa
yachragcuna aliscam cushicarärira
Elisabetwan, Munayniyog Dios payta
cuyapälar, chaynuy ruranganpita.
⁵⁹ Chaypita wamra nä puwag junagniyog
cayaptinmi, apapäcura
costumbrincunanyu señalächig.
Chaychru runacunaga wamrapa jutinta
chrurayta munapäcura taytan

- Zacariaspa jutilantam. ⁶⁰ Chaymi
Elisabetga nira: “Manam Zacariaschu
jutinga canga, antis Juanmi”.
⁶¹ Niptinmi runacunaga nirärin:
“¿Imanir? Castaycunachrüsi mana
‘Juan’ jutiyog cayaptinga”.
⁶² Chauraga taytan Zacariastam
tapupäcura sëñasyaylapa: “¿Ima jutin
canantam munayanqui?” nir.
⁶³ Chaura taytanga manarura tacsa
tablalatam, jinamanmi goräriptinga
chaychru isquirbirura: “Paypa jutinga
Juanmi” nir. Chaura chaychru
cayagcunaga lapansi mayacasha niragmi
quëdarärira. ⁶⁴ Chaylam Zacariaspa
shimin yapay rimariramura, Diosta
alawayar. ⁶⁵ Chauraga lapansi wayin
lädunpa yachragcuna mayacasha
niragmi capäcura. Jinarcurmí
Judeachrüga limpu mayachinacarärira
Zacarías yachrangan jircacunapa.
⁶⁶ Chauraga lapan mayacugcunas
shongolanchrümi nipäcura: “¿Imarag
wara raswa chay wamra canga?” nir.
Nätan “Razonpam chay wamraga
cayan Munayniyog Diospa maquinchru”
nir.

Zacarías Santu Espiritupa munayninchru cayar rimangan

- ⁶⁷ Chaypitam wamrapa taytan
Zacariasga Santu Espiritupa
munayninchru cayar rimara cay nir:
⁶⁸ “Alisca ali nisha cachun noganchi
Israel castapa Munayniyog
Diosninchí,
noganchi runancunata
ricamänanchipag, jinaman
jucpa munayninpita
jorgamänanchipag
aywamunganpita.”
⁶⁹ Canan noganchiman cachraramun
juc munayniyog salvacugtam,
Diospa servignin Davidpa ayllun
castapita.

- ⁷⁰ Caynuy cananta Diosga nämi
rimachisha cara Dioslapag
cawag willacugnincunawan,
- ⁷¹ Mana ricapuy
munamagninchicunapita,
jinaman lapan
chregnipämagninchicunapita
salvamänanchita;
- ⁷² Unay awillunchicunata
cuyapänanpita,
jinaman rimanacunganta razonpa
rurananpag mana
gongananpita.
- ⁷³ Nätan taytanchi Abrahamtasi
'Niyangagcunata razonpam
rurashag' nirmi Diosga cay
nira:
- ⁷⁴ 'Cachramushag juc salvacugtam
chregnishugniquicunapa
maquinpita jorgopäshunaypag,
jinaman mana mancharilar
servipacamänaypag.'
- ⁷⁵ Paypa naupanchru mana
juchaynag, jinaman lapan
junagcunas
cawayanganchicama alita
rurayar cananchipag.
- ⁷⁶ Nätan gam, wamräga, jana
pachachru cayag Diospa
willacugnин nisham canqui.
Chaynuy nipäcushunqui
munayniyog shuyacuyanganchi
chrämunanpag runacunata
camariptiquim.
- ⁷⁷ Gamga musyachinqui runacunatam
juc salvacugpita,
juchancunapita perdonasha
capäcunanpag.
- ⁷⁸ Chaynuy ruranga Diosga alisca
cuyapäcug carmi.
Payga jana pachapita
cachramunga juc salvacugtam,
- ⁷⁹ juchalachchu cawagcunata,
jinaman alisca cunchuyman
aywarcayagcunata

ali cawaypita musyachinanpag,
chaynuypa ali cawayta
yanapämänanchipag" nir.

⁸⁰ Nätan wamraga jatunyayara Diosta
cäscucuyarmi, jinaman paypita
yachracuyarmi. Juanga yachrara juc
chunyag pampachrümi Israel
runacunawan reguechicungancama.

Bélén marcachru Jesús näcingan
(Mt 1.18-25)

2 ¹Chauraga Augusto César
nipäcungan, Romachru mandag
cayarmi nirura chay mandayangan
nacioncunachru lapan runacuna
censacurcänanpag.

²Chaypin chay censa cara wamagtam,
Cirenio jutiyog runa Siria nacionchru
mandayaptin. ³Chaymi lapan runacuna
marcantacama aywapäcura
censacurcänanpag.

⁴Chaymi Josësi Galileachru cayag
Nazaret marcapitaga jegara Judeachru
cayag David näcingan Belén marcata,
paypa ayllun aywag car. ⁵Josëga
aywara casaränanpag rimashan
Mariawanmi censacurcänanpag, nätan
Mariaga nämi junta parayara. ⁶Chaychru
carcayaptinmi María gueshyacunan
junag ayparamura. Jinarcurmí
jätucurcänanpag mana wayicuna
jäcuptin, gorbachacurcara runapa
uywan wichrgaräcunalanman.

⁷Chaychrümi Mariaga wamag wawanta
gueshyacurura. Jinarcurmí pañalwan
wancurcur chrachrarachira uywacuna
micucunan rumipita rurasha batya
niraglamán.

**Jesús näcinganta ángel uysha
michigcunata willangán**

⁸Chaura Belén marca cercanpam
uysha michigcunaga pagaspa uyshanta
villarcayara. ⁹Jinarcurmí mayänipita
paycunacagchrüga ricacarura

munayniyog Diospa juc angelnin. Chauraga ricacarärira alisca achicyagchrümi. Jinarcurmi tantiarärira Munayniyog Diospa cachramushan canganta. Chauraga aliscam manchacarärira. ¹⁰Jinarcurmi angelga cay nirun: “Ama manchacapäcuychu. Cananga gamcunapag apayämü mushog willapatam cushicurcänaypag. Cay willapawanga lapan runacunas cushicurcangam. ¹¹Cananmi näcirun Davidpa marcan Belenchru juc salvacug. Payga cayan Diospa acrashan munayniyogmi. ¹²Caynuypam musyapäcunqui pay salvacug canganta: Aywar, taripäcunqui wamrata pañalwan wancushatam, uywacuna micucunan rumipita rurasha batya nirayagchru chrachrarayagta”.

¹³Chay nir rimapayaptilanmi, mayänipita chay angelcagchru ricacarärira alisca chranin angelcuna ¹⁴“Alawasha cachun jana pachachru Tayta Diosga, nätan cay pachachru runacuna ali cawapäcuchun Dios yanapayaptinga” nir alawarcayar.

¹⁵Chaypita nä laptop angelcuna jana pachata cutiräriptinga, uyshanta villag runacunaga rimanacarärira cay nirmi: “Acuchi. Aywashun Belenta. Mä ricamushun Munayniyog Dios angelninwan willachimanganchita”.

¹⁶Chaura wayrala aywarcurmí Belenchrüga tarirärrira Mariata, Josëta, jinaman iñashata, pañalwan wancusha chay rumi batyachru chrachrarayagta. ¹⁷Nä ricarärirga willapacurcara lapantam wamrapita ángel ninganta. ¹⁸Chaura uysha michigcuna willaparäriptinga lapan mayacugcunas mayacasha niragmi capäcura. ¹⁹Chay lapan pasanganta Mariaga shongolanchrümi musyaras, jinaman

pinsiaras. ²⁰Chaypitam uysha michigcunaga cuticurcara cushisha “Diosga alisca alim” nir alawarcayar, ángel musyachinganpita, jinaman ángel ningannuy ricapäcunganpita.

Diospa wayinchru Simeonwan Ana Jesús pi cantargas tantiapäcungan

²¹Nä puwag junagniyog iñasha cayaptinmi señälächipäcura. Chaychrümi jutinta chrurapäcura Jesusta, María manaragsi pachrayog cayaptin ángel ningannuya. ²²Chaura paycunaga Moisés ningannuymi María gueshyacungan nä chruscu chrunka junag ayparuptinga, wamrata apapäcura Jerusalenchru Diospa wayinman. Chaychrümi “Cay wamraga gamta servishunalaypagmi cayan” nipäcura Munayniyog Diosta.

²³Chaynuy rurapäcura Moisés isquirbinganchru Dios cay nisha captinmi: “Wamag olgo wamra näcimug lapansi canga nogapagmi” niptinmi. ²⁴Chaura paycunaga Dios mandangannuy apapäcunan cara ishcay wapshagtam u ishcay palömatam, sacerdöti wanurcachir Diospag rupachinanpag.

²⁵Chaypin cara Jerusalenchru juc auquimmi Simeón jutiyyog. Payga cara ali ruragmi, jinaman Diosta manchacugmi. Payga shuyacuyara Israelpag juc salvacug shamanantam, nätan cawaras Santu Espiritu munayninchrümi.

²⁶Paytaga Santu Espiritum nä musyachisha cara, Munayniyog Diospa acrashan Cristota ricangancama cawanapag. ²⁷Chauraga Santu Espiritum Diospa wayinman Simeonta aywachira. Jesusta nä taytancuna Dios ningannuy rurapäcunanpag chraräriiptin, ²⁸Simeonga wamrata margacurcur, Diosta alawara cay nir:

²⁹“Munayniyog Tayta, cananga cay servigniqui cushisham wanucushag.

Nämi nimangaynuy rurarunqui,
³⁰ Cachramungay salvacugta
 ñawíwanmi nä ricarü.
³¹ Payta cachramusha canqui lapan
 runacunapagmi.
³² Paymi juc casta runacunata
 salvanga,
 nätan Israel casta runancunapagmi
 canga alisca cushicuy".
³³ Chaynuya wamrapita Simeón
 niptinga, Joséwan Mariaga mayacasha
 niragmi ricacarärira. ³⁴ Chaypitam
 Simeonga Diosta manacura paycunata
 ima-aygachrusi yanapänagpag. Nätan
 Mariatam cay nira: "Shumag wiyarimay.
 Cay wamrata Diosga cachrarayämun
 Israel castacunapita, waquinta
 salvacunapagmi, nätan waquinca
 juchaman mas ishquicapäcunapagmi.
³⁵ Payga aywarayämun achea runacuna
 paypa contran capäcungan
 musyacänanpagmi. Chaynuypam lapan
 runa shongolanchru alita u lutanta
 Diospita pinsiarcayangansi musyacanga.
 Nätan gampagga María, lapan caycuna
 pasaptin shongoy nananga cuchilluwan
 tucishanuymi laquicuypita" nira.
³⁶ Chaychru cayaratan Ana jutiyog
 chacwansi. Paysi cara Diospa willacughn
 warmim. Payga cara Fanuelpa churinmi,
 Aserpa castan aywag. Nätan
 casaräcunganpitaga ganchris watalatam
 gowan wanurura. ³⁷ Chauraga nämi cayara
 viüda cangan puwag chrunka chruscun
 wata. Payga Diospa wayinpita manam
 aläpa yargogchu, antis malagayur,
 malagayurmi, Dioswan rimayag pagaspas,
 junagpas, chaynuypam Diosta servig.
³⁸ Paysi Simeón rimayangan üram,
 chayman chrarur Diosta "Gracias Tayta"
 nicura. Nircurga salvacugta shuyacurcayag
 lapan runacunata willara iñasha
 Jesuspita chay Jerusalenchru.
³⁹ Chaypita nä Moisés chay
 isquirbingannuy ruracarcäriga,

cuticurcara Joséwan Mariaga
 Galileachru cayag Nazaret marcantam.
⁴⁰ Chaychru Jesusga jatunyayaram,
 jinaman calpansi chrayämuram. Nätan
 wiñangan masmi alisca yachragman
 muyuyara Dios alisca yanapaptin.

**Jesús Diospita shamusha canganta
 reguechicungun**

⁴¹ Nätan Joséwan María wata watam
 aywapäcug cara Jerusalenta Pascua
 fiestapag. ⁴² Jinarcurmí Jesús nä
 chrunka ishcaynin watayog cayaptin,
 lapan jegapäcuratag Jerusalenta Pascua
 fiestapag, imaysi aywapäcungannuy.
⁴³ Chaura fiesta nä usharuptinga,
 cuticurcara Nazarettam. Nätan Jesusga
 quëdarunag Jerusalenchrumi taytantas,
 mamantas mana musyachilar. ⁴⁴ Chaura
 Joséwan Mariaga "Aywagcunawanchri
 nä aywayan" nirmi, aywapäcusha juc
 junag camiñuta. Chaura aylluncunamat,
 jinaman reguenacuynincunamat
 Jesuspita tapucurcara. ⁴⁵ Jinarcurmí
 mana chaychru taripäcurga, ashayar
 cutipäcura Jerusalenta.

⁴⁶ Chaypitam quima junagtaga
 tarirärira Diospa wayinchru Moisés
 isquirbinganpita alisca yachrag
 runacunata mayacuyar, jinaman
 tapupayar paycunawan tayayagta.
⁴⁷ Chaychru lapan mayacugecuna
 mayacasha niragmi capäcura walash
 alisca yachranganpita, jinaman lapan
 tapupäcunganta ali musyangänpta.
⁴⁸ Joséwan Mariaga Jesusta
 ricaparäiriga mayacasha niragmi
 ricacarärira. Chaura Mariaga cay
 nirunmi: "Wamra, ¿imanirtar caynuy
 purirärichimanqui? Taytaywan nogaga
 ashircayag laquisha".

⁴⁹ Niptinmi mamantaga cay nin:
 ¿Imanirtar ashircayämánqui?
 ¿Manachu musyapäcunqui Dios-mayipa
 ruraynincuna ruranäta?"

⁵⁰Niptin paycunaga manam tantiapäcurachu imapita rimapayangantas.

⁵¹Chaypitaga cutira paycunawanmi Nazaret marcata. Nätan Jesusga taytan maman cäsucugmi cara. Lapan chaycuna pasanganta mamanga quiqilanmi musyacug. ⁵²Näten Jesusga jatunyayangan masmi mas yachragman muyuyara, jinaman alipag ricasham cara Diospitas, näten runacunapitas.

Bautizag Juan Jesús chrämunanpag runacunata camaringan

(Mt 3.1-17; Mr 1.1-11; Jn 1.19-28)

3 ¹Chauraga Tiberio jutiyog runa chrunca pichgayog wata Romachru mandayaptinmi gobernadornincuna cara: Judeachru Poncio Pilato, näten Galileachrümü cara Herodes, jinaman Herodespa wauguen Felipem cara Itureachru, jinaman Traconitechru, näten Lisaniasmü cara Abiliniachru. ²Näten Anaswan Caifasmü capäcura Israel casta sacerdöticunapa mandagnincuna. Chaypin wicanhami Dios rimapara Zacariaspa churin Juanta, jäpag pampachru cayaptin. ³Chaymi Juanga purira Jordán mayucagpa runacunata cay niyar: “Jucha rurarcayangaypita wanacurcur Diosman cutipäcuy perdonapäcushunaypag. Jinaman bautizacurcay”.

⁴Näten Juanga, Diospa willacugnín Isaiaspá isquirbinganchru ningannuymi rurara. Chay isquirbischachrüga cay niyanmi: “Juc runam jäpag pampachru gayacuypanuy cay niyämün:

‘Camachracurcay Munayniyog Dios chrämunanpag, jinaman ali cawayta galayapäcuy, camiñu alchayta galayugnuysi.

⁵Näten mana camaricurga carcayanqui juyu ragranuymi, juc manchacupag

jircanuymi, juyu gotunuymi, lutan muyu muyu camiñunuymi, patan ucrun lutan camiñunuymi.

⁶Jinaman chay pachachru lapan runacunam ricapäcunga Dios cachramungan chay salvacugta”.

Chay ningannuymi Juanga rurara.

⁷Chaura Juanga chay achca runacuna bautizächicug aywarcayämugtam cay nira: “Acapa casta culebracunamuysi lutan runacuna, ¿pitag gamcunata nirärishunqui chay alisca juyu cunchuy aywayämugpita gueshipipäcunaypag?

⁸Diosman razonpa cutipäcungay musyacänanpag, lapan runa ricay ali cawapäcuy. Ama nicurcaychu ‘Abrahampa ayllun aywag carmi mana imapitas wanaçunächu’ nirga. Manam Abrahampa ayllun calarchu Diospaggá ali capäcunqui. Munar Diosga cay rumicunatas muyurachinmanmi Abrahampa ayllun cananpagga. ⁹Näten sapinpita monticunata sagtanapag runa jächan aptasha camarayagnuymi Diosga cayan. Chauraga montitachu lutan wayugcagtaga muturcur ninawan rupachinchí, chaynuymi Dios ruranga lutan rurag runacunawan”.

¹⁰Niptin runacuna tapurärin cay nirmi: “¿Chauraga imatatac rurapäcushag?”

¹¹Nipäcuptinmi Juanga nira: “Ishcay jacuycuna captin mana jacuynagta juçninta gopäcuy. Näten micuyniquicuna captin, gopäcuy micuypita nacagcunata” nira.

¹²Paymanga chraririratan bautizächicug patentita cobrag juc ishcay runacunas. Paycunas tapucurcara Juanta cay nirmi: “Yachrachig, ¿nogacunagä? ¿Imatatac rurapäcushag?”

¹³Nipäcuptin Juanga niram: “Aygatam cobrapacunay cayan chaylata cobrapäcuy, ama mastaga”.

¹⁴Chaynuytan juc ishcay soldäducunas tapucarärin cay nir: “Nätan ¿nogacunagä? ¿Imatagat rurapäcushag?”

Nipäcuptinga paycunatas niram: “Ama pitas jorgapäcuychu imantas, wactam u caytam rurasha canqui” nir manacagpitaga, jinaman “Pägapäcushungalaywan cacurcay” nir.

¹⁵Chauraga achcam runacuna salvacug shamunanta shuyag shuyag carcayarga. Jinarcumi shongolancunachru “Paypishchri Cristoga cayan” nipäcura Juanpag.

¹⁶Chay nipäcunganta tantiarumi Juanga lapanta cay nira: “Ricarcayangaynuysi nogaga yaculawanmi bautizarcayag. Jucmi ichaga aywayämun nogapitas mas munayniyog. Nogas paypagga manam maygan alinninsi căchu sandaliana pasquipunaläpgasi. Paymi ichaga chrurapäcushunqui Santu Espiritupa munayninman, jinaman mana juchaynagman muyuchipäcushunqui. ¹⁷Payga tríguta wauyachinapag wauyachicunan aptashanuymi cayan. Jinarcumi nä shumag wauyarcachir chruracunanman tríguta gotunga. Nätan trígupa muchruntam ninawan rupachinga mana imaysi upig ninachru”.

¹⁸Chaynypam Juanga jinaman tucuynappam chay runacunata tantiachira chay mushog ali willapata.

¹⁹Jinarcumi juc junagchrüga Galileachru mandag Herodesta Juanga piñapura, wauguen Felipepa warmin Herodiaswan ishcaychanganpita, jinaman waquin lutancuna ruranganpita. ²⁰Chaura Herodes lutan rurag carga, mas juchataran ruraruras Juanta carcelman wicherachirga.

²¹Nätan Juan lapan runacunata bautizänan wicanmi, Jesustas bautizara.

Jinarcumi Jesús Dioswan rimayaptin jana pacha quichracarura. ²²Chaylam Santu Espíritu payman aywaramura palöma nirag lapan runa ricay. Jinamanmi jana pachapita rimaramura: “Gamga cuyashä Dios-mayimi cayanqui. Gampita aliscam cushirayä” nir.

**Cay runacunam capäcura
Jesuspa awilluncuna**

(Mt 1.1-17)

²³Jesús nä quima chrunca watayog cayarmi ruranancuna rurayta galayura. Jesús cara runacunapitaga Josépa churin nisham.

Nätan Joséga cara Elipa churinmi.

²⁴Elimi cara Matatpa churin, Matatmi cara Levipa churin. Levimi cara Melquipa churin. Melquim cara Janapa churin. Janam cara Josépa churin.

²⁵Josémi cara Matatiaspa churin. Matatiasmi cara Amospa churin. Amosmi cara Nahumpa churin. Nahummi cara Eslipa churin. Eslim cara Nagaipa churin.

²⁶Nagaimi cara Maatpa churin. Maatmi cara Matatiaspa churin. Matatiasmi cara Semeipa churin. Semeimi cara Josecpa churin. Josecmi cara Judäpa churin.

²⁷Judämi cara Joananpa churin. Joananmi cara Resapa churin. Resam cara Zorobabelpa churin. Zorobabelmi cara Salatielpa churin. Salatielmi cara Neripa churin.

²⁸Nerim cara Melquipa churin. Melquim cara Adipa churin. Adim cara Cosampa churin. Cosammi cara Elmadampa churin. Elmadammi cara Erpa churin.

²⁹Ermi cara Josuépa churin. Josuëmi cara Eliezerpa churin. Eliezermi cara Jorimpa churin. Jorimmi cara Matatpa churin.

- Matatmi cara Levipa churin.
³⁰ Levimi cara Simeonpa churin.
 Simeonmi cara Judäpa churin.
 Judämi cara Josëpa churin.
 Josëmi cara Jonampa churin.
 Jonammi cara Eliaquimpa churin.
³¹ Eliaquimmi cara Meleapa churin.
 Meleam cara Menapa churin.
 Menam cara Matatapa churin.
 Matatam cara Natarpa churin.
 Natanmi cara Davidpa churin.
³² Davidmi cara Isaipa churin.
 Isaïmi cara Obedpa churin.
 Obedmi cara Boozpa churin.
 Boozmi cara Salmonpa churin.
 Salmonmi cara Naasonpa churin.
³³ Naasonmi cara Aminadabpa churin.
 Aminadabmi cara Arampa churin.
 Arammi cara Esrompa churin.
 Esrommi cara Farespa churin.
 Faresmi cara Judäpa churin.
³⁴ Judämi cara Jacobpa churin.
 Jacobmi cara Isaacpa churin.
 Isaacmi cara Abrahampa churin.
 Abrahammi cara Tarëpa churin.
 Tarëmi cara Nacorpa churin.
³⁵ Nacormi cara Serugpa churin.
 Serugmi cara Ragaupa churin.
 Ragaumi cara Pelegpa churin.
 Pelegmi cara Heberpa churin.
 Hebermi cara Salappa churin.
 Salam cara Cainanpa churin.
³⁶ Cainanmi cara Arfaxadpa churin.
 Arfaxadmi cara Sempa churin.
 Semmi cara Noëpa churin.
 Noëmi cara Lamecpa churin.
 Lamecmi cara Matusalenpa churin.
³⁷ Matusalenmi cara Enocpa churin.
 Enocmi cara Jaredpa churin.
 Jaredmi cara Mahalaleelpa churin.
 Mahalaleelmi cara Cainanpa churin.
³⁸ Cainanmi cara Enospa churin.
 Enosmi cara Setpa churin.
 Setmi cara Adanpa churin.
 Adanmi cara Diospa churin.

Jesús juchäcachiya Asyag munangan
(Mt 4.1-11; Mr 1.12-13)

4 ¹Chaura Jordán mayupita Jesusga cutira, nä Santu Espiritupa munayninchru cayarmi. Chaypitam Santu Espirituga pusharura jäpag pampata. ²Chaychrümi cara chruscu chrunca junag Asyagpita juchäcachiy munasha. Chay junacguna cara mana imatas micularmi. Chaypitam ichaga alisca micanarura. ³Jinarcurmi Jesusta Asyagga nirun: “Diospa-mayin cayarga, niy cay rumita tantaman muyunanpag”.

⁴Niptinmi Jesusga cay nirun: “Dios isquirbichinganchrüga cay niyanmi: ‘Manam tantalawanchu runaga cawan’”.

⁵Niruptin Asyagga Jesusta pushara mas altunnin jircamanmi. Chaychrümi ricaparachira rätula cay pachachru lapan nacioncunata. ⁶Nä ricaparachirga Asyagga cay nirunmi: “Gamta chrurashay cay lapan nacioncunachru munayniyog canaypagmi, jinaman lapan ima-aygas gampa munayniquichrümi canga. Nogam chay lapan ricapungaycunata chrasquisha cä, chaymi munangäta nogaga pitas gö.

⁷Chaura gongorpacuyur naupächchu alawämaptiquiga, lapansi gamlapam canga”.

⁸Niptinmi Jesusga nirun: “Dios isquirbichinganchru cay niyanmi: ‘Munayniyog Dioslaytam gongorpacuyur alawanqui, jinaman paylatam servinquis’ ninmi” nirun.

⁹Niruptin Asyagga Jesusta pusharun Jerusalentam. Chaychrümi jegarachira Diospa wayin jananman mas altunnincagman. Jinarcurmi cay nirun: “Diospa-mayin carga, caypita ruyiman ishqui. Diosga cay niyanmi isquirbichinganchrüga:

¹⁰‘Angelnicunatam gamman cachramushag imapitas washashunaypag.

¹¹ Jinaman maquilancunamanmi
ishquinqui
mana rumiman sagtacunaypag”.

¹² Niptinmi Jesusga nirun:
“Munayniyog Diosniquita amam
juchäcachiyta munanquichu’ niyanmi
isquirbischachrüga”.

¹³ Niruptin Asyagga nä mana
juchäcachiyta atiparga paypita
aywacura unaylapagmi.

**Galileachru Jesús yachrachiyta
galaringen**
(Mt 4.12-17; Mr 1.14-15)

¹⁴ Chaypita Jesusga cutira Galileata
alisa munayniyogmi, Santu Espíritu
yanapaptin. Nätan paypita alicusam
rimapäcura Galilea muyurigninpa
yachragcuna. ¹⁵ Jinamanmi yachrachira
Israel castacuna gotucarcänan
wayicunachru, nätan lapan runacunas
“Paymi ichaga ali yachrayächin”
nipäcuram.

**Marca-mayincunachru Diospita
shamusha canganta Jesús
reguechicungan**
(Mt 13.53-58; Mr 6.1-6)

¹⁶ Chaypitam Jesusga aywara
yachrangan Nazaret marcata.
Chaychrümi jamana junagchru yaycura
chay gotucarcänan wayiman, imaysi
yaycuchräcunannuy. Jinarcurmí
sharcurura leyinanpag. ¹⁷ Chauraga
chacchayarachin Diospa willacugnín
Isaiaspas isquirbasantam leyinanpag.
Jinarcurmí pachrgarcurga leyirun cay
nir:

¹⁸ “Munayniyog Diospa Espiritunga
nogawanmi cayan
Diósiga acrarayäman mana
imaynagcunata
ali willapata musyachinäpagmi,
nätan laquishacunata
cushicachinäpagmi, jucpa

maquinchru cayagcunata
jorgonganpagmi,
ñaushacunata ricapachinäpagmi,

¹⁹ jinaman jucpa maquinchru
cunchurcayagcunata ali
cawayman jorgonäpagmi,
Munayniyog Dios runacunata
salvanan wican cayanganta
willanäpagmi”.

²⁰ Chaynuy leyircurmi gangalanta
wancurcur cutirachira chay
chacchayächig runata. Jinarcurmí
rimanampag tacuyura. Chaura chay
wayichru carcayagcunaga lapansi
rircararcayaram Jesusta. ²¹ Chaylam
rimapayta galayura cay nir: “Cay
leyimungäga nogawanmi canan
ruracayan”.

²² Niruptinga lapan runacunas paypita
alitam rimapäcura.

Jinamanmi mayacasha nirag capäcura
ima-ayga shumag yachrachinganpita.
Chaypitam cay niyta galacayärin:
“Nätan wacga cayan Josépa
churilantar”.

²³ Nipäcuptinmi Jesusga nira:
“Rimanganchinuychri gamcunaga fijus
‘Jampicug naupataga quiquipitarag
jampicuy’ nircayämanqui. Gamcunaga
‘Capernaum marcachru
mayacurcangänuy cay marcaychrüsi
imalatas ruray’ nircayämanquichr.”

²⁴ Nätan nogaga cayta niyärishay:
Manam juclaylas Diospa
willacugnincuna quiquinpa
marcanchrüga alipag ricashaga canchu.

²⁵ Razoncagtam nircayag, Diospa
willacugnín Elías purinan wican
Israel-mayinchicunachru achcam
viüdacuna cara. Chaypin wican
manam tamya carachu quima wata
sogta quillantin. Chaymi cara alisca
micuy wanay maychru chaychrüsi cay
yachranganchicunachru. ²⁶ Diósiga
chaypin manam maygan Israel casta

viüdamansi Eliasta cachrarachu, antis cachraraga juclätam Sidón ninganchru cayag Sarepta marcachru yachrag viüda warmimanmi, Diospita yanapasha capäcunananpag.²⁷ Chaynuytan Diospa willacugnín Eliseo purinan wichansi caratag Israel-mayinchicunachru gueri nirayag leprawan achca gueshyagcuna. Chaypin Eliseoga manam maygantas cuticächirachru Israel-mayinchicunata. Antis cuticächiraga leprawan gueshyag Naamán jutiyog runalatam. Payga aywamusha cara Siriapitam".

²⁸ Chay nigta mayaráirga lapansi chay wayichru goturarcayag runacuna aliscam piñácarärira. ²⁹ Jinarcumri sharcurgura Jesusta aywachicurcan marcapita washata warauman jitarpapäcunananpag. ³⁰ Nätan Jesusga chay runacuna chraupinpa pasarcumri aywacura.

**Jesús Capernaumchru tucuywan
gueshyagcunata cuticächingan**
(Mr 1.21-28)

³¹ Chaypita Jesusga aywara Galileachru cayag Capernaum marcatam. Chaychrümi runacunata yachrachira jamacurcánan junagchru. ³² Nätan runacunaga mayacasha niragmi capäcura razoncagta mana mancharilar yachrachiptin.

³³ Chay gotucarcánan wayichrüga cayaram Asyagpa cachran ruragpa munayninchru cawag runas. Jinarcumri Asyag rimachiptin chay runaga gapachracuya cay nira:
³⁴ "¿Imanarayanquitag nogacunawan Nazaretpita Jesús? ¿Nogacunaman aywaramunqui cunchuchipäcamänaypagchu? Nogaga regueyagmi pi cangaytas. Gamga cayanqui Diospita shamusham".

³⁵ Niptinmi Jesusga piñaparun "Upäla cay, yargoy cay runapita" nir.

Chaura Asyagga runacunapa naupanchru runata pampaman sagtarcumri yargorura.³⁶ Chauraga lapan runacunas manchacasham cay ninacurcara: "Caynuy rimagtaga ¿manam imaysi mayacuranchichu? Cay runaga rimarlartag munayninwan Asyagecunatas gargoyan" nir.

³⁷ Nätan Jesús chaynuy rurangancunata limpum mayachinacarärira Capernaum marca myurignincunapa yachragcuna.

**Pedropa suydranta Jesús
cuticächingan**
(Mt 8.14-15; Mr 1.29-31)

³⁸ Jinarcumri chay Israel castacuna gotucarcánan wayipita yargorcur, Jesusga aywara Simonpa wayinta. Chränanpagmi Simonpa suydranga chrachraráyanag alisca rupariyar. Chaura Jesustam nipäcura: "Cuticayächilaynar tayta".

³⁹ Niräriptinmi gueshyagcagman ashuyur, Jesusga chay acachay gueshyata piñaparura, jinaman chaylam cuticarura. Chaura sharcurgumri atendichracuya galayucun.

**Achca gueshyagcunata Jesús
cuticächingan**
(Mt 8.16-17; Mr 1.32-39)

⁴⁰ Chaypitam nä inti chipallyayaptin paymanga chrarärichin tucuy gueshyawan gueshyarcayagcunata. Nätan payga lapan gueshyagcunatas maquinwan yatayularmi cuticächira. ⁴¹ Jinaman achcapitam lutan espiritucusas yargapäcura cay nir gapachracuryayar: "Gamga cayanqui Diospa-mayinmi" nir.

Nipäcuptinmi payga piñapara mana pasay rimapäcunananpag. Chay lutan espiritucusas musyapäcuram 'Salvacugtam cachramushag' Dios ningan canganta.

⁴²Chaypitam Jesusga nä pacha warayämuptin marcapita yargorcur aywara chunyag pampata. Nätan runacunaga Jesustam ashipäcura. Jinarcurmí chrarärira paycagman. Chaypitam “Amar maytas aywaychu caylachrúnar cacushun” nipäcura.
⁴³Nipäcuptinmi Jesusga cay nira: “Waquin marcacunatas aywanämi cayan Diospa munayninchru cawaypita willacug. Chaypagmi nogataga cachrarayäman” nira.

⁴⁴Chaynypam Jesusga ali willapata musyayächir purira Judeachru Israel casta runacunata chay gotucarcänan wayicunachru yachrayächir.

**Diospita shamusha canganta Jesús
reguechicungan**

(Mt 4.18-22; Mr 1.16-20)

5 ¹Jucpaychrümi Jesusga Genesaret gochra manyan pampachru cayaptin, achca runacuna paycagman chrarur chumi chumi carcayara Diospita rimanganta mayacurcänanpag. ²Chaura Jesusga ricapurun ishcay büquicuna gochra manyanchru cayagtam. Nätan pescacugcunata büquiinpita yargorcur ataräyancuna maylarcayaga. ³Chaura Jesusga jucnin büquiman ashuyurmi yaycura Simonpacagman. Chaypitam nira: “Ashuyächilaynar cay büquiuita mas ruyicascaman”.

Ashuyarachiptinga, büquichru tacuyurmi yachrachira chay achca runacunata. ⁴Nä rimayta usharurga, Simontam nira: “Cay büquiuita aywachiy jundunninman. Chayman jitayapäcuy ataräyaycunata pescäducunata charipäcunaypag”.

⁵Niptin Simonga cay nirunmi: “Yachrachig, waraytam canan pagas pescaräri. Nätan manam ni juclaylatas charipäcushachu cä. Mä gam nimangaypa canan jitayamushag”.

⁶Chaura Jesús ningannuy jitayururga alisca chranin pescädutam charirärimura. Nätan chutarcayämuptinmi ataräyaga tipiyya galayurun. ⁷Chauraga gayapäcura waquincunawan jucnin büquichru cayag pescacug-mayincunatam yanapapäcunapanpag. Chaura paycuna chrarärirga chutäshipäcuram. Jinarcurmí wiñarärira ishcaynin büquiman juntata, chay lasaylawan büquicunas nachrga nachrga, talpupäcusha. ⁸Chayta ricarur Pedro jutiyog Simonga Jesuspa naupanman gongorpacuyurmi cay nira: “Ashucuy Munayniyog tayta. Nogaga juchasapam cä”.

⁹Chaychica pescäduta charirärimur Simonga aliscam manchacarura, jinaman paywan lapan cayagcunas.

¹⁰Chaynuytan manchacarärira Zebedeopa churincuna Jacobowan Juansi. Paycuna capäcura Simonpa pescacug-mayinmi. Chaypitam Jesusga Simonta nira: “Ama manchacaychu. Cananpitaga pescädu charignysi canqui runacunata Diosman aywachimugmi”.

¹¹Nä gochra manyanman büquicunata chrarärichimurga, pachalanchru lapanta dejarcurmí, Jesuswan aywacurcara.

**Leprawan gueshyag runata Jesús
cuticächingan**

(Mt 8.1-4; Mr 1.40-45)

¹²Chaypitam juc marcachru Jesús cayaptin, chrarura payman juc runa gueri nirayag lepra gueshyawan pasay ushasha. Chay runa Jesusta ricapururga, gongorpacuyurmi pampaman lipucuyura cay nir: “Munayniyog tayta, munarga cuticayächilämaynar cay gueshyapita”.

¹³Niptin Jesusga chacchayurmi yatayurura cay nir: “Munayämi

cuticänayta". Niruptinga chayüralam chay gueshyapita cuticarura.

¹⁴Chaura Jesusga cay niram: "Amam cuticächingagpitaga pitas willapacunquichu. Antis ayway sacerdötiman ricapäcushunaypag, jinaman Moisés ningannuy ruramuy lapanta, razonpa cuticasha cangayta musyapäcunapag".

¹⁵Nätan Jesús chaynuy ima-aygas ruranganpita aliscam maychru chaychrüsi mayachinacarärira. Chaymi alisa chranin runacuna aywapäcamug Jesús rimaptin mayacurcänanpag, jinaman gueshyancunapita cuticächinanpag. ¹⁶Nätan Jesusga aywachrag cara chunyag pampacunatam Diosta manacunapag.

**Uncutucusha runata Jesús
cuticächingan**
(Mt 9.1-8; Mr 2.1-12)

¹⁷Juc junagchrümi achca runacunata Jesús juc wayichru yachrayächiptin, tayarcayara fariseocunawan Moisés isquirbinganpita yachrachigcuna. Paycuna shapäcamusha cara Galileachru cayag lapan acapa marcacunapitam, Judeachru marcacunapitam, jinaman Jerusalenpitam. Nätan Jesusga Diospa munayninwanmi gueshyagcunata cuticächira. ¹⁸Chaura chaychru carcayaptinmi chrarärichira ishcay quima runacuna quirmaya juc uncutucusha runata. Chay runacunaga wayi ruyimanmi yaycachiya munapäcura Jesuspa naupanman.

¹⁹Nätan chranin runacuna capäcupintimana yaycachiya atipapäcurga wayi jananman jegarärichira quirmantinta. Chaypitam wayipa gatanta gachrachräir wascawan jegarpachipäcura Jesuspa naupanman. ²⁰Chaura Jesusga "Paymi icha

cuticächingaga" nir yupachicurcayanganta tantiarurmí gueshyagtaga "Nämi juchayta perdonarug" nira.

²¹Niptin Moisés isquirbinganpita yachrachigcunawan fariseocunaga alisca pinsiatytam galacayärin cay nir: "¿Pitag cay runaga cayan Diostucunanpagga? Juchataga Dioslam perdonan, manam pisi masga".

²²Chay nir pinsiarcayanganta Jesús tantiarurmí tapura cay nir: "¿Imanirtag chaynuy pinsiarcayanqui?

²³Gamcunapita, ¿maygantatag juc runa rimarilar atipanman rurayta? ¿Jucha perdonaytachu' u gueshyagta 'Sharcurcur aywacuy' nilar cuticächiytachu? ²⁴Nätan cananga nogá jana pachapita shamusha runa cay pachachru juchacunata perdonänäpag munayniyog cangäta musyapäcunapagmi cay gueshyagta nishag: Sharcuy, quirmyta apacurcur wayiquita aywacuy".

²⁵Nirupitanmi chayüra gueshyagga lapan ricarcayaptin sharcurura. Jinarcurmí quirmantia apacurcur wayinta aywacura cushicuypita Diosta alawayar. ²⁶Chauraga lapan runacunam mayacasha nirag ricacarärira. Jinarcurmí paycunas Diosta alawapäcura.

Chaura runacunaga cay nipäcuram: "Cananmi ichaga ricarunchi mana pisi ruranganta" nirmi manchapacuypa rimapäcura.

**Levíwan micapacurcanganpita
Jesusta tapupäcungan**
(Mt 9.9-13; Mr 2.13-17)

²⁷Chaypitam Jesusga yargonganchru ricapurura Leví jutiyog runata, patenti cobracunanchru tayayagta, paytam cay nira: "Aywashun nogawan uryananchipag".

²⁸Niptinga lapan imantas aygantas dejarcumi Jesuswan aywacurcara.

²⁹Chaypitaga Levípa wayinchrümi alisca yanupacuy cara Jesuswan micapacurcänanpag. Paywanga micurcayaratán patentita cobrag-mayincunas achca, jinaman juc runacunas. ³⁰Chaura Moisés isquirbinganpita yachrachigcunawan fariseocunam pengapapäcura Jesuspá discipuluncunata cay nir: “¿Imanirtag gamcunaga micurcayanquis, upyarcayanquis patentita cobragcunawan, jinaman jucha ruracunawan?”

³¹Nipäcuptionmi Jesusga nira: “Mana gueshyagcunaga manam munapäcunchu jampicugta. Jampicugtaga munapäcun gueshyagcunalam. ³²Manam nogaga shamurá ali ruracuna ashigchu, antis aywarayämü juchasapacuna juchanpita wanacurcur Diosman cutipäcunananpag yachrachigmi”.

Malagypita Jesusta tapupäcungan (Mt 9.14-17; Mr 2.18-22)

³³Niptinmi chay runacunaga tapupäcura Jesusta cay nir: “¿Imanirtag alisca malagapäcun, jinarcur Diosta manacurcan Juanpa discipuluncunawan fariseocunapa discipuluncuna? Nätan gampa discipuluycunaga micucurcantag, upyacurcantag imaysi”.

³⁴Nipäcuptionmi Jesusga nira: “Casamintuman gayachishacunaga manam malagapäcunchu casaracuyag mözusi paycunawan cayapterta. Chaymi nogapa discipulucus manam malagapäcungachu caychru cayangäcamaga. ³⁵Chrämungam nogata aywachicarcamänan junag. Chaymi ichaga laquicuypita malagapäcungaga” nira.

³⁶Jinaman caynuypas tantiachiratan: “Manam pisi mushog jacupita uchuclata

lachircur, macwa jacuman jiranchu. Chaynuy rurarurga mushog jacutam perdichin, nätan mushog sagpiwan jirashaga macwa jacusi manatan tincunchu. ³⁷Manatan pisi vínuta rurarur chruranchu garapita macwa wagalamanga. Chaynuy ruraruptinga vínú pogorimur lachichinmi macwa wagalata. Chauraga ishcayninmi manacagman ruracan. ³⁸Chaymi vínuta rurarga chruranchi mushog wagalamana mana maygansi pampanman ruracänanpag. ³⁹Nätan pisi pogosha vínú upyacugga manam munanchu chayrag rurashalataga, ‘Pogoshacagmi shumagga’ nir. Chaynuymi mushog cawaypita yachrayächingätas mana munapäcunchu ‘Unaycagmi mas aliga’” nir.

**Jamana junagchru Jesuspá
discipuluncuna tríguta
tipiricurcanganpita tapupäcungan**
(Mt 12.1-8; Mr 2.23-28)

6 ¹Jucpaychrümi jamana junagchru Jesusga discipuluncunawan pasapäcura trígua pogoyämug chracrapa. Jinarcumi discipuluncunaga juc ishcay tríguta tipiricur, maquincunawan cupachräir micaricurcara. ²Chaymi juc ishcay fariseocuna Jesusta nipäcura: “¿Imanirtag gamcunaga jamana junagchru cayan chay mana ruracunata ruracayanqui?”

³Nipäcuptionmi Jesusga nira: “¿Manachu gamcuna leyipäcuray juc cutichru Rey Davidwan cayag runancuna micanasha purir Diospa wayinman yaycurcur, Diospag chrurasha tantata Davidwan runancuna micapäcunganta? ⁴Chay tantata micapäcug cara chay Diospa wayinchu sacerdöticunalam, manam pisi jugca”.

⁵Nircursi Jesusga cay niraran: “Noga jana pachapita shamusha runapagga

jamana junagsi cayan munaynichrúmi” niram.

**Jamana junagchru runata
cuticächinganpita Jesusta
chregnipapácungan
(Mt 12.9-14; Mr 3.1-6)**

⁶Nätan yapaytan juc jamana junagchru Jesús yaycura Israel castacuna gotucarcánan wayiman. Chaychru yachrayächiptinmi cayara juc runa derécha maquin uncusha. ⁷Chaura Moisés isquirbingancunapita yachrachig runacunawan fariseocumán shuyararcayara jamana junagchru Jesús cuticächinanta, wactam u caytam ruraran lutanta nipácunan raygo. ⁸Chaynuy pinsiarcayanganta tantiarurmí Jesusga chay maquin uncusha runata cay nira: “Sharcuy. Cay chraupiman shamuy”.

Niruptin runaga chraupimanmi shayurun. ⁹Chaura Jesús chaychru carcayag runacunatam cay nira: “Tapuyärishay juclaylata. ¿Jamana junagchru imata ruranapagta isquirbirayan, alita ruranapagchu u lutanta ruranapagchu? ¿Wanunapita runata salvanapagchu u wanuyagtas rircaränapagchu?”

¹⁰Nircurga muyurigninchru lapan runata rircárirmi, chay maquin uncusha runata nira: “Uncusha maquiquiwan chacchayuy”.

Ningannuy chacchayuruptinga chaylam maquin cuticarura. ¹¹Chaura Jesusta ashipag runacunaga aliscam piñácarárira. Chaypitam quiquincama cay ninacurcara: “¿Imatatag rurarchwan Jesusta?” nir.

**Chrunca ishcayniyog cachran
ruragcunata Jesús acrangan
(Mt 10.1-4; Mr 3.13-19)**

¹²Chay junagcunalam Jesús aywara juc gotuta Diosta manacunapag. Chay pagas wararura Diosta manacuyälarmi.

¹³Nä pacha wararuptinmi acrara discipuluncunata. Chaypitam acrara chruncha ishcayniyoga, jinarcumi jutipara ‘Cachra rurag’ nir. ¹⁴Chay acrashancuna cara: Simonmi. Payta Jesús jutipara ‘Pedro’ nirmi. Chaypitam cara Simonpa wauguen Andrés, Jacobo, Juan, ¹⁵Felipe, Bartolomé, Mateo, Tomás, Jacobo Alfeopa churin, ‘Celote’ nipácungan Simón, ¹⁶Jacobopa churin Judas, nätan Jesusta wanuchipácunapag reguechig Judas Iscariotem.

**Discipuluncuna ali cawapácunapag
Jesús yachrachingan
(Mt 4.23-25; 5.1-12)**

¹⁷Chaypitam Jesusga chrarpamura gotu chraquin jatun pampaman lapan discipuluncunawan. Chaymanmi alisca chranin runacuna, lapan Judeapita, Jerusalén marcapita, Mediterráneo gochra manyanchru cayag Tirowan Sidón marcacunapita. Chay runacuna shamusha capácura Jesús yachrachiptin mayacugmi, jinaman gueshyancunapita Jesús cuticächinanpagmi. ¹⁸Chaychrúmi Jesusga cuticächira lutan espiritucuna cunchuyächingan runacunata. ¹⁹Nätan lapan runacunas Jesús yatayuytam munapácura, imawan gueshyagcunas payta yatayular munayninwan cuticapácuption. Payga cuticächira lapantam.

²⁰Chaypitam discipuluncunata rircárir Jesúsga cay nira:

“Cushisham carcayanqui Diospa naupanchru ‘Manacagmi cayä. Yanapämäy’ nígcura. Gamcunaga Diospa munayninchrúmi nä cawarcayanqui.

²¹Cushisham carcayanqui Diosta canan reguey munayagcuna. Gamcunaga Diosta reguepácunquim.

Cushisha carcayanqui canan wagayagcuna.
 Gamcunataga Dios perdonapäcushunquim.

²² Cushisham carcayanqui, nogá jana pachapita shamusha runapa janä runa-mayiquicuna chregnipäcushuptiqui, gargapäcushuptiqui, ashlipäcushuptiqui, lutan ruragpag ricapäcushuptiqui.

²³ Chaynuy rurapäcushuptiqui alisca cusicurcay, jana pachachrígua alipag ricasham capäcunqui. Chaynuymi awilluyunas alisca cunchuchipäcura Diospa unay willacugnincunata.

²⁴ Nätan cay pachachru caglata imanuypanuysi ashigcunaga aliscam cunchupäcunqui. Gamcunaga chay capogniyog capäcungaypita cushirarcayanqui.

²⁵ Nätan Dioswan mana caway munayagcunaga aliscam cunchupäcunqui. Gamcunaga timpu pasashchrüran Dioswan cawayta munapäcunqui. Jinaman juchäcurcangaypita cushirayagcuna aliscam cunchupäcunqui. Gamcunaga chaypitaran ‘Imanarärag?’ nir wagapäcunqui.

²⁶ Nätan lapan runacunapita alawashacunas aliscam cunchupäcunqui. Chaynuymi taytaycuna alawapäcura Diospa willacugnintucur shamugcunata”.

Chregnipämagninchicunata cuyanapag Jesús yachrachingan
^(Mt 5.38-48; 7.12)

²⁷ “Nätan gamicuna mayacarcayämagguna caynuy cawapäcuy: Mana ricapuy munashugniquicunata

cuyapäcuy. Chregnipäcushugniquicunata alipa ricapäcuy. ²⁸ ‘Payga lutanmi’ nishugniquicunata ‘Payga alim’ nipäcuy. Lutanpa ricashugniquicunapag Diosta manacurcay. ²⁹ Pisi cäraychru lagyarushugniqui chulantas camayapuy. Catayta guecrushuptiqui janan jacuytawan goruy. ³⁰ Pisi imalatas manacurcäshuptiqui gopäcuy. Imaya guecrushuptiquis ama ‘Cutichimá’ niychu. ³¹ Gamcuna munarcayanqui runa-mayiquicuna alipa ricapäcushunaytam, chaynuy gamcunas paycunata alipa ricapäcuy.

³² Cuyapäcushungalayta cuyapäcurniqui ¿alitachur rurarcayanqui? Juchasapacunas cuyapäcunmi cuya glantaga. ³³ Alipa ricapäcushugnilyata alipa ricapäcurniquis ¿alitachur rurarcayanqui? Juchasapacunas alipam ricapäcun alipa ricagnilantaga. ³⁴ Payga imalatas gomangachr manangäpita’ nir manapäcurniquiga ¿alitachur rurarcayanqui? Juchasapacunas mananacurcanmi imalatas mananganpita chrasquinan raygoga. ³⁵ Nätan gamicuna cuyapäcuy mana ricapuy munapäcushugniquicunata jinaman alipa ricapäcuy. Nätan manapäcungaypita ama imatas shuyarapäcuychu. Chaynuy jinarga capäcunqui alinninpag ricasham, jinaman capäcunqui jana pachachru cayag Diospa castancunam. Diosga alisca alim lutan runapagsi, jinaman payta mana yarpagcunapagsi. ³⁶ Gamcunas paynuy cuyapäcug capäcuy”.

Runa-mayiquita imanuysi rurapäcungaynuymi Diosga rurapäcushunqui
^(Mt 7.1-5, 17-20; 12.34-35)

³⁷ “Amatan pitas ‘Gamga juchäcurayanqui’ nipäcunquichu. Gamcunas mana chaynuy nisha capäcunaypag. Amatan pitas ‘Wacga wacnuy u caynuy rurasha’ cachun

juchanpita nipäcunquipishchu, mana chaynuy nisha gamcunas capäcunaypag. Antis perdonapäcuy runa-mayiquicunata, perdonasha capäcunaypag.³⁸ Gämuna imanuymi runa-mayiquita rurarcayanqui, chaynuymi gamcunatas rurapäcushunqui, jinaman masran gamcunataga rurapäcushunquis. Chaura imanuymi runa-mayiquicunata rurapäcuray, chaynuymi cutichisha capäcunqui”.

³⁹ Jesusga tantiachiratan caynuypas: “Manam juc ñausha runa pushapanmanchu ñausha-mayinta. Chaynuy cargo ishcaynimmi ishquirärinman uchrcuman.⁴⁰ Chaymi chayrag yachracuyag discípultusi yachrachigninnuya mana yachranragchu. Lapanta yachracururmì ichaga cangaga yachrachigninnuy.

⁴¹ Chaura ¿imanirmi imalapitas juchachayanqui runa-mayiquita, quiquipi mas juchasapa cayarga?⁴² Chaynuy cayarga amam ‘Juchaypita wanacunaypag yanapäshay’ ninquimanchu. ¡Alitucug! Naupataga juchaycunapitarag wanacuy. Chaypitam ichaga “Juchaypita wanacuy” ninquiga.

⁴³ Musyanganchinuysi ali montiga manam wayunchu lutan mishquitaga. Manatan lutan montis wayunchu ali mishquitaga.⁴⁴ Chaura montitaga reguenchì wayuyninpam. Manam higos mishquita cashacunapitachu palanchi. Manatan iivas mishquitas garajanchraypitachu palanchi.⁴⁵ Chay montinuymi ali runas alita ruran. Nätan lutan runaga lutanta ruran. Chaura runaga imatas ruran imanuysi canganpitam.

Cäsucugpita jinaman mana cäsucugpita Jesús yachrachingan (Mt 7.24-27)

⁴⁶ “¿Imanirtag ‘Munayniyogmi’ nircayámanqui, rurapäcuy niyangätas mana rurarcayarga?⁴⁷ Pi maysi

nogaman aywamugga, wiyarimagga, jinaman cäsucamagga cayan cay runanuymi;⁴⁸ Juc runam wayita sharcachinanpag naupataga uchrcun gagata taringancama. Chay gagapitaran galayurun sharcachiyta. Chauraga mayu chrarparamur wayimancama lagyaptinsi manam loglachirachu chay wayi gaga jananpita sharcachisha captin.⁴⁹ Nätan ningäta mayacuyarsi mana cäsucugmi ichaga cayan, mana uchrcular, jinaman mana cimintuta ruralar wayi sharcachignuy. Chaura mayu chrarparamur wayimancama lagyayaptilanmi chay wayiga pasay juchrurun, pampanman ruracangancama”.

Pachrac soldäducuna mandag runa Jesusman yupachicungan (Mt 8.5-13)

7 ¹ Chaypita nä chaychru cayag runacunata yachrarcachirga, Jesús yaycura Capernaum marcamanmi.

² Chaura Romapitam juc runa cara pachrac soldäducuna mandag. Paypam cara alisca cuyay rantisha runan. Chay runanmi gueshyarunag alápangancama.³ Chaura chay soldäducuna mandagga Jesuspita mayarurmi, cachracamusha Jesusman juc ishcay alinninpag ricasha Israel castacunata chay cuyay rantisha runanta cuticächinapag pushag.

⁴ Chaura cachracungan runacunaga Jesuscagman chrarärirga cay nipäcuram: “Tayta, pasaynar aywaläshun, chay mandagga ali runam yanapayulaynar.⁵ Payga Israel castacunata cuyamanchim. Chaymi gotucänanchi wayitas sharcaryächipamanchi”.

⁶ Chaynuy niräriptin Jesusga aywara paycunawanmi. Nä wayinman nachrgarcayaptinmi, chay soldäducuna mandag runaga cachracururatag yapay

juc ishcay cuyashancunata Jesusta cay nipäcunapag: “Munayniyog tayta, manam wayicama chrämunayragchu. Nogaga manam maygan alinninsi cächu wayiman yaycamunaypagga.”⁷ Chaymi quiqiäga ashignquis shamurächu, antis cuticänanpag chay cayangalaychru niruptiquiga rantisha runäga cuticarungam.⁸ Nogas cayäga juc mandagpa munayninchriumi. Nätan nogapa munaynichrugi cayantan soldäducuna. Chaura juc soldäduta ‘Shamuy’ nipti shamunmi. Nätan jucta ‘Ayway’ niptisi aywanmi. Chaynuytan rantisha runäsi niptiga ruran”.

⁹ Chaynuy nigta Jesús mayarurga, mayacasha niragmi ricacarura. Chauraga achca runa gatirarcayagman muyurcurmi cay nira: “Caynuy alisca yupachicamag runata manam tarirächu cay Israel casta runacunachrüga” nira.
¹⁰ Chay cachracungan runacuna mandagpa wayinman nä cutiyärirga tarirärira gueshyagtaga nä cuticashatam.

Viüda warmipa wawanta Jesús cawacächingan

¹¹ Chaypitam Jesusuga Naín marcata aywayara achca discipuluncunawan, jina guepantam gatirapäcura achca runacuna.¹² Jinarcurmi nä marca yacycuna puncuman nachrgarcayaptin, yargarcayächimunag juc wanusha mözuta enterrapäcunapag achca runacuna. Chay mözuga cara juc viüdapa japalan wawanmi.¹³ Chaura Munayniyog Jesusuga wanushapa maman alisca wagayagta ricapururga cuyaparunmi. Jinarcurmi “Ama wagaychu” nira.

¹⁴ Nircur Jesusuga wanturcayagman ashuyurmi yatayurun. Jinarcurmi wantugcuna shayaräiptin Jesusuga wanusha “Mözutaga, ¡sharcuy!” nira.

¹⁵ Niruptinmi wanusha mözuga tayuy pacha ratarun. Jinarcurmi rimayta galayurun. Chaura Jesusuga mamantam “Cä mözuy” nirun.¹⁶ Chayta ricarärir lapen runacunam manchacarärira. Jinamanmi Diosta alawapäcura cay nir: “Diospa alisca munayniyog willacugnini mi noganchiwan cayan. Diosmi cachraramun noganchita yanapämänanchipag” nir.

¹⁷ Nätan Jesús chaynuy ruranganpita runacunaga mayachinacarärira Judea ninganchru lapen marcacuna cayagpam.

Bautizag Juan Diospita shamusha canganta Jesús rimangan (Mt 11.2-19)

¹⁸ Chaura Jesús chay lapen ima-aygas rurayangantam Bautizag Juantaga discipuluncuna willapacarärira yachrachignin Juanta.¹⁹ Chay willaparäiptinmi Juanga ishcay discipuluncunata gayarcur cachrara Jesusman “¿Gamchush, ‘Salvacugtam cachrashag’ Diosga ningan shuyacurcayangä cayanqui u juctaragchush shuyapäcushag?” nir tapug.²⁰ Chaura chay cachra aywagcunaga Jesuscagman chrarärirga tapupäcura: “Bautizag Juanmi cachrararcayäman tapugniqui, ‘¿Gamchush cayanqui shuyacurcayangä Cristo u juctaragechush shuyapäcushag?’”.

²¹ Niräiptin Jesusuga chayüräm cuticächira ima-aygawansi gueshyag achca runacunata, lutan espiritupa munayninchru cayag runacunata, jinaman achca ñaushacunatas.²² Chaura Jesusuga chay runacunatam cay nin: “Cutipäcuy Juanman. Willapäcamuy ricapäcungaytawan mayapäcungayta. Jinaman nipäcamuy ñaushacunata ricapayächingäta, ratacunata cuticayächingäta, gueri nirayag

leprawan gueshyagcunata
cuticayächingäta, upacunata
cuticayächingäta, wanushacunata
cawacyächingäta, nätan mana
imaynagcunata ali willapata
willapayangäta.²³Chaura pi maysi
'Payga razonpa Diospa acrashanmi'
nimagga cushisham canga" nira.

²⁴Chaura Juan cachramungancuna nä
cuticurcaptinga, chaychru cayag
runacunatam Jesusga rimapara Bautizag
Juanpita cay nir: "¿Imanuy runa
ricagtag jäpag pampata aywapäcuray?
¿Walyaywan juc chagla cuyugnysi
manacag runa ricagchu?²⁵Chaura
¿imanuy runa ricagtag aywapäcuray?
¿Juc runa alisca alinnin jacupäcusha
ricagchu? Manam. Gmcuna
musyapäcungaynuysi chaynuy alinnin
jacushacunaga carcayan reycunapa
wayincunachrümi ima-aygatas shongon
munanganta rurarcayar.²⁶Chaura
¿imanuy runa ricagtag aywapäcuray?
¿Diospa willacugnин runa ricagchu? Au.
Payga cayan Diospa lapan
willacugninpitas mas alinnincagmi.
²⁷Paypitam isquirbirayan cay nir:
"Naupaytam cachrayä willacugniña,
gam chränaypag
runacunata camarinanpag" nira.

²⁸Nipäcushay Diospa lapan
willacugnincuncachru manam maygansi
carachu Bautizag Juanney Jesús
chrämünanpag runacunata camarigga.
Nätan canan Diospa munayninchru
cawagcunaga manacagpag ricasha
cayarsi carcayan Bautizag Juanpitaga
mas cushisham".

²⁹Chaymi Juan ninganta mayarärirga
lapan runacunasi, jinaman patentita
cobragcunasi tantiarärira Dios ali rurag
canganta, jinamanmi bautizächicarärira
Juanwan.³⁰Nätan fariseocunawan
Moisés isquirbinganpita
yachrachigcunaga, manam Juanwan

bautizächicuya pasay munapäcurachu.
Chaynypam paycunaga Dios salvayta
munayaptin mana munapäcushachu.
³¹Chay nircurmí Jesusga cay nira:
"¿Imawantag tincuchiáman chaynuy
runacunata? ¿Imaman ticragtag
caryan?"

³²Chaycuna carcayan walashcuna
plázachru tacayärir
walash-mayincunawan cay nir
turyapäncugnuymi: 'Quénäta
töcaparcayaptisi manam
tushupäcunquichu, wagay wagaylata
cantapapäcupüsi manatan
wagapäcunquichu'.³³Chay nir
turyapagnuymi Bautizag Juan
aywaramur mana tantata micuptin,
jinaman viñuta mana upyaptin, 'Cay
runaga lutan espiritu
munayninchrümi cayan' nipäcuray.
³⁴Nätan noga jana pachapita shamusha
runa micuptimi upyaptimi, 'Cay runaga
micuyarsi manam yamanchu, upyayarsi
manam yamanchu. Lutan
ruragcunawanmi, jinaman patentita
cobragcunawanmi cuyanacunsi'
nircayámanqui.³⁵Nätan Dios ali rurag
cangantaga musyapäcun paypa
runancunalam".

Simonpa wayinchru lutan rurag warmita Jesús perdonangan

³⁶Chaypitam Simón jutiyog fariseo
ningan runaga, Jesusta yaparcur
yaparcur cay nira: "Tayta, aywashunnar
micug wayita".

Niptimmi Jesusga aywara. Jinarcurmí
nä wayiman yaycurga iscatacuyur
mësachru micurcayara.³⁷Chaychru
Jesús micuyanganta mayarurmi, chay
marcachru yachrag juc lutan rurag
warmiga, chay fariseopa wayinman
chrarura yurag rumi botëllachru
perfümín apasha.³⁸Jinarcurmí Jesuspa
nä chraquincagman chrarur wagacuptin

weguen shutura Jesuspa chraquinman. Chay weguen shutushataga agchanwan chaquichira Jesuspa chraquinta muchayur muchayur. Jinayanganpitam perfumi apanganwan lushirura.³⁹ Chay jinagta ricarmi, micapacunapag pushag Simonga shongolanchru Jesuspag cay nira: "Cay runa razonpa Diospa willacugnин carga, tantianmanchri alisca lutan rurag warmi yatayanganta".

⁴⁰ Chaura Simón shongolanchru niyanganta tantiarurmi Jesusga cay nira: "Simón, cayta niyushay".

Niptinmi "Mä nimay" nira.

⁴¹ Chaura Jesusga cay nirunmi: "Jucpaychrümi capácura ishcey runacuna. Jucnincagmi juc golgueyog runapita manutucusha cara pichga pachrac junagchru gänanan golgueta, nätan jucnincagmi manutucusha cara pichga chrunca junagchru gänanan golgueta.⁴² Jinarcurmi chay golgue cutichiyya mana atipapäcuptyinga, chay golgueyog runaga 'Jina cachun, ama cutichipäcamaychu' nirura ishcayninta"

Nircurmi Jesusga Simonta tapura cay nir: "Mä nimä, ¿mayganrag chay manutucushacunapita masga cuyanman chay golgueyog runata?"

⁴³ Niptinmi Simonga "Nogapitaga mas achca manutucushacagchri" nira.

Chaura Jesusga "Alitam nirunqui" niram.

⁴⁴ Chaypitam warmita rircärir Simontaga cay nira: "¿Ricayanquichu cay warmi rurayanganta? Wayiquiman yaycamupti gamga manam gomaraychu yacuta chraquipag. Cay warmin ichaga weguenwan maylaraman chraquiña. Jinamanmi agchanwan chaquirachin.

⁴⁵ Gamga manam muchamaraypishchu. Cay warmim ichaga yaycamunganpita-pacha chraquiña mucharun. ⁴⁶ Gamga manatan

lushimaraychu aceitiwan umätas. Cay warmim ichaga perfumiwan lushiraman chraquiña.⁴⁷ Chaymi gamta niyushay, chranin juchanpita perdonacarur runaga aliscam cuyan chay perdonagninta. Nätan walcala juchanpita perdonasha runaga manam aläpacu cuyan chay perdonagninta".

⁴⁸ Nircurga warmitam cay nira: "Nämi juchaycunapita perdonarug".

⁴⁹ Chaynuy niruptin chaychru micug-mayincunaga cay ninacurcaram: "¿Pitag cay runaga cayan juchacunata perdonänanpagga?"

⁵⁰ Nipäcupitnmi payga yapay warmita nira: "Lapan shongoypa yupachicamangaypitam nä salvasha cayanqui. Cananga aywacuy cushisha".

Tarpug runawan tincuchiypa

Jesusta yachrachingan

(Mt 13.1-9; Mr 4.1-9)

8 ¹ Chaypitam Jesusga aywara jatun marcacunapas, jinaman ichic marcacunalapas ali willapata willapacuyar, nätan Diospa munayninchru cawaypita ali willapata willapacuyar. Chay aywar Jesusga purira chay chrunca ishcayniyog cachran ruragcunawanmi,² jinaman ishcay quima warmicunawanmi. Chay warmicuna capäcura lutan espiritupa munayninpita jorgosham, jinaman gueshyacunapita Jesús cuticähchingancunam. Jucpam jutin cara María. Payga cara Magdala marcapitam. Paypita Jesusga gargarura ganchris lutan espiritutam.³ Nätan jucmi cara Juana. Payga cara Cuzapa warminmi. Chay Cuzaga cara Rey Herodespa capuralnini, nätan jucmi cara Susana. Jinaman capäcuratan mas achca warmicunas ima-aygawansi yanaparcayar.

⁴ Chaura marcacunapitam alisca chranin runacuna Jesuscagman chrarärimura. Chaychrümi Jesusga tarpug runawan tincuchiypa

yachrachira cay nir: ⁵“Juc runam yargora murug. Jinarcurmí wichiypa tarpuyaptin waquin muruga ishquirura camiñucagman. Chaychru jarucashatam pishgocuna shamurga micarärira. ⁶Nätan waquin murucunam shala shalaman ishquirärira. Jinarcurmí yargarcamular chaquirura mana ogo alpa captin. ⁷Nätan waquin murucunam ishquirura casha cashaman. Jinarcurmí chayrag wiñay nacayämuglata casha chicchiramurga pasay nitirura. ⁸Nätan waquin murucunam ishquirura ali alpaman. Chaymi ichaga ali yargaramura. Jinamanmi gueshpirura alisca, juclaylapita pachractacama”.

Chaynuy nircurmí Jesusga gayachracuypanuy:
“Mayacarcayämagcuna, tantiay munagga tantiacurcay” nira.

**Discípuluncuna Jesusta
tapupácungan**
(Mt 12.46-50; 13.10-23;
Mr 3.31-35; 4.10-25)

⁹Niptinmi discípuluncunaga tapurärin: “¿Ima ninantag cayan chay rimangayga?” nir.

¹⁰Nipácuptinmi Jesusga cay nira: “Gamcunataga Diosmi musyarcayächishunqui, mana pisi musyanganta Dioswan cawaypita. Nätan waquincunataga rimapayä imawansi tincuchiypam.

‘Ricarcayarsi mana ricagnuy capácuption,
mayacayarsi mana mayagnuy capácuption’.

¹¹Chay tarpugpita rimangäga cay ninanmi: Chay muruga Tayta Diospa ali willapanmi. ¹²Nätan chrucru camiñunuymi capäcun waquin runacuna. Paycuna mayacurcanmi Diospa willapanta. Jinamat Asyag aywaramur gongarachin chay

mayacunganta, camiñuchru muru cayagta pishgo palarugnuysi. Diospa willapanta ‘Mana razonchri’ nipäcunapag, jinaman chaynuya mana salvacurcänanpag. ¹³Nätan shala shalanuymi capäcun waquin runacuna. Paycunas Diospa willapanta mayacurcanmi, jinaman cushisham chrasquicurcan.

Chaypitam unaylataga imalas caruptin ishquicarärin muru sapichacushanuysi mana capäcur. ¹⁴Nätan casha cashanuymi capäcun waquin runacuna. Paycunas Diospa willapanta mayacurcanmi, jinaman ima-aygas rurayninmi, iman aygansi capunganmi, shongon munangannuy cawanganmi, ishquicächin. Chaynuy capäcurmi mana imatas alitaga rurapäcunchu. ¹⁵Nätan ali alpanuymi waquin runacunaga capäcun. Paycunaga Diospa willapanta mayacur lapan shongonpam chrasquicurcan. Jinamanmi mayapácunganta mana gongapäcunchu. Chaymi alita rurayar imaysi cawapäcun.

¹⁶Musyapácungaynuysi manam pisi michiruta ratachinchu mancawan chaparunanpagga u căma pachranman chruraranunpagga. Antis michirutaga chrurapäcun cacunanmanmi yaycugcuna ali ricapapäcunapag. Chay achquinuymi gamcunas cawayanqui. ¹⁷Chaura ima pacashas manam canchu mana musyacashaga, manatan pi imata pacarachingansi canchu mana musyacashaga. Chaynuymi yachrayächingäsi mas guepamanga shumag musyacasha canga.

¹⁸Chauragar tantiapäcuy shumag cay mayacurcangayta. Pisi tantiay munagga mastan tantianga. Nätan pisi mana tantiay munagga camala tantiayangantas gongarungam”.

¹⁹Chay niyaptilanmi maman, jinaman wauguencuna chrarärira Jesús

cayanganman. Nātan achca runacuna captinmi, yaycuya mana atipapäcurachu. ²⁰Chaura willarärira Jesustam cay nir: “Mamaywan wauguequicunam washachru carcayan. Gamwan tincuytash munarcayan”.

²¹Niräriptinmi Jesusga nira: “Pi maysi mamäga, wauguëcunaga, Diospa willapanta lapan shongonpa mayacugmi, jinaman cäsucugmi”.

Jesús munayniyog canganta discipuluncunata musyachingan
(Mt 8.23-27; Mr 4.35-41)

²²Chaypitam juc junagchrüga Jesús yaycura juc büquiman discipuluncunawan. Jinarcurmí paycunata nira: “Acu, pasashun cay gochra chimpaman”.

²³Chaura nā aywarcayaptinmi Jesusga punucurura. Chaylam mayänipita alisca walyamuya galacuyura. Chauraga yacu alisca lagayayaptinmi büquiman wiñacyata galacuyura. Jinamanmi nā talpurcayara.

²⁴Chaura Jesuscagman ashuyurmi riccharärichira cay nir: “¡Yachrachig, yachrachig! ¡Nämi talpuyanchi!”

Nipäcupintinmi Jesusga riccharcamur walyaytas, jinaman yacu altumancama sharcuyagtas piñaparura. Chaylam walyaysi, yacusi shumag amaynarura. ²⁵Chaura discipuluncunataga cay nírunmi: “¿Imanirtag mana yupachicarcämanquichu?”

Chaura paycunaga manchacasham, jinaman mayacasha niragmi ricacarärrira. Chaymi quiquinama tapunacurcara: “¿Pitar cayan cay runaga? Walyaysi, yacusi rimariptilantag amaynarun” nir.

Asyagpa munayninchru cayag Gadara runata Jesús cuticächingan
(Mt 8.28-34; Mr 5.1-20)

²⁶Chaypitam chrarärrira Galilea chimpan Gerasa marcaman. ²⁷Chaura

Jesús büquipita pampaman yargoaptinmi chraramura Gadarapita juc runa. Chay runata nā unayshi lutan espiritucuna löcurärichinag. Chaura nā manash jacucurachu, ni wayichrüsi yachrarachu, antis cacug panteoncunalachrüshi. ²⁸Jinarcurmí Jesusta ricapururga gongorpapaya ratarura Jesuspa naupanman gapachracuypanuy cay niyar: “¿Imamantag aywaramunqui nogaman, jana pachachru Diospa-mayin Jesús? Amanar cunchuchimaychu”.

²⁹Asyagga chaynuypa Jesusta nira, cay runapita “Yargoy” niptinmi. Chay runata Asyagga nā unaypitash munanganta rurachira. Chaura runacunaga watapäcug cadenawanshi maquintas, chraquintas mana maytas aywananpag. Payga nātan watapäcunganta tipircurshi gueshpicug jäpag pampacunapa Asyag aywachiptin. ³⁰Chaura Jesusga “¿Imam jutiqui?” nirmi tapura.

Niptinmi runaga nira: “Sogta warangam”. Chaynuypa nira alisca chranin espiritupa munayninchru carmi.

³¹Nātan espiritucunaga Jesusta manacurcara: “Tayta, amar jitapäcamaychu mana ushayniy Nag yanauyagmanga” nirmi. ³²Chaura gochra tunanpa achca cuchicuna micurcayagta ricapurmi chay lutan espiritucunaga Jesusta manacarärin chay cuchicunaman yaycapäcunanpag.

Manacarärintin Jesusga “Äri” niram.

³³Chaura chay runapita Asyagcuna yargarärrira, cuchicunamanmi yaycarärrira. Jinarcurmí cuchicunaga juju waraman yaycurcur, gochraman jegarparärrira. Chaychrümi shengaypa wanurärrira. ³⁴Nātan cuchi michircayagcuna chayta ricarärrirga, alisca manchacasham gueshpipya nirag aywacurcara marcata willacug. Chay

aywar willapacurcara tincungan runacunatam.³⁵Chaymi runacunaga aywapämusha ima pasangantas ricag. Nä Jesuscagman chrarärirga, lutan espiritucuna dejangan runataga tarirärira Jesuspa naupanchru nä fisyun chrämushatam, jinaman jacusha tayayagtam. Chaura runacunaga manchacaräriram.³⁶Chayta ricag runacunaga, chay chrämu runacunata willapacarärira shumagmi, imanuypa chay runata Jesús cuticächingantas.³⁷Chaura willaparäiptin, Gadara runacunaga alicusam manchacurcara Jesusta. Chaymi cay nipäcura: “Tayta, nogacunapita aywacuynar” nir.

³⁸Chaura niräiptin Jesús büquiman nä yaycuyaptinmi, chay cuticasha runaga Jesusta cay nirun: “Tayta, aywacushunnar nogawansi” nir.

Niptin Jesusga cay ninmi:³⁹“Manam. Antis cuticuy wayiquita. Chaychru willapacamuy Tayta Dios cuyapäshurlay cuticächingayta”.

Niruptin runaga aywacura chay marcachru lapan runacunata Jesús cuticächinganpita willapacuyarmi.

**Jairopa churinta cuticächig
aywayar, gueshyag warmita Jesús
cuticächingan**
(Mt 9.18-26; Mr 5.21-43)

⁴⁰Jesús nä gangalanta caylä chimpaman cutiramuptinga, shuyararcayag runacunaga aliscam cushicarärira.⁴¹Chaylam Jesusman chraramura Jairo jutiyog runa. Payga Israel castacuna gotucarcänan wayichrümi mandag cara. Chaura Jesuspa naupanman gongorpacuyurmi Jairoga “Tayta, aywaläshunnar wayita. Churiümi nä pasay wanunayan” nira.⁴²Paypa churin cara juclay warmi wamralam, nä chrunga ishcayniyog watayognuy. Chaura Jesús aywaptin

runacunaga, alisca achcam, chumi chumi aywapäcura.

⁴³Chay aywagcunachrümi aywanag yawar apaywan nä chrunga ishcayniyog wata gueshyag warmis. Payga jampicunalachru ima-aygancunatas nä usharunag, nätan maygan jampicugsi manash cuticächiya atiparachu.

⁴⁴Chaura payga guepalapa yaycururmí Jesuspa catanpa tumanta tupayurunag. Jinaman chayla yawarninga tacyarunag.

⁴⁵Chauraga Jesusga “¿Pitag tuparaman?” ninmi.

Niptinga lapansi “Manam nogaga” nipäcuram.

Chaura Pedrom cay nira: “Yachrachig, runacunam chumircayäshunquis, cumarcayäshunquis. Chaytam ‘¿Pitag tuparaman?’ niyanqui”.

⁴⁶Niptinmi Jesusga nirun: “Jucmi pisi tuparaman. Musyayämi munayniwan cuticächingäta”.

⁴⁷Niptin warmiga nä mana pacacuyta atiparga, Jesuspa naupanman chucchucyayar gongorpacuyurmi, lapanpa naupanchru nirura imanir tupayungantas, jinaman chayürala cuticangantas.⁴⁸Chaura chay warmitam Jesusga cay nirun: “Wamralä, yupachicamarmi cuticarunqui. Cananga cushisha aywacuy”.

⁴⁹Warmita nir rimapayaptilammi, chraramura mandag Jairopa wayinpita juc runa cay nig: “Nämi wamrayga wanurun. Ama Jesusta nä pushamuychu” nir.

⁵⁰Chay niyanganta Jesús mayarurga, Jairotam cay nin: “Ama manchacaychu. Yupayla yupachicamayga, churiigua cawangam”.

⁵¹Chaypitam nä wayiman chrarur Jesusga pitas mana yaycachirachu wanushacagmanga. Yaycachiraga Pedrotam, Jacobotam, Juantam, jinaman wamrapa taytantawan

mamalantam.⁵²Nätan chaychru wamra wanushapita wagarcayagtam, racrarcayagtam Jesusga cay nira: “Ama wagapäcuychu. Wamraga manam wanushachu. Punucashalam cayan”.

⁵³Chay niruptin chay wamra wanusha cayanganta musyagcunaga asiparérinmi.
⁵⁴Chaura Jesusga chay wanusha wamrapa maquinta chariyurmi gayachracuypanuy: “Wamra, jsharcuy!”

⁵⁵Niruptin wanushaga cawacaramunmi. Jinarcumri chayüra sharcurura. Chaura Jesusga micuya gopäcuy niram.⁵⁶Nätan wamrapa taytanwan mamanga mayacasha niragmi ricacarärira. Chaura Jesusga nirura chay cawacächinganpita mana pitas willapacurcänanpagmi.

**Chrunga ishcayniyog
discípuluncunata Jesús cachrangan**
(Mt 10.5-15; Mr 6.7-13)

9 ¹Chaypitam Jesusga chrunga ishcayniyog discípuluncunata gayarcur nira lutan espiritura runacunapita gargapäcunananpag. Jinaman gueshyagcunata cuticächipäcunananpag.

²Jinarcumri cachrara Diospa munayninchru cawaypita willapacug, jinaman gueshyagcunata cuticächig.

³Chay cachrarmi cay nira: “Ama imatas apapäcuychu, ni garrotitas runcutas tantatas golguetas ni müdanaycunatas.⁴Nätan pipa wayinchrüsi gorpachacururga, chaylachru capäcuy chay marcapita aywacurcangaycama.⁵Nätan mayag marcachrüsi mana chrasquipäcushuptiquiga, ‘Imanuysi cacurcay manam mastaga cayman jarumushagchu’ nirmi aywacurcanqui”.

⁶Niruptin, discípuluncunaga aywapäcura lapan acapa marcacunapam, runacunata ali

willapata willayar, jinaman gueshyagcunata cuticayächir.

**Jesús rurayanganta mayarur
Herodes manchacangan**
(Mt 14.1-12; Mr 6.14-29)

⁷Chaypitam Galileachru Rey Herodesga mayarura Jesús lapan ima-aygatas rurayanganta. Chaura manam imanänansi yachracarachu, waquin runacuna “Bautizag Juanmi cawacämusha” nipäcupinti.⁸Waquin runacuna “Eliasmi ricacaramun” nipäcupinti. Nätan waquincuna “Diospa unay willacugninchri maygansi cawacaramun” nipäcupinti.⁹Chaura Herodes cay niram: “Juantaga mogochishatag cä. ¿Pitag chaura canman chay ima-aygas rurayag runaga?” nirga, Jesustam imanaypanuysi ricapuya munara.

**Jesús pichga waranga
runacunata micachingan**
(Mt 14.13-21; Mr 6.30-44; Jn 6.1-14)

¹⁰Chaura chay cachran ruracuna cutiyarärimurga willapacurcara Jesustam ima-ayga rurapäcungantas. Chaura payga discípuluncunata pushacurcumri, aywacura chunyag pampata Betsaida marcacagpa.¹¹Chay aywanganta musyarärir runacunaga gatirapäcuram. Nätan Jesusga lapantas alipa chrasquircumri rimapara Diospa munayninchru cawaypita, jinamanga cuticächiratan gueshyagcunatas.

¹²Nä pacha chacanayaptinga chay chrunga ishcayniyog discípuluncunaga Jesustam cay nirärin: “Tayta, caychrüga jäpag pampachrütag cayanchi, runacunata ‘Aywacurcay’ niruy, gorpachacugsi micuy ashigsi u maylamansi aywacurcänanpag”.

¹³Nipäcupinti Jesusga nira: “Gamicuna micuya gopäcuy”.

Niptinmi paycunaga “Pichga tantawan, ishcay pescädulatam chararcayäga. Chauraga micuy rantig imaragchri aywapäcushag cay lapan runapagga” nipäcura.

¹⁴Chaychru olgocuna capäcura pichga waranganuymi.

Chaura Jesusga discipuluncunata cay nira: “Cay runacunata tayachipäcuy pichga chruncatacama”.

¹⁵Ningannuymi lapan runacunata tayarärichira. ¹⁶Chaura Jesusga chay pichga tantatawan ishcay pescäduta aptacurcurmi, jana pachata rircarircur, Diosta “Gracias Tayta” nicura.

Chaypitam discipuluncunata gorura lapan runacunata aypuchracurcänanpag. ¹⁷Jinarcurmí lapansi micarärira yamapäcungancama. Nätan puchupacurcangantam shuntarärira chrunca ishcayniyog balay juntata.

Jesusta “Diospa acrashanmi cayanqui” Pedro ningan (Mt 16.13-28; Mr 8.27-9.1)

¹⁸Chaypitam juc junagchru, Jesusga Diosta manacuyara jalapan. Jinarcurmí chaychru cayag discipuluncunata Jesusga tapura: “¿Nogapag pimi nircayantag runacuna?”

¹⁹Niptinmi discipuluncunaga cay nipäcura: “Waquinga Bautizag Juanmi nircayäshunquim. Waquinga ‘Eliasmí’ nircayäshunquitan. Nätan waquinga ‘Diospa unay willacugninchri maygansi cawacaramun’ nircayanmi”.

²⁰Niräriptinga discipuluncunata cay tapura: “Gamcunagä, ¿pimi cayan nircayämanquitag?”

Niptinmi Pedroga nira: “Gamga canqui Diospita shamusha Cristom”.

²¹Niruptinmi Jesusga nira: “Amam pitas willapacurcanquichu Cristo cängäta”. ²²Chaypitas cay niraran: “Noga jana pachapita shamusha

runataga aliscam cunchuchipäcamanga. Jinarcurmí wanuchipacamanga.

Chaynuy rurapäcamanga alinninpag ricasha chacha runacunam, Diospa wayinchru mandagecunam, jinaman Moisés isquirbinganpita yachrachigcunam. Chaypita quima junagtaga cawacämushagmi”.

²³Nircurmí chaychru lapan carcayagcunata nira: “Pi maysi gatirämay munagga ama quiquin munangalanta rurachunchu. Jinarcurmí lapan junagsi gatiramächun wanuchipäcunan captinsi. ²⁴Chaura pi maysi noga raygo mana cunchuy munagga manam nogawan cawangachu. Nätan pi maysi noga raygo wanungancamas cunchugmi ichaga nogawan cawanga imaycamas. ²⁵Juc runalapa cay pacha cacuptin manam imapagsi välinchu, mana salvasha canan cayaptinga. ²⁶Chaura pi maysi nogapita, nätan rimängäpita pengacugtaga, noga jana pachapita shamusha runas, alisca munayniyog achicyayar cutimurga pengacushagmi paypita, chay alisca ali Tayta Diospa jinaman mana juchäcug angelincunapa naupanchru.

²⁷Razonpam nircayag, gamcunapita waquinniqui caychru carcayag manam wanupäcunquiragchu Munayniyog Dios mandanäpag cachramanganta tantiapäcungaycama”.

Jucnuymán Jesús muyungan (Mt 17.1-8; Mr 9.2-8)

²⁸Jesusga chay ninganpita puwag junagtanuylan, Pedrota, Juanta, jinaman Jacobota pushacurcur jegara juc gotuta Dios-mayinwan rimananpag.

²⁹Nä paywan rimayaptinshi jucnuymán cäran muyurura, nätan jacunshi alisca shumag achicyag allanyagman.

³⁰Chaura ricacarärin ishcay olgocunash paywan rimarcayar. Paycunapita

jucnинши cara Moisés, jucagshi cara Elías. ³¹Chaychrüga alisca shumag achicyagchrühi rimapäcura Jesuswan, Jerusalén marcachru imas aygas paywan ruracänanpita. ³²Nätan Pedroga chay ishcay aywag-mayincunawan alisca pununasha cayarsi ricchapacurash, jinarcurshi ricaparärira Jesusta alicusa shumag achicyayaga, jinaman chay ishcay olgocunatas chaynuy achicyayaga. ³³Nä chay runacuna Jesuspita yargorcayaptinshi Pedroga Jesusta cay nin: “Yachrachig, ima alipagrag aywapäcamurä. Rurapäcushag quima chuclata, jucta gampag, jucta Moisespag, nätan jucta Eliaspag”. Pedro manash musyarachu imanir chaynuy rimayangantas. ³⁴Chay nir rimayaptilansi pucutay aywarcamur chaparärin. Chauraga manchacashash capäcura. ³⁵Chaylash mayarärira pucutaypita cay nir rimamugta: “Paymi cayan cachramungä salvacug. Pay nipäcushungayta cäsucurcay”.

³⁶Nä rimayta usharuptinga, Jesusta ricaparärira japalan cayagtash. Chay junagcuna discipuluncunaga upälalam capäcura, chay ricapäcunganta manam pitas willapacurcarachu.

**Wanupaywan gueshyag mözuta
Jesús cuticächingan**
(Mt 17.14-21; Mr 9.14-29)

³⁷Chaura warantin nä gotupita uranparcayämuptin, achca runacuna aywarcayämunag Jesuswan tincug. ³⁸Chay achca runacunapitam juc runa gayachracuypanuy Jesusta cay nira: “Yachrachig, rircäriyulaynar cay churita, japalanmi cayäpaman”. ³⁹Asyagmi mayänipita gaparächicun. Jinarmi sapapächicun pogosaya shiminpitá jitachimungancama. Nätan alisca cunchurcachir sasataran

cachrarin. ⁴⁰Nämi discipuluycunatas manacurü chay lutan espiritu gargapäcunapanpag, nätan manam atipapäcunchu gargoyleta.

⁴¹Niptinmi Jesusga cay nira: “Diosman mana yupachicug juchasapa runacuna, ¿imaycamarag gamcunawan cashag? ¿Nätan imaycamarag awantapäcushayqui? Apamuy cayman churiquita”.

⁴²Nä Jesusman mözu yaycuyaptinmi, Asyagga mözuta pampaman sagtarcur wanuparachin. Chaura Jesusga Asyagta piñaparcurmí mözuta cuticarachin. Jinarcurmí “Cä churiqui” nirun taytanta. ⁴³Chaura lapansi mayacasha niragmi ricacarärira, munayninwan Dios chaynuy ruranganpita.

**Wanupaywan gueshyag mözuta
Jesús yapay rimangan**
(Mt 17.22-23; Mr 9.30-32)

⁴⁴Chaura Jesusga mayacasha nirag carcayaptilanmi discipuluncunata nira: “Shumag mayapäcuy cay rimangäta mana gongapäcunaypag. Noga jana pachapita shamusha runata, runacunapa maquinmanmi jitayapäcamanga wanuchipäcamänanpag”. ⁴⁵Jesús chaynuy niyanganta discipuluncunaga manam tantiapäcurachu, Dios mana tantiachiptin. Nätan tapuytaga manchapäcuratan.

**“Mayganchirag cashun mas
munayniyog” ninacurcangan**
(Mt 18.1-5; Mr 9.33-40)

⁴⁶Chaypitam discipuluncunaga rimayta galacyäririn, “¿Mayganchirag mas munayniyog cashun?” nir. ⁴⁷Chay ninacurcayanganta Jesús tantiarurga ichic walashlata lädunman shayarcachirmi discipuluncunata cay nira: ⁴⁸“Pi maysi cay walashta nogatanuysi alipa chrasquigga, nogatam alipa chraquiman. Nätan nogatas

alipa chrasquicamagga cachramagni Tayta Diostas chrasquicurcayanmi. Chaura gamcunachru manacapag ricasham alisca munayniyogga cayan”.⁴⁹Chaura Juanga cay ninmi: “Yachrachig tayta, juc runatam ricaräri, gam ningaynuy lutan espiritucuna gargoaygta. Nätan noganchiwan mana puriptinmi ‘Ama ruraychu’ niräri”.

⁵⁰Niptinmi Jesusga “Ama chaynuy nipäcuychu. Mana contranchi cagga yanapämagninchim cayan” nin.

Samaria runacuna Jesusta mana gorpachay munapäcungan

⁵¹Chaura Jesusga jana pachata aywacunan nä nachrgayämuntinga, calpanchacurmí Jerusalén marcata aywara, nätan payga musyaram Jerusalenchru imas pasananta.⁵²Chaypitam naupachira juc ishcay runanta gorpachacurcänanpag wayita ashipäcunanpag. Paycunaga yaycarärenag Samariachru juc tacsa marcalamanmi.⁵³Chaychru yachrag runacunaga manam munapäcushachu gorpachayta Jerusalén aywayanganta tantiarärir.⁵⁴Chaura chayta ricaräriir Jesuspá discípuluncuna Jacobowan Juanga Jesustam cay niräri: “Tayta, jana pachapita nina ishquircamur cay runacunata ruparananpag manacarärishag”.⁵⁵Chay niräriptinmi Jesusga muyurcur piñaparura.⁵⁶Chaypitaga aywacurcara juc ichie marcalatam.

Janan shongola runacuna Jesusta cäsucurcangan (Mt 8.19-22)

⁵⁷Chaypita aywarcayaptinmi juc runa Jesusta nira: “Tayta, maypas aywangaypa nogawansi aywacushun”.

⁵⁸Niptinmi Jesusga cay nin: “Atogcunapas canmi machraynincuna. Pishgocunapas canmi gueshancuna chaychru cacurcänanpag, nätan noga

jana pachapita shamusha runapagga manam canchu wayiläsi jamayunäpag”.

⁵⁹Nircur Jesusga nira juc runata: “Acuchi nogawan uryag”.

Niptinmi chay runaga cay nin: “Naupataga taytärag wanuruchun. Payta enterrarcuptimi icha uryashunga”.

⁶⁰Niptinmi Jesusga “Chay wanushanysi cayagcuna taytay wanuchiruptinga chapapäcungachr, nätan gamga willapacamuy Diospa munayninchru cawaypita” nira.

⁶¹Chaypitaga juc runatan Jesusta cay nintag: “Tayta, nogawan aywashun. Nätan naupataga wayichru cagecunatarag aywalä nicaramushag”.

⁶²Chay niptinmi Jesusga cay nin: “Musyanganchinysi, pisi aräduwan uryayta galayugga manam guepaman rircärinchu. Chaynuymi pisi nogawan uryayanganpita guepaman cutingga mana välinchu Diospa munayninchru cawananpag”.

Ganchris chrunka runancunata Jesús cachrangan

10 ¹Chaypita Jesusga acraratan ganchris chrunka runacuntas. Paycunatam naupanta cachrara ishcaypacama lapan marcacunapa, jinaman mayag chayagpas ali willapata musyachimunanpag, nätan guepantaga paysi aywananmi cara.²Jesusga chay aywagcunata cay niram: “Tarpusha chracra pogoshanuymi carcayan runacuna, nätan uryagcunam walcala carcayanga. Chaymi gamcunaga manacurcanqui Munayniyog Diosta juc runa mincaycunata cosechananpag ashignuysi, ali willapa willapacugcunata Dios cachrananpag.³Nogaga cachrarcayag atogcunapa chraupinman achrcashcunata jitaygnuymi. Chauraga aywapäcuy. ⁴Nä aywarga ama apapäcuychu golguetas runcutas ni languetas. Amam camiñuchru

piwansi saludänacur shayäcurcanquichu.
⁵Pipa wayinman chrarsi, naupataga
'Diosninch'i yanapäshunqui ima-aygachrüs'i
nipäcunquim. ⁶Chay nipäcungayta chay
wayichru cayag runacuna alipa
chrasquipäcurga, Diospita yanapasham
capäcunga. Nätan mana alipa
chrasquipäcurga manam nipäcungay
paycunachru ruracangachu. ⁷Chay
gorpachacurcangay wayilachrümi
capäcunqui, amam jucchru jucchrüga.
Garapäcushungaytaga imalatas
micapäcunquim, upyapäcunquim. Uryag
runaga manam, mana micuynagga
cangachu. ⁸Mayag marciamansi
chraräriptiqui, jinaman
chrasquirärishuptiqui.
Garacuräshungaytam imalatas
micapäcunqui. ⁹Chaychru gueshyagcuna
captinga cuticächipäcuy, nätan
willapapäcuy Diospita munayninchru
cawapäcunan wican nä
chrarayämunganta. ¹⁰Mayag marciamansi
chraräriptiqui, mana
chrasquipäcushuptiquiga cällincunachrümi
cay nipäcunqui: ¹¹'Mana
chrasquicurcaptiquim cananga
chraquicunaman cay marcaychru alpa
latucámushatas tapsicurcayä. Chauraga nä
manam juchayogchu capäcü. Cayta icha
niyärihayga: Dios cachramungan reyga
nämi caychru cayan munayninchru
cawapäcunaypag". ¹²Chaypitas Jesusga
niraran: "Juchacunata taripänä junag
chraramuptinga chay mana
chrasquicushugniqui runacuna mas
juyunaypa cunchuchisham capäcunga
Sodoma marcachru yachrag
runacunapitaga".

**Mana cäsucug runacunaga
aliscam cunchupäcunga**
(Mt 11.20-24)

¹³Chaypitas cay niraran: "Aliscam
cunchupäcunqui Corazín marcachru

yachragcuna, jinaman Betsaida
marcachru yachragcuna. Antis
gamcunapitaga Tiro ninganchru, Sidón
ninganchru runacunam ricapäcunman
cara, cay ima-aygatas munayniwan
rurayangäta. Paycunaga nä unaylachr
laquicuna jacunta jacucurcur, jinaman
juchancunapita wanacurcur Diosta
chrasquicaräinman cara. ¹⁴Gamcunaga
juchacuna taripänä junag
chraramuptinga alisca juyupa
cunchuchisham capäcunqui Tirowan
Sidonchru runacunapitaga. ¹⁵Nätan
Capernaumchru yachragcuna, 'Jana
pachaman chräshunmi' nircayanquim.
Manam. Antis gamcunaga nina
wayimanmi jitarpusha capäcunqui".

¹⁶Chaypitam Jesusga
discípuluncunata nira: "Gamcuna
rimapäcungayta mayacugcunaga
nogatam mayacarcayáman. Nätan
gamcunata mana mayay
munapäcushugniquiga, nogapitam
mana mayacuya munapäcunchu,
jinaman nogapita mana mayacuy
munagsi, cachramagni Diospitam mana
mayacuya munapäcunchu" nira.

Ganchris chrunca cachrangan runacuna cutipäcamungan

¹⁷Chaura chay ganchris chrunca
cachrangan runacuna cutirärimurga
cushisham cay nipäcura: "Tayta, gam
nipäcamangaynuymi lutan espiritus
gargapäcupü cäsucaräiman".

¹⁸Nipäcuptin Jesusga nimmi: "¡Au!
Noga ricapurämi Asyagta juc lipanuy
jana pachapita ishquiyämugta.

¹⁹Gamcunataga munayniyog
capäcunaypag nipäcurag:
Culebracunatas, alacrán curucunatas
jarupäcupti mana imatas
rurapäcushunaypagmi, jinaman
munayniyog lutan espiritutas
yalipäcunaypagmi. ²⁰Nätan ama

cushicurcaychu lutan espiritucuna
cäscurcäshungapita, antis
cushicurcaya jana pachachru
jutiquicuna nä isquirbirayanganpita”.

Jesús alisca cushicungan
(Mt 11.25-27; 13.16-17)

²¹Chay nircur Jesusga chayüram alisca cushicurura. Jinarcumi Santu Espíritu rimachiptin cay nira: “Gamtam alawayag Tayta. Gampam jana pachas, cay pachas. Gamga chay alisca yachrag runacunata manam musyachiraychu munayniyog cangayta. Nätan cananga cay manacag runacunatam chay munayniyog cangayta ricarachinqui. ¡Au Tayta! Chaynuy canantam munarayqui”.

²²Chaypitas Jesusga cay ninmi: “Tayta Diosga lapantas maquímanmi chruramusha. Manam pisi musyanchu noga pi cangätas. Musyayanga Tayta Dioslam. Manatan pisi musyanchu pi Tayta cangantas, musyayäga nogalam, jinaman musyapäcungasi nogawan cageunalam”.

²³Chaura discipuluncunata rircärirmi cay nira: “Alisca cushima carcayan waquin runacuna, gamcunauysi ricaparcayämägcura. ²⁴Cayta niyärishay: Gämuna ricarcayämangaynuymi, Diospa unay willacugnincunawan reycuna, alisca alisca ricayta munapäcamara, nätan manam ricapäcamarachu. Gämuna mayacurcayangaytas aliscam mayacuya munapäcura, nätan manam mayapäcamarachu”.

**Diostawan runa-mayinchita
cuyanapag Jesús yachrachingan**

²⁵Chauraga Moisés isquirbinganpita yachrachig runam “¿Mä musyanagchush icha manachush?” nir. Sharcurcur Jesusta cay nir tapurun:

“Yachrachig, ¿imatatag ruräman imaycamas cawag canäpag?”

²⁶Niptinmi Jesusga nira: “Moisespa isquirbishancunachru ¿ima niyatag leyiptiqui?”

²⁷Niptinmi chay runaga nirun: “Tayta Diosniquita cuyay lapan shongoya. Chaynuy cuyarga alila ruraytam munanquis alitam ruranquis paylamannmi yarparanquis, nätan runa-mayiquita cuyay quiquipi cuyacungaynuy’ niyanmi” nirun.

²⁸Niptinmi Jesusga nira: “Alitam nirunqui chaynuy caway Dioswan imaycamas cawanaypag”.

²⁹Nätan chay runaga alichru quëdayta munarmi, Jesusta tapura: “¿Pitag runa-mayiga?” nir.

³⁰Niptinmi Jesusga cay nir willapara: “Juc runam uranpayara Jerusalenpita Jericó marcaman. Chay aywayaptinmi paytaga suwacuna charirärira. Jinarcumi lapan imalantas suwapapäcusha, jinaman jacurayangantas limpun guechrupäcusha, nätan chay suwacunaga wanupangancama magarcumi aywacurcasha.

³¹Chaypitam jina guepanta aywayämunag juc sacerdöti. Chayga jitarayagta ricaparurga pasacummi.

³²Chaynuytan unaylanta yargaramuntag Levipa ayllun aywag runas. Paysi jitarayagta ricapururga carulapam aywacun. ³³Chaypitas aywayämunagtan manacagpag ricasha Samaria runas. Chayga runa jitarayagta ricapururga aliscam cuyaparura. ³⁴Jinaman ashuyurmi jampirun aceitiwan, viñuwan. Chaypitam däñashancunata sagpiwan wancurcur logarangan uywanman logarcachir aywachira juc gorpachacuna wayiman chaychru cuidananpag. ³⁵Nä warantin aywacunapagga chay Samariapita

runaga gora ishcay junagchru gänana golguetam cay nir: ‘Ricayälanquimar cay runata. Imachrüsi mas golgueta quiquipacagtawan chruraruptiquiga, cutimurmi cutichilashayqui’ nira”.

³⁶Chaynuy willaparcurga Moisés isquirbinganpita yachrachigtaga cay nirmi tapurun: “Gampitaga cay quimanpita ¿maygantag chay magashata runa-mayinpag ricarura?”

³⁷Niptinmi runaga “Chay cuyapagcagmi” nira.

Chaura Jesusga “Au. Ayway gamsi chaynuy ruramuy” nirun.

Martawan Mariapa wayinman Jesús chrangan

³⁸Chaypitam Jesusga discipuluncunawan aywayar yaycura juc ichic marcalaman. Chaychrümi Marta jutiyog warmiga wayinman yaycachira. ³⁹Chaychrümi Martapa nanan Mariasi cayara. Mariaga tayucura Jesuspa naupanmanmi rimagta mayacunanpag. ⁴⁰Nätan Martaga ima-aygatas rurayara yanucunantawanmi. Chaura Martataga Jesusman ashuyurmi cay nirun: “Tayta, ¿gamga manachu tantianqui quiqüila lapanchru nacatacuyangäta? Nilaynar nanäta yanapämänanpag”.

⁴¹Niptinmi Jesusga nira: “¡Ay Marta! Marta, ima-aygatas ruraytaran munayanqui. ⁴²Nätan juclaylam ima rurayangaypitas mas aliga cayan. Mariaga acrarun chay mas alinnincagtam. Chaytaga manam pisi ama ruraychu ningachu”.

Dioswan rimanapag Jesús yachrachingan (Mt 6.9-15; 7.7-11)

11 ¹Jucpaychru Jesusga Taytanwanmi rimayara juc pampachru. Nä rimaya usharuptinmi

juc discipulunga nira: “Tayta, yachrachipäcamay Dioswan rimayta, Bautizag Juan discipuluncunata yachrachingannuy”.

²Niptinmi Jesusga nira: “Dioswan rimarga cay nipäcunquim:

‘Jana pachachru cayag Tayta Diosnicuna, gamga lapan juchapita caruchrümi cayanqui, shamuynar mandagnicuna canaypag.

³ Canan junag gopäcamay micunäcunata.

⁴ Nätan jucha rurapäcungäcunapita perdonayärimay, lutan ruramagnicunata perdonapäcungänuy. Jinaman lutan rurachiyta Asyag munapäcamaptin amar cachraripäcuychu”.

⁵Chay nircurmi Jesús cay nira: “Maygaypas canman cuyanacungay runa, payman chraupi pagas aywar ninquiman: ‘Prestayämaynar quima tantalata. ⁶Juc cuyanacungä runam chayrag chraramun jucläpita. Manam capanmanchu imas garacunäpag”.

⁷Niptiquim, chay cuyanacungayga wayin ruyipita nimunman: ‘Ama gayarámaychu. Wayisi shumag wichrgasham cayan, näta wamracunatam oglayä’. ⁸Chaynuy niyarsi chay cuyanacurcangay runaga, mana munayarsi sharcamunmanmi yapay yapay gayachracurcaptiquiga. Jinarcurmi gorärishunquiman lapan manacungayta.

⁹Chaymi nircayag: Manacurcay Diosta, payga yanapapäcushunquim. Ashipäcurga, taripäcunquim. Gayacurcaptiquiga, mayapäcushunquim.

¹⁰Pi maysi Diosta manacugga, chrasquinmi, ashigsi tarinmi. Diosta gayacugsi cayan mayasham.

¹¹Gamcunapita maygaytas wamray pescäduta manacurcäshuptiqui, ¿culebrata gorärinqui manchu? ¹²Näten ruruta manacurcäshuptiqui, ¿alacrán curuta gorärinqui manchu?
¹³Gamcunaga lutancama carcayarsi alicagtam gorcayanqui wamraycunata. Manacurcaptiquiga masran jana pachachru Taytaycunaga yanapapäcushunquis Santo Espiritunwan ali ruraya".

"Asyagpa munayninwanmi Jesusga runacunata cuticächin" nipäcungan
(Mt 12.22-30; Mr 3.20-27)

¹⁴Chaypitam juc junagchru Jesusga gargora lutan espirituta juc runapita. Chayga chay runatam mana rimachinagchu. Nä lutan espirituta Jesús gargaruptinga chay runa rimariruram. Chayta chranin runa ricarärir mayacasha niragmi ricacarärira. ¹⁵Näten waquincag runacunam nipäcura: "Cay runaga lutan espirituta gargoyn, chay lutan espiritupa mandagnin Beelzebüpa munayninwanmi" nir. ¹⁶Näten waquinga lutan rurachiyta munarmi Jesusta nipäcura, munayninwan imatas jana pachapita ricacächimunanta.

¹⁷Chay lutan pinsiarcayanganta musyarumi Jesusga nira: "May nacionchrüsi runacuna punta punta raquicarurga quiquinacamam peliayälar ushanacurcan. Chaynuytan juc wayilachru yachragcunas chay castala cayarsi raquicaräriga quiquinacamam limpu ushanacarärin. ¹⁸Chaynuymi Asyagsi quiquinacamam gargonacurga, quiquinacamam ushanacarärinman. Cayta nircayag: 'Quiquin Asyagpa munayninwanmi, lutan espiritupa cachran ruragecunata gargoyn' nipäcamaptiquim. ¹⁹Chaura noga chay Beelzebüpa munayninwan lutan

espiritucunata gargoypätiña, näten Israel castapita waquinniquicunaga, ¿pipa munayninwantag gorgorcayanqui? Nogatanuy paycunatas nipäcuptiquiga, paycunataga 'Manam chaynuychu' nirärishunquimanmi.
²⁰Näten lutan espiritucunata Diospa munayninwan noga gargoypätiña, chaura nämau chraramun Diospa munayninchru cawapäcunay wichen.

²¹Juc calpanlan runa alisca camapacusha wayinchru cayaptin, ima-aygansi pachalammi cacun. ²²Näten paypita mas calpayog runa sharamurmí ichaga yalirunman. Jinarcurmí guechrurunman chay arman yupachicuyangantas. Chaypitam apacunman lapan ima-aygantas.

²³Chaymi pisi wacga manam alitachu ruran nimaggá, nä conträ cayan. Näten pisi nogata mana yanapämarga runäcunatam whichicayächin".

Lutan espiritucuna gangalanta runaman cutiyungan
(Mt 12.43-45)

²⁴"Chaura runapita lutan espiritu nä yargorurga, purin chaqui pampacunapam 'Maychrütag jamayıman' nir ashiyar. Chaypita jamananpag mana tarirga, 'Mä cutishag yargocungä runaman' ninmi. ²⁵Nä cutirurga, chay runata tarin juc wayi alisca shumag pichachracushatanuysi, jinaman chrurachracushanuysi cayagtam. ²⁶Chaynuya tarirur lutan espirituga, 'Caychrümi yapay yachrashag' nirmi, cuticun lutan espiritu-mayincunaman. Chaypitam pushamun ganchrista, quiquinpitas mas juyunnincunata. Chaura chay runaga naupa canganpitaga mas lutan ruragmanmi muyun".

²⁷Chay nir Jesús rimayaptinmi juc warmi chay achca runacagpita lapan calpanpa cay

niramun: “¡Ima cushisharag cayan gamta wachrashugniqui, jinaman chuchushugniqui warmi!”

²⁸Niptinmi Jesusga cay nin: “Antis cushishaga capäcunman Dios ninganta mayacucunam, jinaman cäsucugcunam”.

**Munayniquiwan imalatas ruray
nipäcunganpita Jesús rimangan**
(Mt 12.38-42; Mr 8.12)

²⁹Chaura nä chranin runacuna Jesuscagman gotucarcayämuptinmi Jesusga cay nira: “Gamcunaga carcayanqui lutancamam, munaynìwan imatas ruranalätam munarcayanqui. Nätan manam ruray nircayämangaytaga rurashagchu. Antis ricapäcunquiga Diospa unay willacugnín Jonaswannuysi ruracaglatam. ³⁰Jonastachu Ninivechru runacuna musyarärira Dios cachramunganta. Chaynuymi nogá jana pachapita shamusha runapitas juc junagga musyapäcunqui Diospita shamusha cangäta. ³¹Chaura juchacunata Dios taripänan junagga Arabiachru mandag warmiga wanushapita cawacaramur: ‘Diosta mana chrasquicurcanganpita cunchuchisha capäcuchun’ nipäcushunquim. Chay warmiga aywamura caru nacionpitam Jerusalenta, Rey Salomón rimanganta mayacunapag. Nätan nogaga caychru cayä Salomonpitás mas munayniyogmi. ³²Chaynuytan Ninivechru cagcunas wanushapita cawacarcamur ‘Diosta mana chrasquicurcanganpita cunchuchisha capäcuchun’ nipäcushunqui. Paycunaga Diosman cutipäcuram Jonasta mayacur, nätan nogaga caychru cayä Jonaspitas mas munayniyogmi’.

Ñawinchiga achquinuymi
(Mt 5.15; 6.22-23)

³³“Manam pisi achquita ratarcachirga, pacarunchu u imawansi chaparunchu.

Antis chrurcun chruracunanmanmi, wayiman yaycugcunata achicyapänanpag. ³⁴Chaura ñawiqui shumag ricapugnuysi Diospa willapanta shumag tantiaptiquiga alila rurag runam canqui. Nätan ñawiqui mana shumag ricapugnuysi Diospa willapanta mana shumag tantiarga lutanla rurag runam canqui. ³⁵Nätan ichic ichicleta tantiayarsi mana masta tantiayta munarga, mana pasay tantiag runamanmi muyunqui. ³⁶Chaura Diospa willapanta shumag tantiaptiquiga, jinaman tantiangaynuy cawarga, canqui alisca shumag achicyag achquinuymi. Chaura gamga manam lutan rurag runachu canqui”.

**Fariseocunawan Moisés
isquirbinganpita yachrachigcuna
cunchunanpita Jesús rimangan**
(Mt 23.1-36; Mr 12.38-40;
Lc 20.45-47)

³⁷Chaychru Jesús nä rimaya usharuptinmi, juc fariseo runaga “Wayita aywashun micug” nira.

Niptin Jesusga nä wayiman chrarurga micucurcänancagman yaycurcur tayucura.

³⁸Nätan chay pushag runaga mayacasha niragmi ricacarura, mana maquinta maylacular micunapag tayuruptin.

³⁹Chaura Jesusga nirunmi chay runata: “Gamcuna fariseocunaga, wishgocunata pucucunata janalanpa maylagnuymi ali rurag nirag carcayanqui, nätan shongoycunaga manam alichu suwacuycunawan, jinaman lutan ruraycunawan. ⁴⁰¡Gotara runacuna!

¿Manachu musyapäcunqui janan cuerpuycuna rurag Dios shongoycunatas ruranganta? ⁴¹Gamcuna imalatas rurarga rurapäcuy lapan shongoycunapa. Chaynuy rurarga, alim capäcunqui Diospag.

⁴²Alisca cunchuchisham capäcunqui, fariseocuna. Gamcunaga yarpaylapam

Diosta gorcayanqui chruncapita jucta, mentatas rüdatas, jinaman lapan ima-ayga verdüracunapitas. Nätan ali ruraytawan, lapan shongoypa Diosta cuyaytam icha gongarärinquiqa. Chaytam naupataga rurapäcunquiman cara, mana chay naupa rurarcayangayta gongalar.

⁴³Alisca cunchuchisham capäcunqui fariseo runacuna. Gmcunaga Israel castacuna gotucarcänan wayichrësi, alinnin tayucunachrüran tayucuya munarcayanqui. Plätzachrësi lapan runapitas saludasha caytaran munarcayanqui.

⁴⁴Gmcunaga alisca cunchuchisham capäcunqui. Gmcunaga carcyanqui pampachru runa enterrasha mana ricacagnuymi. Chaytachu runacuna mana ricacaptin jarur juchäcurcan. Chaynuymi gmcunaga runacunata lutanta rurarcayächinqui”.

⁴⁵Chaynuy niruptinga, Moisés isquirbinganpita yachrachigga cay ninmi: “Tayta, chaynuy nirga nogacunatawanmi ashlircayämanqui”.

⁴⁶Niptin Jesusuga cay niram: “Gmcunas alisca cunchuchisham capäcunqui Moisés isquirbinganpita yachrachiguna. Gmcunaga juc runa lasagta guepiyaptin, jananman masta chrurcapagnuymi, Dios ninganman masta yaparcur yachrarcayächinqui. Chaytaga manam pi runas rurayta atipanchu. Nätan gmcunaga manatan yanapapäcunquis ni manatan rurapäcunquipishchu yachrachipäcungaynuya.

⁴⁷Gmcunaga alisca cunchuchisham capäcunqui. Unay awilluycuna Diospa willacugnincunata wanur cachir enterrapäcunganta, cuyagtetur uryapapäcungaypita. ⁴⁸Chaynuy rurapäcur aygas mayapam carcyanqui unay awilluycunayusi lutancama.

Paycuna wanur cachir enterrapäcungantam gmcunaga alchaparcayanqui”.

⁴⁹Chaymi Diosga alisca yachrag cayninchru cay nira: “Paycunaman cachrashagmi willacugnincunatawan cachrä ruracunata. Paycunapitam waquinta wanuchipäcunga. Nätan waquintam ashipäcunga wanuchipäcunapag. ⁵⁰Chaymi Diosga gmcunataga juchaycunapita taripapäcushunqui cay pachata camacanganpita canancama, willacugnincunata

wanuchipäcungaypita. ⁵¹Chaynuy ruranga Abel wanungan junagpita Zacariasta wanuchipäcungancamam.

Zacariasta wanurärichira Diospa wayin ruyichrëmi chay altarwan tincucugchru. Diosga razonpam gmcunataga juchachapäcushunqui lapan willacugnun wanushacunapita. ⁵²Aliscam

cunchupäcunqui Moisés isquirbinganpita yachrachiguna. Gmcunaga wayipa llävinta charicuyugnuymi ali yachrayta

pacararcayächinqui. Nätan manam ni quiquipicunas yachracurcanquichu, ni manatan munapäcunquichu pi yachracunantas”.

⁵³Chaynuya Jesús niruptinga, Moisés isquirbinganpita yachrachigunawan fariseocunaga alicusam piñäcarärira Jesuspag. Jinaman yangam tapupayta galacayärira ima-aygacunapitas.

⁵⁴“Pagta imalatas lutanta rimarachichwan” nir, chaypita juchachapäcunan raygo.

Jesús ali tucug
runacunapita rimangan

12 ¹Chaura alisca alisca chranin runacuna gotucarärimuptinmi, jinaman quiquinama nä jarunacurcayaptinmi, Jesusuga naupata

galayura discipuluncuna rimapayta cay nir: "Amam chrasquicurcanquichu fariseocuna yachrarcayächinganta. Paycunaga alita nirag yachrarcayächin lutantam.² Chaymi canan cayta yachrarcayächingä shumag musyacasha canga ima pacashasi, nätan mana musyashas canga pipitas shumag musyasham.³ Chaura pagaspa imata ninacur rurapäcungaysi, junagpam musyacasha canga. Nätan wayichru wichrgapacarcamur wishwisyaylapa rimangaysi, wayi jananpita gayacuypa nishanuymi canga".

¿Pitatag manchacuchwan?

(Mt 10.26-31)

⁴"Chaymi cayta niyärishay cuyashäcuna: Ama manchapäcuychu runa wanuchigecuna. Wanurcärichishurniquiga manam imatas mastaga rurayta atipapäcushunquichu. ⁵Antis pita manchacurcänaypagsi niyärishay: Manchacurcayga üra chrämuptin wanuräriptiqui, nina wayinman jitayucug Munayniyog Diosta. Au, payta icha manchacurcayga.

⁶Musapäcungaynuysi ishcay ichic golguelapagmi ranticurcan pichga pishgocunata. Chaynuylachru ranticurcayaptinsi Diosga manam gonganchu ni juclaylatas chay pishgocunata. ⁷Chaynuymi gamcunapa umaycunachru agchaycunas yupashala cayan. Chauragar ama manchapäcuychu. Gancunaga pishgocunapitas mas cuyasham carcayanqui Tayta Diospita".

**"Jesuspam cayaä" nigcunata, Jesussi
"Nogapam" ningam**

(Mt 10.32-33; 12.32; 10.19-20)

⁸"Cayta nipäcushay: Pi maysi runacunapa naupanchru 'Nogaga cayaä

Jesuspam' nigcunataga, noga jana pachapita shamusha runasi Diospa, jinaman angelcunapa naupanchrumi payga 'Nogapam cayan' nishag. ⁹Nätan runacunapa naupanchru nogaga 'Manam Jesuspachu cä' nigtaga, nogas 'Manam nogapachu payga' nishagmi Tayta Diospa, jinaman angelcunapa naupanchru.

¹⁰Pi maysi noga jana pachapita shamusha runata imatas lutanta nimagga, perdonasham canga. Nätan pi maysi Santu Espiritupag lutanta rimataga, Diosga manam perdonangachu imaysi chay rimanganpita.

¹¹Chauraga gotucarcänan wayiman, marcachru mandagcunaman, u fiyiscunaman aywachipäcushuptiqui, amam laquirapäcunquichu '¿Ima nishagtag?' u '¿Imatarag rimashag?' nirga. ¹²Antis rimapäcunay üram, Santu Espirituga yarpayta gopäcushunqui imanuypa nipäcunaypagsi".

**Capogniyog runa alisca
pirwacurcur wanungan**

¹³Chaura chay achca runa carcayagpitam, juc runaga Jesusta cay nin: "Tayta, wauguëtanar niyulay, taytä nogapag dejapämanganta gomänanpag".

¹⁴Niptinmi Jesusuga nira: "Runa, ¿pitag chrurarayäman juc fiyisnuysi gamcunachru partichracug canäpag?"

¹⁵Nircurmi cay nira: "Imanaypanuysi capogniyog caylatatag icha munacurcanquimanga. Runaga cawan manam ima-aygatas charalarchu.

¹⁶Chaynuymircurgta tantiachira caynuypam: Juc capogniyog runapa tarpucuyninmi alisca gueshpirura.

¹⁷Chaura chay capogniyog runaga pinsiara cay nirmi: '¿Imatatag rurashag? ¿Maymantag pirwacushag?'

¹⁸Niyanganpita tantiachracurcurmi cay nira: 'Antis cay pirwacuna wayicunataga gachrashag mas jatuntacama ruranäpag. Chaymanmi chrurashag lapan pirwacunata, jinaman lapan ima-aygäcunatas'. ¹⁹Chay ningannuy rurarcurni cay niram: 'Achca watapagmi chrurayan ima-aygäsi. Cananga jamacushag, micushag, upyacushag, jinaman cushicushag'.

²⁰Chaynuy niyaptilanmi Diosga nirura: '¡Gotara runa! Canan pagasmi wanunqui. Chay shuntangaycunaga ¿ipagrag canga?' nir.

²¹Chaynuy mi ruracanga ima-aygatas quiqilanpag gotug runawanga. Nätan chaynuy runaga manacagpag ricasham cayan Diospita".

Dioswan cawaymi mas aliga imamansi pinsiarayaypitaga
(Mt 6.19-21, 25-34; 24.45-51)

²²Chaymi Jesusga discipuluncunata nira: "Gamcunaga amam laquirapäcunquichu cawapäcunaypita '¿Imatarag micushag?' nir, u cuerpuycunapag '¿Imatarag jacucushag?' nirga. ²³Antis noga ningänuy cawaymi masga välin micuypitas, nätan cuerpu masga välin jacupitas. ²⁴Mä pinsiapäcuy pishgocunaman. Chaycunaga manam tarpucurcansi ni cosechapäcunsi. Manatan canchu micuy chruracunansi ni pirwansi. Chaycunapagga Diosmi camachipun micuynincunata, nätan gamcunaga pishgocunapitas mas väligmi carcyanqui. ²⁵¿Maygaycunatag juc junag maslas cawärarinquiman chay imas aygas ashircayangaycunawan? ²⁶Chaura mana chaylatas atipayarga, ¿imanirtag pinsiarcayanqui, jinaman laquirarcayanqui waquin junagcunapitaga?

²⁷Pinsiapäcuy waytacuna wiñagman. Waytacunaga manam uryapäcunsi ni puchcapäcunsi. Cayta niyärishay: Unay

Rey Salomonsi, alinnin jacuta jacucuyarsi, manam ni maygan shumag waytanuylas jacucuya atiparachu. ²⁸Diosga chaynuypam juc junaglapag waytamug guewalatas shumagta waytachin, warantilan ninachru rupanan cayaptinsi. Masran gamcunataga jacupurcäshunquis Diosga, mana aläpa yupachicug runacuna. ²⁹Chaura ama laquishaga capäcuychu, '¿Imatarag micushag?' u '¿Imatarag upyashag?' nirga. ³⁰Diosman mana yupachicugcunalam chaycunata ashiyarga laquisha puripäcun. Nätan gamcunaga nä Tayta Dioswanmi carcyanqui. Payga nämi musyayan chaycuna munarcayangayta. ³¹Antis imanaypanuysi Dios munangannuy cawapäcuya Tayta Diosga lapan chaycunataga mas masintawanmi gopäcushunqui.

³²Chauraga ama manchacurcaychu, walca uyshanuyla cayag runäcuna. Tayta Diosga cuyapäcug carmi nä munayninchru cawarcayächishunqui.

³³Chauraga ima-aygaycunatas cayagta ranticurcay, jinaman aypupäcuy mana imaynaceunata jana pachachru alipa ricasha capäcunaypag. Chaynuy rurar mana macway yachrag costalman wiñagnuymi chrurarcayanqui. Chaynuypaga chrurarcayanqui suwa mana yaycunanmanmi, jinaman puyu mana micunanmanmi. ³⁴Chauraga ima-ayga väligniquicunatas maymanmi chruranqui, chaylamani mi yarparayanqui pagaspas junagpas.

³⁵Chaura gamcunaga cacurcayay camaricushala, jinaman michiruycuna ratachipacushanuyla. ³⁶Nätan cacurcay servig runacuna patronnin casamintupita cutiramur, puncta töcacuptin jucla quichrananpag shuyararcayagnuyla.

³⁷Chaynuy carga alipag ricasham capäcunga chay servig runacuna, patronnin chraramur, ricchayagta tariruptinga. Chaynuy captina quiquin

patronminchri mësaman tayachinga micucunata garanapag.³⁸ Alipag ricasham capécunga chay servig runacuna, patronnin chraupi pagas u chraupi pagas pasashachru chraramur ricchayagta tariruptin.

³⁹Musyapácungaynuysi juc wayiyog runa imayüra suwa chrämunantas musyarga, ricchayälarchri cayanman, nätan manachr suawan imantas apachinmanchu. ⁴⁰Chaynuy camacushala gamcunas cacurayay. Mana musyapácungay üram shamushag, noga jana pachapita runaga".

⁴¹Chaura Pedrom tapura cay nir: "Tayta, ¿cayta willaparärimanqui nogacunalapagchu u lapan runacunapagwanchu?"

⁴²Niptimmi Jesusga nira: "¿Pitag cayan ali yupachicuna, jinaman fisyog runa patronninpa wayinchru cagcunata pasay üralachru micachinapag? ⁴³Chaynuy carga alisca alipag ricasham canga chay rantisha runa, rantignin chraramur ningancuna ruraygta tariruptinga.

⁴⁴Mayapácamay shumag: Chaynuy runataga rantignin chrurarunman lapan imansi aygansi ricagpagmi. ⁴⁵Nätan chay rantisha runa 'Rantimagni' manachr chrämungaragchu' nir, magayta galayunman rantisha-mayincunata, warmitas olgotas jinaman micucur upyacur shincacur cacunman. ⁴⁶Chauraga mayänita chay patrón chraramur chaynuy ruraygta tarirurga alicusam cunchuchinga.

Jinamanmi chruranga juchasapacuna cacunanman.

⁴⁷Chay rantisha runa, patronnin ninganta musyayarsi, mana camacugga, mana cäsucugga alisca juyupa magasham canga. ⁴⁸Nätan juc rantisha runa mana musyar ruranman imatas lutanta. Chaura chay lutan ruranganpita manam aläpa magashachu canga. Chaymi achcata imatas rurananpag nisha runaga, chay achcapita

tapusha canga rurangansi u mana rurangansi. Chaynuytan chay patrón yupachicuptin imata rurananpag nisha runatasi, tapunga rurangantas u mana rurangantas".

**Jesusta mana chrasquicugcunaga
chregnipácungam Jesusta
chrasquigcunata**
(Mt 10.34-36)

⁴⁹Nircurga cay niram: "Noga shamurä cay pachaman nina rupar imatas manacagman muyuchignuysi runacunapa juchanta manacagman muyuchinäpagmi. Nätan ima-aygachr munayä chaynuy ruracänanta. ⁵⁰Nätan nogataga alisca cunchur cachirmi wanuchiipácamanga. Chaymi chaynuy rurapácungancama juyupa laquirayä.

⁵¹Nätan gamcunaga, ¿'Ali cawachimänanchipagchri cay pachaman aywarayämun' nircayämanquichu? Manam. Antis aywarayämüga nogapa janä cay pachachru runacuna raquicasha capácunapagmi. ⁵²Antis cananpitaga chay castala juc wayichru pichga runacuna yachragsi chregninacurmi cawapácunga. Quimacagmi jucmapapácunga ishcaycagta, nätan ishcaycagmi jucmapapácunga quimacagta.

⁵³Taytacagmi olgo churinwan chregninacunga, jinaman mamacagmi chregninacunga warmi wawanwan. Suydrasi chregninacungatan lumchuyninwan".

**Tamyantatas ushanantas
musyayarga musyanquimanmi
Diospitas**
(Mt 5.25-56; 16.1-4; Mr 8.11-13)

⁵⁴Chaypitas Jesusga chay chranin runacuna carcayagta cay niraran: "Gamcuna yana pucutay yargamugta ricapur, 'Tamyangam' nircayanquim.

Jinaman chay nircayangaynuylam tamyamun.⁵⁵ Nätan wicanpita walyamuptinmi, ‘Usyamungam’ nircayanquim. Jinaman chaynuy nipäcungaynuylam usyamun.⁵⁶ ¡Alitucugcuna! Gamcuna pacha tamyanantas, usyanantas tantiarcayarga nämi tantiapäcunquiman Diospa cachramushan gamcunachru nä cayanganta.

⁵⁷ Chaura gamcunaga ¿imanirtag mana tantiapäcunquichu juchaycunapita Dios imay taripapäcushunaytas? ⁵⁸ Antis pisi fiyisman aywachishuptiqui, chay imatas ninacungay runawan aywayälär ushacapäcuy, mana fiyiscama chrächishunaypag. Nätan fiyisman chrarachishuptiquiga, fiyisga guardiapa maquinmanmi gorushunqui, jinamanmi guardiacunaga carcelman wicrgashunqui. ⁵⁹ Chaypitaga manam yargamunquichu lapan golguequita ushangaycama” nira.

Juchaycunapita wanacurcur Diosman cutipäcuy

13 ¹Chaychru Jesús runacunata rimapayaptilanmi, chrarärimura juc ishcay runacuna Jesusman cay nir willapäcug: “Pilatom Diospa wayinchru soldäduncunawan wanurärichin Galilea runacunata chay uywancunata Diospag nä mogorcayangan üra. Jinarcumi chay uywacunapawan chay runacunapa yawarninga limpu talurun”.

²Niräriptin Jesusga nira: “‘Gamcunaga chay runacuna chaynuypa wanuräriptin, mas juchasapachr cara lapan Galilea runacunapitas’ nircayanquichr. ³Manam mas juchasapachu capäcura. Gamcunas jucha ruraypita wanacurcur Diosman mana cutipäcurga, chaynuymi lapaysi wanupäcunqui. ⁴Nätan ‘Siloëchru törri

juchurur chrunca puwagniyog runacuna nitiypa wanurachiptin, mas juchasapachr cara Jerusalenchru yachrag runacunapita’ nircayanquichr. ⁵Manam mas juchasapachu capäcura. Gamcuna jucha ruraypita wanacurcur Diosman mana cutipäcurga, chaynuymi lapaysi wanupäcunqui” nira.

⁶ Chaypitam Jesusga tantiachira caynuya: “Juc runam chracranchru wiñachira higos montita. Jinamanmi ‘Higos cayanchri’ nir, ricag aywarga mana tarirachu imatas. ⁷ Chauraga chracran täpacug runatam nira: ‘Nä quima watam aywayämü higos ashig cay montiman. Nätan manam imaysi tarichu mishquinta, antis jucla muturuy. ¡Mapagtak chracrachrüsi yangalaga canga!’

⁸ Niptin chracran täpacug runaga nira: ‘Tayta, cay watalaga jinalarag cayächun, alpanta apshiparcachir chrulpata chrurangäcama. ⁹ Jinaparupti mana wayuptinchri ichaga sagtarunquiga’ nira”.

Curecasha warmita Jesús cuticächingan

¹⁰ Jucpaychrümi jamana junagchru, Jesusga yachrayächira Israel castacuna gotucarcänan wayichru. ¹¹ Chaychrümi cayänag juc warmi nä chrunca puwagniyog wata gueshyag. Paytaga Asyag curcucashalata cachinag. Chaura chay warmiga manam ni nuquircuytas atiparachu. ¹² Chaura Jesusga chay warmita gayarcumi cay nira: “Mamala, cananga nämi cuticarayanqui gueshyaypita” ¹³nir, washanta yatayuruptilanmi chay warmiga alchacarura. Jinamanmi Diosta alawara alisca.

¹⁴ Jamana junagchru chaynuy cuticächinganpitam, gotucarcänan wayichru juc mandagga piñäcurura.

Chaypitam cay nira: “Sogta junagmi cayan uryanapagga. Chay junagcuna shapäcamunquiman cuticächipäcunaypagga, amam jamana junagchrüga”.

¹⁵Niptinmi Jesusga nira:

“¡Aliticugcuna! ¿Manachu gamcuna pasquipäcunqui uryag törucunata u ashnucunata jamana junagchru yacuta upyachipäcamunaypag? ¹⁶Cay warmiga cayan Abraham castan aywagmi. Payta Asyagga munayninchru cachira chrunca puwagniyog watam. ¿Manachu jamana junagchru watashatanuy cayagta cuticähiman?”

¹⁷Chaynuy Jesús niruptinga, lapan chregnipagnincunas pengacaräriram. Nätan waquin runacunam ichaga cushisha capäcura Jesús chay ima-aygatas ruranganta ricarärir.

**Nustäsapa murunwan
tincuyächiypa Jesús yachrachingan**
(Mt 13.31-32; Mr 4.30-32)

¹⁸Chaura Jesusga cay niram: “¿Imawantag tincuchíman Diospa munayninchru cawag runacunata? ¿Imanirayantag? ¹⁹Chayga cayan nustäsa muru chicchircamur alisca wiñagnuymi. Chayga yargaramur wiñan jatun jachra cangancamam. Jinaman pishgocunas chaychrüga gueshanta rurapäcummi. Chay muru chicchimur alisca wiñagnuymi. Diospa munayninchru cawag runacunas mirapäcunga”.

**Levadurawan tincuchiypa
Jesús yachrachingan**
(Mt 13.33)

²⁰Nircursi niraran: “¿Imawantag tincuchíman Diospa munayninchru cawag runacunata? ²¹Chayga cayan juc warmi chegta harinaman ichic levaduralata yautaruptin alisca

jacarichimugnuymi. Chay levadura jacarichimugnuymi Diospa razoncag willapan chrasquicug runacuna, ali cawagman tuyupäcunga”.

**Calpanchacurcay Diospa
munayninman yaycapäcunaypag**
(Mt 7.13-14, 21-23)

²²Jesusga Jerusalenta aywar, yachrayächirmi aywara jatun marcacunapas, ichic marcacunalapas. ²³Chaynuy aywayaptinmi juc runaga Jesusta tapura cay nir: “Tayta, ¿walcalachu runacuna salvacurcanga?”

²⁴Niruptin Jesusga nira: “Quichrqui puncupa yaycugnuysi Diospa munayninman yaycapäcuya. Runacuna achcam yaycuya munapäcunga, nätan manam atipapäcungachu. ²⁵Wayiyog runa puncta wichrgaramuptinragtag, washapita nircayämunquimanga, ‘Tayta, quichrapäcamay’ nir.

Nipäcupiquiga ‘Manam reguegchu may runachr cacurcanquis’ nipäcupshunquim. ²⁶Chauraga nipäcupquim: ‘Gamwanga micuranchitag, upyaranchitag, pläzäcupnachrüsi yachrachipäcamaraytag’.

²⁷Nipäcupquis payga ‘Nämi nircayag: ¡Maypitachr cacurcanquis! ¡Aywacurcay nogapita lapay lutan ruragcuna!’ nipäcupshunquim.

²⁸Nipäcupshuptiquim ichaga alisca wagapäcunquiga. Nätan Abrahamta, Isaacta, Jacobta, jinaman lapan willacugnincunata Diospa munayninchru carcayagta ricaparäriptiquiga quiruycunas gapapaylam wagaringa laquicuyrita, washachru gargosha capäcur.

²⁹Chaymanga runacuna shamungam inti yargamunancagpita, inti jegarpunancagpita, naupa lädupita, guepa lädupita Diospa munayninchru

tacuyur micapäcunananpag.³⁰ Chauraga canan naupata mayacarcayämagcunam, washaman gargosha capäcunqui. Nätan mas guepaman ali willapata chrasquicur cäsucugcunam jana pachaman yaycapäcunga”.

**Jesusga wagacuram Jerusalén
runacunapita
(Mt 23.37-39)**

³¹ Chay junaglam chrarärimura Jesusman juc ishcay fariseo runacuna cay nir willacug: “Tayta, caypita aywacuy. Herodesmi wanuchiya munayäshunqui” nir.

³² Niptinmi Jesusga nira: “Aywarcurnipäcamuy chay atognysi cayag Herodes: ‘Canansi warasi lutan espiritucunataran gargoshag. Nätan cuticächishag gueshyagcunataran. Warapa waranmi ichaga nä usharushagga’.

³³ Aywanätaga aywashagran canansi waras warapa waransi. Diospa willacugnintaga Jerusalenchrümi imaysi wanuchipäcun, manam juclächrtüchu.

³⁴ Jerusalenchru yachrag runacuna, gamcunam carcayanqui Diospa willacugnincunata wanuchigcuna, jinaman Diospa cachramushancunata rumiwan chapigcuna! ¡Ayga cutis gamecunata gotuya munasharaghchri cä, walpa rapran ruyiman chiucancunata gotugnuysi! Nätan manam munapäcuraychu. ³⁵ Chaymi wayiquicunapitas gargosha capäcunqui. Cananga manam nä ricapapäcamanquichu. Ricapapäcamanquiga jana pachapita cutimuptüran. Chaymi ichaga ‘Alisca ali nisha cachun Munayniyog Diosninchí cachramungan’ nipäcunquiga” nira.

**Jacapacuywan gueshyag runata
Jesús cuticächchingan**

14 ¹ Juc jamana junagchrümi, Jesusga aywara micug, mandag fariseocunapa wayinta. Nätan waquin

fariseocunaga Jesusta rircararcayara jamana junagchru “Imatash ruranag” nirmi. ² Chaychrümi Jesuspa naupanchru cayara juc runa jacapacuywan gueshyag. ³ Chaura Jesusga tapura Moisés isquirbinganpita yachrachigcunatawan fariseocunatacun cay nir: “Jamana junagchru gueshyagta cuticächiy ¿alichu cayan, icha manachu?”

⁴ Niptin paycunaga manam imatas nipäcurachu. Chaura Jesusga jacapacuywan gueshyag runatam, yatayur cuticarachira. Jinarcurmí “Aywacuy” nirura. ⁵ Chaypitam fariseocunata nira: “¿Maygacyunatag churiqui u töruyqui pözuman ishquiruptin rircarapäcunquiman, cananga jamana junagmi ‘Ama jorgamushunchu’ niyar?”

⁶ Niruptin, paycunaga manam ima niytas atipapäcurachu.

**Casamintuman aywamushacunata
Jesús yachrachingan
(Mt 22.1-10)**

⁷ Chaypitam Jesusga rircarayara micapäcuyman gayachimusha runacunata naupa naupaman alinnin runa tayucunanman tayurcayagta. Chayta ricapurumi Jesusga cay nira: ⁸ “Pilas casamintuchru micapäcuyman gayachipäshuptiqui, amam tayucunquichu naupa naupamanga. Chraramumansi canchri gampita mas reguesha juc alinnin runas. ⁹ Chauraga gayachipäcushugniqui ‘Aywarcamur’ nishunquiman, ‘Tayangaychru tayächun cay runa’. Nishuptiquiga, pengacusham aywanqui guepaman tayucug. ¹⁰ Pilas gayachishuptiquiga, tayucunqui guepa guepalamanmi, chay gayachishugniqui chraramur, ‘Shamuy cay naupaman’ nishuptiquim ichaga ‘Naupaman tayucunquiga’. Chaymi ichaga ali

runapag ricasha canquiga lapan runacunapitas. ¹¹Chauraga pi maysi alitucugga pengacusham canga. Nätan manacag runam ichaga alinnin runapag ricasha cangaga”.

¹²Chaypitaga niratan chay gayachig runatas: “Yapaychru micapacunaypag gayachiya munarga, amam gayachinqui chu cuyangaycunalataga ni wauguelaycunataga ni aylluycunataga ni capogniyogcunalataga. ‘Paycunaga walacämaram’ nir cutirärishunquim. ¹³Yapaychru yanupacurga gayachiya micuypita nacarcayagcunata, ratacunata, ñaushacunata, gueshyagtucushacunata. ¹⁴Chaynuy jinarga cushisham canqui. Paycunaga manam walac cutichishuyniquita atipapäcungachu, antis Tayta Diosmi cutichishunqui ali ruragcuna cawacämunan junagchru”.

¹⁵Chay nigta mayarurmi micapäcunyanpag tayarcayagpita juc runaga Jesusta cay nira: “¡Ima-ayga cushisharag canga jana pachachru Dioswan alisca micapäcuychru cagcuna!”

¹⁶Niptinmi Jesusga caynuypa tantiachira: “Juc runam alicusa achca micuya yanupacachira. Chaypitam achca runacunaman cachrara ‘Micapacunanchipag shamunquim’ nichig. ¹⁷Nä micapacunyanpag üra ayparamuptinga, juc runantam cachrara ‘Nä garachracusham cayan micunanchipag shapäcamuy’ nichig.

¹⁸Nätan chay gayachisha runacunaga manam aywayta munapäcushachu. Chaura naupacag willangan runaga nira: ‘Juc chracratam chayrag rantirayä. Chay ricagran aywashag. Yapaychrüchrau, tayta. Amachrau sinticamanqui chu’ nira.

¹⁹Chaypitam jucagsi nira: ‘Chrunga uryag törutam rantirayä. Chaytaran

imanuy uryangantas ricamushag. Yapaychrüchrau tayta. Amachrau sinticamanqui chu’ nira. ²⁰Chaynuytan guepacag willangansi nira: ‘Manam aywamümanchu. Chayran casarangäpita chrarayämü’.

²¹Niptinga chay cachran runaga patronnin willagmi aywarura runacuna chaynuy ninganpita. Chaura patronninga aliscam piñäcurura. Chaypitam cay nira: ‘Jucla ayway pläzaczunapa, cällicunapa, micuypita nacagcunata, ratacunata, ñaushacunata, gueshyagtucushacunata pushamunaypag’ nira.

²²Chaypitam chay runacunata pusharcamurga chay cachrangan runaga nira: ‘Tayta, nämi rurarü nimangaynuy, nätan wayiquiga jäcuyenran’.

²³Niruptin wayiyog runaga nira: ‘Yapay ayway mayag chayagpas “Aywashun” nir, pasay pushamuy wayichru junta capäcunyanpag’. ²⁴Cayta niyärishay: Chay naupa gayachimungäcunaga manam maygansi yaycapäcungachu jana pachachru nogawan micapäcunyanpag’.

Imapitas mas cuyasham nogaga cäman (Mt 5.13; 10.37-38; Mr 9.50)

²⁵Chaypitam Jesusga chay achca runacuna gatirarcayagtaga mujurcur, cay nira: ²⁶“Pi maysi chrasquimaggá manam nogatanuy aliscaga cuyanmanchu taytantas mamantas warmintas churintas waugueltas panintas. Nätan quiquin imanuypanuysi alisca cuyacugga manam cammanchu discipulüga. ²⁷Chaynuytan pisi nogapa janä ima-ayga cuchuytas wanuytas mana munagga manam discipulüpag välinchu. ²⁸Gamcunaga juc wayita sharcachiyta munar, naupataga tacuyurmi cuentata shumag

jorgorcayanqui golguequicuna
aypanantas u mana aypanantas.
²⁹Naushacurcur galariruptiquiga,
jinaman mana ushaptiquiga lapan
runacunam asiparärishunquiman cay
nir: ³⁰“Wac runalaga razón razomni
galayurun sharcachiyta. Nätan manam
ushayta atipanchu’ nir.

³¹Chaynuymi juc nación mandagsi
juclä nacionwan peleanan captina,
tantiachracun cay nir: ‘Cay chrunca
waranga soldädulawan wac isheay
chrunca waranga soldädu aywamugta
¿yalimunchur ichaga manachur?’ nir.
³²Nätan mana yaliyta atipänan captina,
caruchru cayaptilanmi cachrarunman
willacugninta ‘Ama peliashunchu’
nichig. ³³Chaynuymi maygaysi
ima-aygatas lapanta mana déjarga mana
capäcünquichu discípulüga.

³⁴Mä shumag tantiapäcushay chay
nircayangaggita: Cachriga alim. Cachri
gamyagman tuyurga, ¿imanayparag
muyunman yapay puchgogman? ³⁵Nä
mana puchgorga, manam välinchu ni
alpapagsi ni chrulpapagsi. Chaynuymi
mana ali gatiramagga ruracanga”.

**Ogracasha uyshawan tincuchiypa
Jesús yachrachingan
(Mt 18.10-14)**

15 ¹Chaypitam lapansi patenti
cobrag chregnipashacuna jucha
ruragcunawan ashuyapäcura Jesús
rimanganta mayacug. ²Chayta
ricapurmi fariseocunawan Moisés
isquirbingampita yachrachigcunaga cay
nipäcura: “¿Imanirtag cay runaga
juchasapacuna mayacunanta munan?
nätan ¿imanirtag paycunawan
micuyansi?”

³Nipäcuption Jesusga tantiachira
caynuypam: ⁴“Pachrac uyshacunapita
juc ogracaruptin, chay isgon chrunca
isgonniyog micuyagta déjarcur

gamacunaga ashigmi aywapäcunquiman
taripäcungaycama. ⁵Nätan tarirurga,
shawacurcurmi, aywachimunquiman
cushisha. ⁶Nä wayiman chrarurga fijus
gayanquiman reguenacuyniquicunamat,
jinaman wayiquicagpa yachragcunamat
‘Cushicushun, nämi ogracasha uyshäta
tariramü’ nir. ⁷Chaynuy alisca
cushicuymi cayan jana pachachrüga
chay juc juchasapa juchanpita
wanacurcur, Tayta Diosman
cuticämuptinga chay isgon chrunca
isgonniyog ali ruragcunapitaga”.

**Ogracasha golguewan tincuchiypa
Jesús yachrachingan**

⁸“Juc warmi chrunca golguenpita
jucta ograrur, michirunta ratarcachirmi
fiju ashinman. Jinarcurmi wayinta
pichachracursi shumagmi
ricachracunman. ⁹Nä tarirurga,
gayachinman cuyanacungan
runacunamat jinaman wayincagpa
yachragcunamat. Chaypitam ninman:
‘Cushicushun, nämi tarirü golgue
ograngäta’.

¹⁰Mayapäcamay shumag: Chaynuymi
jana pachachru Diospa angelnincuna
cushicurcan juc juchasapa juchanpita
wanacurcur, Tayta Diosman cutiptinga”.

**Juc mözu imantas aygantas
pampaman rurangan**

¹¹Jesusga willaparatan caynupas:
“Juc runam cara ishcay churiyog.

¹²Shulcancagmi taytanta cay nira:
‘Tayta, gomänay cagcunata ima-aygatas
goramay’. Niptin taytanga ningannuymi
gorura.

¹³Chaypitaga manas alä unaytam
shulcag churinga ranticurura limpu
imantas. Chauraga chay golguenwan
aywacura juclä caru nacionta. Chaychru
lapan golguenta usharura
munangancunalachru puriyarmi.

¹⁴Chaypita nä lapan goluenta ushacurcurga micuypita cara, chay nacionchru micuy wanay captin.
¹⁵Chauraga aywara juc runaman uryapacug. Chay runaga cachrarura estancianta cuchincunata michinanpag.
¹⁶Nätan micanaypitaga cuchipa micunawanmi pachran juntachiyyta munag. Nätan ‘Chaynuy micushag’ niyaptinsi manam pisi micuyta gopäcugchu.

¹⁷Chaura shumag tantiachracurcurumi cay nira: ‘Taytäpa wayinchrüga uryagnincuna ayga carsi yamangancamam micapäcun. Nätan nogaga caychru micuypita wanuyar caya’. ¹⁸Niyanganpitam nira: ‘Antis aliga taytäcgata cuticushag. Nätan chrarurga, cay nishagmi: ¹⁹Ama nä churiquipag ricamaychu, antis chrasquimay juc uryapacugnuy canäpag’.

²⁰Chauraga sharcurcur cuticura taytanpa wayinta. Nätan taytanga caruta aywayämuptilan, churinta ricapurur cuyaparura. Chauraga wayrala tariparcurmá macalicurcur mucharura. ²¹Chaura churinga cay niram: ‘Tayta, juchäcusham că Diospagsi, gampagsi. Manam nä churiqui nisha cămanchu’.

²²Niptin taytanga rantisha runancunatam cay nira: ‘Pasay-pacha alinnin jacuta jorgapäcamuy jacupurcänaypag. Nätan maquinman chrurapurcay sortijata, jinaman sandaliata jatipurcay. ²³Apapäcamuy wirannin torilluta pishtapäcunaypag. Cananga cushicuypita fiestata rurashun. ²⁴Cay churítaga wanushapagmi ricarä, antis cawayänagan. Cayga ogracasham cara, cananga nämi ricacaramun. Chaylam fiesta rurayta galacayärira’.

²⁵Chaypagga mayorcag churinga chracratam aywasha cara. Nä wayinman

cutiyämurga, mayarura müsicatam tushurcayagtam. ²⁶Chauraga juc rantisha runanta gayarcurmi tapura: ‘¿Imatag cayan?’

²⁷Niptinmi payga nira: ‘Wauguequim cutiramun. Nätan taytaymi pishtarachin wira torilluta ali cutiyaramuptin’.

²⁸Niptinga mayor wauguenga piñäcurur manam wayiman yaycuya munarachu. Nätan taytanga yargarcamurmi ‘Yacyshunnar’ nira.

²⁹Chauraga taytantam cay nira: ‘Caychica unay nimangaycunata cäsucur rurangäpita, nogataga manam gomaraychu ni juc cabralatas cuyanacuynicunawan fiestata ruranäpag. ³⁰Cananga cay churiqui manacagchru golguequita lutan warmicunawan ushacurcur chraramuptin ichaga, pishtarachinqui wira torillutas’.

³¹Niptin taytanga nira: ‘Gamga cayanqui nogawantag imaysi. Lapan imä-aygäsi gampatag cayan. ³²Antis cananga fiestata rurashun cushicuypita wauguequi cawayaptinga. Paytaga nä wanushapagmi, jinaman ogracashapagmi ricaranchi’”.

Lutan capuralwan tincuchiypa yachrachingan

16 ¹Chaypita Jesusga discipuluncunatam cay nira: “Juc capogniyog runapam cara juc capuralnin. Paypitam runacuna willapäriria patronninta cay nir: ‘Chay capuralninga imaycunatas manacagchrümi ushayan’. ²Niräriptin patronninga chay runanta gayarcurmi nira: ‘Gampitaga lutantam mayacuyä. Canan ima-aygätas gonggata yupapämäy. Nä manam imä-aygäsi ricag canquimanchu’.

³Niptin chay runaga pinsiara cay nirmi: ‘¿Imatarag rurashag cay

urayangäpita gargaramaptinga? Chracra ruraytas manam atipächu, nätan manacuyar puriyas pengacütan. ⁴Antis nämi tantiarü ima ruraytas, cay uryanganpita gargaramaptin wayincunachru chrasquipäcamänanpag' nirmi.

⁵Gayarura jucpacama patronninpita manutucusha runacunata. Naupata chrämugtam tapurun cay nir: ‘¿Aygatam manutucurayanqui patronni?pita?’

⁶Niptinga ‘Pachrac barril aceititam’ nira. Chauraga chay capuralga cay nirunmi: ‘Cay papelchru ruraruy chrunca barril aceititam manutucurayä nishata’ nirunmi. ⁷Chaypitaga guepan chrämugtam tapurun: ‘Gamgä, ¿aygatam manutucurayanqui?’

Niptinga ‘Pachrac medida trígutam’ nira. Chauraga paytas nira: ‘Cay papelchru ruraruy, puwag chruncalam manutucurayä nishata’ nir. ⁸Chaura patronga mayacasham ricacarun capuralnin chaynuy ruranganpita. Jinarcumi cay nira: ‘Diosta mana reguegcunaga mas alim capäcun runa-mayincunapag chay santutucug runacunapitaga’.

⁹Nircurmí cay nira cay pachachru ima-aygaycunatas shumag tantiarcu gastapäcuy runa-mayiquicunata yanapar ali cawapäcunaypag. Chaynuy rurapäcptiquiga Dios yanapapäcushunquim cay pachachru. Nätan imas aygas cayagcuna usharuptinga jana pachachru chrasquisham capäcunqui.

¹⁰Walcalawansi ali rurag runaga, achcawansi alitam ruranga. Jinaman walcaawansi lutan rurag carga achcawansi manam alitachu ruranga.

¹¹Chaura cay pachachru cayagcunalawansi mana alita rurarcayaptiquiga manam pisi yupachicurcäshunquichu chay razoncag

alisca alinnin willapata willapacurcaptiqui. ¹²Chaura jucpacagwansi mana ali rurag carcayaptiquiga ¿imanaypam chrasquipäcunqui quiquipicunapacagta?

¹³Manam pisi servinmanchu ishcay patrontaga ümi chregninga jucninta, ümi jucagta cuyanga. Ümi jucninta alipag ricacanga ümi jucninta manacagpag ricanga. Manam Diostawan golgueta ishcaynintaga juclachru cuyanmanchu”.

**Fariseocunata lutan
tapupäcunganta Jesús ningan
(Mt 19.1-12; Mr 10.1-12)**

¹⁴Chay lapan niyanganta mayarärirmi golguela munag fariseo ningan runacunaga: “Yangam nicun” nir, asiparérin. ¹⁵Chaymi Jesusga nira: “Gmcunaga yangam alita ruragtucurcayanqui runacuna alipag ricapäcushunalaypag. Nätan Diosmi ichaga chaynuy lutan capäcungayta shumag reguerçayäshunquiga. Runacunalapita alinninpag ricashacunaga Diospa naupanchrüga pasay lutanpag ricasham carcayan.

¹⁶Bautizag Juan chrämungancamaga Moisés isquirbinganchru, jinaman Diospa willacugnincuna isquirbinganchru ningannuymi cawapäcura. Nätan chaypípitam cananga ali willapa willapacayan Diospa munayninchru cawapäcunapag. Nätan chay willapata mana cäsucurmí, gamcunaga lapaysi calpayta camärir chayman yaycuya munarcayanqui.

¹⁷Chaynuy captiona Moisés isquirbinganga ‘Manam välinchu’ nircayanquichr. Antis cay pachas, jana pachas ushacaglam cayan, nätan Moisés isquirbingancunaga lapanran ruracanga.

¹⁸Chaymi cananga warminta wicaparcur, juc warmiwan

ishcaychacurga, juchata rurayan, nätan chay wicapasha warmiwan ishcaychacugsi juchata rurayan”.

**Capogniyog runapitawan
Lazaropita Jesús yachrachingan**

¹⁹Chay nircurmi Jesusga willapara cay nir: “Juc runam cara alisca capogniyog. Payga alinnin jacucunalatam jacucug, jinamanmi yanupacug shumag micuycunala waran waransi. ²⁰Chaychru caratan manacular cawag runa Lázaro jutiyogsi. Payga cara gueriwan pasay ushasham jinaman tayachragsi capogniyog runapa wayin punculachrümi. ²¹Payga munapasham rircarayag capogniyog runa mësachru micuptin, ‘Wac ishquiglatas micuyulämanga’ nir. Paytaga algocunas lagwachräripacug gueriwan ushasha captinmi.

²²Chaypitam payga wanurura. Jinarcurmi wanuruptinga, Diospa angelnincuna aparärira jana pachata Abrahamwan cananpag. Jinaman chay capogniyog runas wanururatan. Paytaga chaparärira pampamanmi. ²³Chaypitam capogniyog runaga nina wayichru alisca cunchuyar nuquirunganchrüga, carupita ricapurura Abrahamwan Lázaro cayagta. ²⁴Chaura chay capogniyoga gayacurun cay nirmi: ‘¡Tayta Abraham, cuyapämaynar! Aliscam cunchuyä cay nina wayichru. Lazarotar cachramuy dëdunta yacuchru ogorcachir gallüta ogoyächinanpag’.

²⁵Niptinmi Abrahamga nira: ‘Yarpachracuynar alisca capogniyog car, ali cawangayta, nätan Lázaro mana imaynagi car alisca nacanganta. Canan payga caychru cayan cushisham. Nätan gamga cunchuyanquim. ²⁶Manatan chaylapishchu. Noganchichrüga cayan mana ushayniyog warau ragram. Caypita chayman aywamuy

munagcunas, jinaman chaypita cayman aywamuy munagcunas manam atipanchu’.

²⁷Chaura capogniyog runaga niram: ‘Tayta Abraham, Lazarotanar cachralay taytäpa wayinta. ²⁸Wacchru pichgam cayan wauguécuna. Paycunata rimapälämuchun mana cay cunchuyangäcagman shapäcamunanpag’.

²⁹Niruptin Abrahamga nira: ‘Paycunaga chararcayanmi Moisés isquirbingantas, jinaman Diospa willacugnincuna isquirbingantas. Chaycunata cäsucurcächun’.

³⁰Niruptinmi capogniyog runaga nira: ‘Manam tayta. Pilas wanushacunapita paycunaman aywaruptinga, lutan rurarcayanganpita wanacurcur Diosman cutipäcungam’ nira.

³¹Chaura Abrahamga nira: ‘Mana Moisestas ni Diospa willacugnincunatas mana cäsucuyarga, juc wanusha cawacämushatas manam cäsupäcunmanchu’.

**Runa-mayiquita amam
juchäcachinqui chu**
(Mt 18.6-7, 21-22; Mr 9.42)

17 ¹Jesusga discipuluncunata nira: “Imas aygas cayanmi runa juchäcachigga. Nätan laquipaypagmi cayan runa-mayinta juchäcachig runaga. ²Alichr canman jatun tunay rumita cuncanman walgarcapur gochraman jitayusha carsi, cay chrasquicugcunata juclaylatas juchäcayächinganpitaga. ³Gmcuna shumag tantiacurcay mana chaynuy rurapäcunaypag.

Waaguequi lutampaypa nirushuptiqui shumag tantiachiypa piñapay. Nätan ‘Au, lutantam rurasha cä’ niptinga ‘Perdonay’. ⁴Juc junagchru ganchris cuti lutanta rurarushurniqui, gamman shamunman ganchris cuti ‘Manam

mastaga rurashaychu. Perdonämay' niptinga perdonay".

⁵Niptinmi discipuluncunaga Jesusta manacurcara cay nir: "Tayta, cay ningayga alisca sasam. Yanapayärimaynar Diosman mas yupachicugcama capäcunäpag".

⁶Niräriptin Jesusga nira: "Nustäsa murunuylas gamcunapa yupachicuyniquicuna captin, cay sicómoro montita 'Caypita sapicarcur gochachru sapichacuy' nipäcupiqui nipäcungaynuylam ruracarunman".

Diosta servig runa caynuymi uryara

⁷"Gamcuna manam maygaysi rantisha runay captin, chracray uryanganpita u uyway michinganpita chräumptin, 'Yaycamuy micunaypag' nipäcunquichu.

⁸Antis cay nircayanquim 'Micuya camarircur garamay. Micurüpichtri, upyarüpichtri, micunquis upyanquis gamga' nircayanquim. ⁹Nä rurayta usharuptinga, 'Gracias' ninquimanchu chay uryag runayta? Manam. Masta ruraptinmi icha 'Gracias' ninquimanga. ¹⁰Chaynuymi gamcunas Dios ruray nipäcushungalaytam rurarcayanqui. Manam mastaga yarpayniquipita rurapäcushachu canqui. Chauraga quiquipuycuna nicuray 'Mana välig runam canchi, nimangalanchita runanganchipita' nir".

Chrunka gueshyagcunata Jesús cuticächingan

¹¹Chaypitam Jesús Jerusalenta aywayarga, aywayara Samariawan Galilea tincupga. ¹²Nätan juc ichic marcalaman chrayaptinmi, yargaräimura taripacug chrunka olgocuna leprawan gueshyag. Paycuna shacayärira Jesuspita caruscalachru. ¹³Chaypitam gayacayärira cay niyta: "Yachrachig Jesús, cuyapayärimaynar nogacunata" nir.

¹⁴Chaura Jesusga ricapurur nira: "Aywapäcuy sacerdöticunaman Moisés ningannuy ricapäcushunaypag". "Äri" nir aywarcayaptilanmi gueshyancunapita cuticarärira.

¹⁵Chaura juclaylaga gueshyapita cuticasha cayanganta tantiacururga, cutiramura gayachracuypuanuy Diosta alisca alawayarmi. ¹⁶Jinamanmi Jesuspa naupanman gongorpacuyur lipucuyura, cäransi pampaman tupangancama Jesusta "Gracias" niyar. Pay cara Samaria runam.

¹⁷Chaura Jesusga nira: "¿Manachu chrunka capäcura gueshyapita cuticashacunaga? ¿Maychrütag waquin isgon cuticashacunaga carcayan? ¹⁸Cay juclä nación runalam cutiramun Diosta alawag".

¹⁹Nircurga chay runata: "Sharecurcur aywacuy. Yupachicamangaypam cuticasha cayanqui" nirunmi.

Diosga nämi gamcunawan cayan (Mt 24.23-28, 36-41)

²⁰Chaura fariseo ningan runacunam Jesusta tapurärin cay nir: "¿Imaynuytag Diospa munayninchru cawayta galayushun?"

Nir tapuräriptinmi Jesusga nira: "Diospa munayninchrtiga nämi cawarcayan runacunaga mana pipitas tantiashalachru. ²¹Chaypitaga manam 'Caychrümi cayan' u 'Wacchrümi cayan' ningachu pisi. Antis tantiapäcupiquiga gamcunachru runacunaga nämi Diospa munayninchru cawarcayan".

Jesús yapay cutimunanpita discipuluncunata willapangan

²²Chaypitam discipuluncunata cay nira: "Chrämungam, juc junaglas ricayumanga jana pachapita shamug runata nipäcunay wichan. Nätan manam ricapäcamanquichu.

²³Waquincura nipäcushunquim ‘Caychru cayan’ u ‘Wacchru cayan’. Nipäcuptin gamecuna ama aywapäcuysi ni gatirapäcuysi. ²⁴Imanuyumi juc lipa alisca achicyämun jana pachapita wacläman cayläman, chaynuymi musyacasha canga nogá, jana pachapita runa yapay aywamunä junagga.

²⁵Naupataga aliscaran cunchuchipäcamanga. Nätan mana chrasquisham cashag cay guepa wiñay runacunapita.

²⁶Noé cawayänan wíchan ruracangannuymi ruracanga jana pachapita nogá aywamunä junagsi.

²⁷Chaypin capäcura micucularmi, upyacularmi, casararcayarmi, jinaman casararcayächirmi Noé büquiman yaycungancama. Nätan alisca tamya chraramuptinmi, waquincura lapalan wanurärira. ²⁸Chaynuytan cawapäcura Lot cawayänan wíchansi micucular, upyacular, rantipäcular, ranticular, tarpicular, jinaman wayincunas sharcachicular. ²⁹Nätan Lot Sodoma marcapita yargoruptinmi ichaga, jana pachapita tamyanusi ninawan azufri mayänipita ishquiramuptin lapan wanurärira. ³⁰Chaynuymi canga jana pachapita cutimuptisi.

³¹Chay junag pilas wayin jananchru cayar ama iman jorgogsi wayin ruyiman yaycuchunchu, jinaman pampachru pi may cayagsi ama cutichunchu wayinta.

³²Yarpachracuray Lotpa warminpita. Paynuytag wanurärinquiman imaycunas raygo. ³³Pi maysi cay pachachru caglaman yupachicugga manam nogawan cawangachu. Nätan pi maysi nogata cäsucamar wanunan captinsi cunchugmi ichaga nogawan cawanga imaycamas.

³⁴Jinaman caytas niyarärishay: Ishcaymi punurarcayanga juc cämachru. Jucninmi apasha canga, jucninmi

jitarisha canga. ³⁵Ishcay warmi agacurcayagpitás, jucninmi apasha canga, jucninmi dëjarisha canga. ³⁶Ishcay olgom pampachru cayanga. Jucninmi apasha canga, jucninmi dëjarisha canga”.

³⁷Chay nigta mayarurga tapupäcura: “¿Maychrütäg chayga canga tayta?” Nipäcuptinmi Jesusga cay nira: “¡Maychrüsi wanushacagmanchu condurcuna gotucapäcun runa ricay! Chaynuymi nogas lapan runa ricay cutimushag”.

**Diosta chaynuyla
manacurcänanpag Jesús
yachrachingan**

18 ¹Chaypitás musyapäcunganwan tincuchiypa willaparatag Jesusga chaynuyla imaycamas mana guellanälar Diosta manacurcänanpag. ²Chaura willapara cay nirmi: “Juc marcachrümi cara juc fiyis mana Diosta manchacug ni mana runa-mayintas manchacug. ³Chay quiquin marcalachrütan cara juc viüdas. Nätan chay viüdaga cutichrag chay fiyisman ‘Gayachiläpamay chay chregnimag runata’ nir.

⁴Niyaptinsi chay fiyis nä unaymi mana cäsurachu. Chaypitaga quiquin fiyismi nicura: ‘Manatag Diostas manchacüchu ni cäsüchu runa-mayitas. ⁵Cay viüdaga umätam nanayächin, jinas rurarushag manacayämanganta, yaparcur yaparcur cutichrayämur mana piñäcachimänanpag’”.

⁶Chay nircursi Jesusga cay niram: “Lutan rurag cayarsi chay fiyisga chaynuymi nirura,⁷ ¿nätan Diosga manachur washanga pagas junag manacug acrashancunata? ¿‘Shuyay’ ningaragchur? Manam. ⁸Payga mana shuyächilarmi chayüra washanga. Nätan nogá jana pachapita runaga

cutimur, ¿tarishagchur cay pachachru
Diosman yupachicug runacunata?”

**Diosta manacug runacunawan
tincuchiypa Jesús yachrachingan**

⁹Chaypitam Jesusga yachrachira tantiapäcunanpag, chay waquin alitucugcuna, runa-mayinta mana alipag ricapäcuptin cay nir: ¹⁰“Ishcay runacunam aywapäcura Diospa wayinta Diosta manacurcänanpag. Jucnimi cara fariseo nipäcungan, nätan jueninmi cara patenti cobrag. ¹¹Fariseoga shacuyurmi cay nira: ‘Nogaga manam waquinnuysi suwachu, lutan ruragchu, mansibaduchu, patenti cobrag lutan runanuychu cä. Chaymi Tayta Dios, gamta gracias nicug. ¹²Nogaga malagä micuypita ishcay cutim semänachru, nätan chruncapita juctatan gogsi lapan capamagnípitas’. ¹³Nätan patenti cobragga carulachrümi lipucuyura laquicuypta péchunta cutacuyar ‘Dios Tayta, juchasapam cä. Cuyapayämaynar nogata’ nir.

¹⁴Nipäcushay cay patenti cobrag runaga wayinman cutiyurura mana juchaynagmi, nätan fariseoga pachalan juchayogmi cutiyurura. Pi maysi alawacugcagga pengacusham canga. Nätan pisi manchacuypa lipucugmi ichaga alinninpag ricasha cangaga”.

**Wamracunata Jesusman
apapäcamungan**
(Mt 19.13-15; Mr 10.13-16)

¹⁵Chaypita Jesusman apapäcamuratan wamracunatas umanta yatayunapag. Chayta ricapur discipuluncunaga piñaparärira wamra aywachimugcunata. ¹⁶Nätan Jesusga gayarcumi cay nira: “Wamracunaga jina aywacarcämuchun nogaman. Ama jarcapäcuychu. Paycunauysi cagcunam Diospa munayninchrüga nä cawarcayan.

¹⁷Shumag mayapäcamay: Juc wamranuy mana capäcurga manam pisi Diospa munayninchrüga cawapäcungachu”.

**Capogniyog runa Jesusta tapungan
(Mt 19.16-30; Mr 10.17-31)**

¹⁸Chaypitam juc mandag reguesha runaga Jesusta tapura cay nir: “Yachrachig, gamga cayanqui alim. ¿Imatatag ruräman imaycamas Dioswan cawanäpag?”

¹⁹Niptinmi Jesusga nira: “Chaynuy nirga ¿Alitam’ niyämanqui? Aliga cayan Dioslam. ²⁰Gamga musayayanquim Dios mandangancunata. Payga cay niram: ‘Amam mansibacunquichu. Amam wanuchiniquichu. Amam suwacunquichu. Amam yanga pipitas rimanquichu manacagcunata, jinaman alipa ricay taytaytas mamaytas’ ninganta’.

²¹Niptinmi chay runaga nira: “Lapan chaycunataga wamra cangäpitam cäsucü”. ²²Chay nigta mayarurmí Jesusga nira: “Juclaylataga manaran ruranquiragchu. Ranticury lapanta ima-aygacunatas, jinaman mana imaynacunata goruy. Ningäta rurarga jana pachachru capogniyogmi canqui, jinaman, nogawan uryashun”.

²³Niruptin runaga aliscam laquicurura, alisca capogniyog car. ²⁴Chaynuy laquishata ricapurur, Jesusga nira: “Capogniyopagga alisca sasam Diospa munayninchrüga cawayga. ²⁵Antis juc camellu uywasi ushturunmanmi aujapa rinrinpa, juc capogniyog runam icha alisca sasatarag yaycun Diospa munayninman”.

²⁶Niruptin mayacurcayagcunaga nipäcura: “¿Chauraga pitag salvashaga canga?”

²⁷Niräriptinmi Jesusga nira: “Runacunapagga alisca sasam, nätan Diospagmi ichaga mana sasachüga”.

²⁸Chaura Pedroga niram: “Tayta, ¿nogacunagä? Imäcunatas déjarcurmí gamwan purircayä”.

²⁹Niptinga cay niram: “Pi maysi wayinta, taytanta, wauguenta, warminta, churinta, Diospa munayninchru cawanan raygo déjagga, ³⁰cay pachachru imacunatas mastam chrasquinga, nätan jana pachachrümí imaycamas cawanga”.

Jesús wanunanpita yapay rimangan
(Mt 20.17-19; Mr 10.32-34)

³¹Chay nircurmí Jesusga chrunca ishcayniyog discipuluncunata jucläman gayarcur cay nira: “Cananga aywashun Jerusalentam. Chaychrümí noga jana pachapita runata imatas rurapäcamanga Diospa unay willacugnincuna isquirbipäcungannuy. ³²Chaychrümí juclä nación runacunapa maquinman jitayusha cashag. Jinaman chaychrümí asipapäcamanga, ashlipapäcamanga, togapapäcamanga. ³³Nätan alisca astircurmí wanuchipäcamanga. Chaypitam quima junagtaga cawacämushag”.

³⁴Chay ninganta discipuluncunaga pasay manam tantiapäcushachu, sasa tantiay captin.

Jericöman yaycunachru ñausha runata Jesús cuticächingan
(Mt 20.29-34; Mr 10.46-52)

³⁵Chaypita nä Jericó marcaman Jesús nachrgayaptinmi, juc ñausha runa camiñuchru tayayánag, runacunata manacuyar. ³⁶Nätan achca runacuna aywagta mayarurmi, ñaushaga tapucura: “¿Imam cayan?” nir.

³⁷Chauraga nipäcuram: “Nazaret marcapita Jesusmi aywayan”.

³⁸Niräriptinga gayachracura cay nirmi: “¡Jesús! ¡Davidpa castan, cuyapämaynar nogata!”

³⁹Niptinga naupa aywagcunaga piñapapäcura upälala cananpagmi. Nätan payga mas calpanpam gayachracura: “¡Davidpa castan, cuyapämaynar nogata!”

⁴⁰Nigta mayarur Jesusga shayuyurmi “Pushapäcamuy” nira. Nä paycagman chrarärichiptinga, tapura cay nirmi:

⁴¹“¿Imachru yanapänagtam munayanqui?”

Niptimí ñaushaga nira: “Tayta, ñawi cuticächinaytam munayä”.

⁴²Niruptinmi Jesusga nira: “Ricapuy. Nogaman yupachicamangaypam cuticarunqui”.

⁴³Niptinga chaylam ñawinga cuticarura. Jinamanmi Jesusta gatirara Diosta alawayar. Lapan runas chayta ricarärirga Diostam alawapäcura.

Zaqueo runata Jesús salvangan

19 ¹Chaura Jesusga Jericó marcaman chrarurga, chay marcapam pasara. ²Nätan chaychrümí cara juc capogniyog runa, patenti cobragcunapa mandagnin, Zaqueo jutiyog. ³Pay munara Jesús regueytam, nätan mana ricapuya atiparachu achca runa captinmi, jinaman tacsla carmi. ⁴Chauraga ricapunanpag naupata wayrala aywarcur jegarura ‘sicómoro’ ningan montimammi chaypa pasayaptin Jesusta ricapunanpag. ⁵Nä chaypa aywayarga, Zaqueotam nuquircur ricapurun. Chaypitam cay nira:

⁶“Wayrala jegarpamuy Zaqueo. Cananga wayiquichrümí gorpachacunä cayan”.

Niruptin Zaqueoga wayrala jegarpacamur, cushisham Jesuswan aywara wayinta. ⁷Chayta ricapurur, lapanmi runacuna pengapäcura “¿Juchasapapa wayinta aywarcurchu, gorpachacurun?” nir.

⁸Chaura Zaqueoga shacyurmi Jesusta nira: “Tayta, cananga lapan

ima-aygäpitam lamitätam goshag mana imaynagsi runacunata, nätan pitas suwapasha carga, chruscu chaynuytam cutichipushag”.

⁹Niptinmi Jesusga nira: “Cananga cay wayiyog runa aylluntinmi salvacarärin Abrahamnuysi yupachicug canganpita.

¹⁰Noga jana pachapita runaga aywarayämü juchacunachru carcayagta salvanäpag ashigmi” nira.

**Chrunca golguewan tincuchiypa
yachrachingan**
(Mt 25.14-30)

¹¹Chauraga nämi nachrgarcayara Jerusalenman. Jinarcurmi paywan aywagcunaga chay nigta mayaräirga pinsiaräirira cay nir: “Cananga chrarularchri fiju rey canganta reguechicurunga”.

¹²Nipäcuptinmi Jesusga caynuya tantiachira: “Juc alinnin reguesha runam cara. Payga aywasha alisca caru naciontam nombramintunta chrasquircut timunapanpag. ¹³Nä yargorga chrunca uryagnincunata gayarcurmi aypura chranin golgueta ‘Cutimungäcama cay golguéta mirarcayächi’ nir. ¹⁴Nätan marca-mayincunam chregnipar quepanta cachrapäcura ‘Manam munapäcüchu cay runata mandagnicuna cananta’ nipäcunäpag.

¹⁵Nätan payga rey cananpag cutiramurga gayachira uryagnincunata aygatacama mirachipäcungantas golguenpita musyananpag.

¹⁶Naupa chrämugga cay niram: ‘Tayta, golguequita mirarayächi chrunca mastam’.

¹⁷Niptinmi mandagga ‘Gamga ali uryagnimi cayanqui. Walcalachriü ali rurag cangaypita chrunca marcachru mandagmi canqui’ nira.

¹⁸Chaypitam jucninsi chraramurga cay nira: ‘Tayta, golguequita mirarayächi pichga mastam’.

¹⁹Paytas cay nirummi: ‘Gamga canqui pichga marcachru mandagmi’.

²⁰Nätan juc chraramurga cay niram: ‘Tayta, cä cayan golguequi. Sagpiwan wancurcurmi chrurarurä gamta manchacur. ²¹Jinaman rimangaynuysi rurag captiquim, mana chrurangaycunapita jorgamug captiquim, mana tarpungaypita cosechag captiquim chrurarurä?’.

²²Chaura mandagga cay niram: ‘Lutan runa. Rimacuylapam musyarü chaynuy runa cangayta. Nätan mirayninta manag cangäta, jinaman mana chrurangäpitas jorgamug cangäta jinaman mana tarpungäpititas cosechag cangäta musyayarga, ²³‘imanirtag golguëtaga mana chruraraychu bancuman, wayíman cutimur miraynintinta chrasquinäpag?’

²⁴Nircurga chaychru carcayagcunatam nira: ‘Guechrupäcuy golguë charayanganta, jinaman gopäcuy chrunca charayagcagta’.

²⁵Niptin paycuna nipäcuram: ‘¡Chrunca golgueta charayarsi mastaragchu chrasquinga!’

²⁶Chaura mandagga cay niram: ‘Chay mirachigcagtam masta mirachinanpag goshag. Mana mirachigcagga walcala charayangansi guechrusham canga.

²⁷Nätan chay chregnimagnicunata mana mandagnin canäpag munagcunata pushapäcamuy cayman naupächchu wanuchipäcunaypag’ niram”.

**Mandag canganta
reguechicunapanpag Jerusalenman
Jesús yacungan**

(Mt 21.1-11; Mr 11.1-11; Jn 12.12-19)

²⁸Chayta nircurga, Jesús aywacura Jerusalentam. ²⁹Nä Betfagëman, jinaman

Betania marcaman nachrgayarga, Olivos gotu chraquinpitam Jesusga cachrara ishcay discípuluncunata³⁰cay nir:

“Aywapäcuy wacchimpachru cayag tacsa marcalata. Chayman chrarur taripäcunqui juc chucaru ashnu watashatam. Chayta cachrarircur aywachipäcamuy.³¹Pisi ‘¿Imapaga pasquircayanqui?’ nipäcushuptiquiga, ‘Munayniyogninchim munayan logacunapag’ nipäcunquim”.

³²Niptinmi discípulucunaga aywarcur tarirärira Jesús ningannuya. ³³Chaypita nä ashnuta pasquircayaptinmi, ashnupa runanga nira: “¿Imapaga ashnütä pasquircayanqui?”

³⁴Niptinmi paycunaga nipäcura: “Munayniyog Jesusmi ‘Aywachimuy’ nircayämán”.

³⁵Chaura “Äri” niruptinga aywachipäcamusha. Nä Jesusman chrarärichimurga, ashnu jananman jacuncunata suwadirurcurmi Jesusta logarärichira. ³⁶Chay logasha aywayaptinmi runacunaga camiñuman jacuncunata mashtapäcura. ³⁷Nä Olivos gotu chraquinpta uranpamunaman nachrgarcayämuptinmi, discípulucunaga chranin gatirag runacunawan cushicuypta galacayärrira alisca äyay äyar Dios alawayta, ima-aygatas ali ruranganta ricapäcunganpita. ³⁸Naupapäcura cay nirmi:

“Alawasha cachun Dios cachramungan aywayämug mandagninchi.

¡Payga aywarayämun ali cawayta yanapämänanchipagmi! Chaura alisca alawasha cachun jana pachacunachru cayaggá” nirmi.

³⁹Chauraga juc ishcay chaychru cayag fariseo runacunaga Jesustam cay niräin: “Yachrachig, upälächiy chay gaparayag runacunata”.

⁴⁰Nipäcuptinmi Jesusga nira: “Paycuna upälaptertinga, rumicunam gaparapäcunga paycunapa trucan”.

⁴¹Chauraga nä Jerusalenman nachrgayarmi Jesusga wagacura chay marcachru cayag runacunata ricapurur, ⁴²cay nir: “¡Ay! Canan junaglaychrüsi tantiarärinquimanga alita cawachipäcunagpag aywamungäta. Nätan cananga nä manam imanacursi tantiapäcunquimanchu. ⁴³Chaymi gamcunam aywamunga mana ali caway junagcuna. Chaychrümi chregnishugniquicuna tuyurapäcushunqui, jinamanmi chay marcata tuyug pergacagman lapayta goturcur yaycapäcamunga. Chaura manam imanaytas atipapäcunquichu. ⁴⁴Cay marcata juchruchipäcur manam juclay rumilatas pergashata déjapäcungachu. Jinarcurmí chaychru yachrag runacunata munanganta rurapäcunga. Chaynuy rurasha capäcunga salvacugta mana chrasquipäcunganpita”.

**Diospa wayinchru ranticugcunata
Jesús gargachracungan
(Mt 21.12-17; Mr 11.15-19;
Jn 2.13-22)**

⁴⁵Chaypitam Jesusga yaycura Diospa wayinman. Jinarcurmí chaychru lapan ranticugcunatawan rantipacugcunata washaman gargaramura ⁴⁶cay niyar: “Isquirbischacunachrüga cay niyanmi: ‘Wayiga cayan runacunawan rimanäpagmi, nätan gamcunaga tuyurärichinqui suwacunapa machraynintanuymi’” niyar.

⁴⁷Jinarcurga lapan junagmi Jesusga yachrachira Diospa wayin puncuchru. Nätan sacerdöticunapa mandagnincunawan, Moisés isquirbinganpita yachrachigcunaga, alinninpag ricasha chacha runacunaga imanaypanuysi wanurachiylatam munapäcura. ⁴⁸Nätan manam imanuypa wanuchiyytas atipapäcurachu lapan runacuna shumag mayacurcaptin.

“Pi mandashuptiquim caycunata ruranqui” nir Jesusta tapupácungan
(Mt 21.23-27; Mr 11.27-33)

20 ¹Juc junag Jesús Diospa wayin puncuchru yachrayächiptinmi, nätan salvacurcänanpag ali willapata musyayächiptinmi chrarärira sacerdöticunapa mandagnincuna, Moisés isquirbinganpita yachrachigcuna, alinnipag ricasha chacha runacunawan. ²Chaychrümi Jesusta tapupácura cay nir: “³Pi nishuptiquitag rurayanqui caycunata u pitag cachraramushunqui cayta runanaypag?”

³Nipäcuptinmi Jesusga nira: “Nogas tapuyärishay juclaylata. ⁴¿Pitag cachramura Juanta runacunata bautizänanpag, Dioschu u runacunachu? Mä nipäcamä”.

⁵Niruptinga quiquincamam tapunacurcara cay nir: “⁶Ima nishuntag? ‘Diosmi cachramura’ nirushaga, ‘¿Imanirtag mana chrasquicurcaraychu?’ nimäshunchri. ⁶Nätan ‘Runacunam cachramura’ nirushaga, lapan runachr chapiypa wanurachimäshun. Nätan lapan runas musyapäcuraga Juan Diospa willacugnин cangantam”.

⁷Chaypitam Jesusta nipäcura: “Manam musyapäctüchu Juanta pi cachramungantas”.

⁸Nipäcuptin Jesusga “Chauraga manam nogasi nipäushaychu, pi cachramasha captin caycunata rurayangätas” nira.

Dios cachramungancunata wanuchipäcunganpita tantiachingan
(Mt 21.33-44; Mr 12.1-11)

⁹Chaypita Jesusga galayura runacuna rimapaytam shumag tantiapäcunananpag

cay nir: “Juc runam chracranman murura üvasta. Chaypitam ishcay quima runacunata arrendacurcur, aywacura caruta unaylapag. ¹⁰Chauraga nä üvas palay wican chraramuptinga chracrayog runaga cachrara juc uryag runantam arrindupita manamunananpag. Nätan chay chracra uryagcunaga magarcurmí jinalata gargarirärira. ¹¹Chaura chracrayog runaga yapaytan cachrara juc uryag runantatag. Paytasi ashlircurmí, jinaman magarcurmí jinalata gargapäcusha. ¹²Chay chracrayog runaga yapaymi cachrаратаг juc runanta. Chaytasi alisca magarcurmí jitariipäcusha.

¹³Chaura chay chracrayog runaga: “¿Imanäshagtag?” Niyananpitam cay nira: ‘Cananga cachrashag cuyay churitam. Pay chraruuptinga manchacuylapitas gorärimungapishchri’ nir.

¹⁴Chaura churin cachranganta ricaparäirga chay uryagcunaga, rimanacarärinag cay nirmi: ‘¡Jay! Chracyoga churin aywayämun. Wacmi chrasquinga taytanpacagta lapan imantasi, antis wanurachishun noganchipag lapan imansi cananpag’. ¹⁵Nirga chracrapita jorgorcurmi churintaga wanurärichira”.

Chayta nircurga, chaychru cayagcunata Jesús tapura cay nirmi: “¹⁶Imatarag ruranga paycunata chay chracrayog runa? Aywarcamurchri wanuchinga chay juyu uryagcunata, nätan chracrantachr gorunga juc runacunata”.

Chay nigta mayaräirga: “Ama Dios munachunchu chaynuy cananchita” nipäcuram.

¹⁷Chaura Jesusga paycunata rircärircurmí nira: “¹⁸Imaniantatag isquirbischacuna:

‘Manam alichu cay rumi’ nir, wayi sharcachigcuna wicapapäcunganga

casha ‘Mas alinnincag rumim’ niyan?”

¹⁸Nircurmí cay nirun: “Pi maysi chay ruminuysi cayagta mana chrasquicamagga, lutantam ruracuyan. Nätan chay ruminuysi cayag cutimuptin alisca cunchuchisham capácunga”.

¹⁹Chauraga sacerdóticunapa mandagnincunaga, jinaman Moisés isquirbinganpita yachrachigcunaga chayüráram Jesús chariya munapácura “Noganchitam lutan uryagcuna nirga niramanchi” nir. Nätan mana charipácurachu runacunata manchacurmí.

**Romachru mandag César págaypita
Jesussta tapucurcangan**
(Mt 22.15-22; Mr 12.13-17)

²⁰Chauraga chay ashiparcayag runacunam juc ishcay lutan runacunata yachrarcachir Jesusman cachrarärira. Paycunaga chrarärín alitucuyar lutanta rimachipácunay raygom. Jinaman lutanta rimapacuruptin tenintiman aywachipácunapagmi. ²¹Chay runacunaga cay nirmi tapurärin: “Yachrachig, musyarcayämi rimangaysi, yachrachingaysi ali canganta. Gamga yachrayächinqui lapan runacunatas razoncagtam, jinaman Dios ningannuylam. ²²Mä niyärimay: Cesarta patenti págarçayangä ¿alichu cayan u manachu ali?”

²³Chaura lutan pinsiarcayanganta tantiarumi, Jesusga nirun: “¿Imanirtag lutan rimachimayta munarcayanqui Cesarpita? ²⁴Mä ricachipácama golgueta”.

Ricarärichiptinga nirunmi: “¿Pipa cárantag cayga? Jinaman ¿pipa jutintag caychru isquirbisha cayan?”

²⁵Chaura paycunaga nipácuram: “Roma nacionchru mandag Cesarpam”.

Chaura Jesusga nirunmi: “Cesarpa cagta, Cesarta gopácuy, nätan Diospa cagta, Diosta gopácuy”.

²⁶Nätan runacunapa naupanchru mana imanaypas lutan rimachiyta atiparga, pengacusham quëdarärin alita niruptin, jinaman upäläcayäriram.

**“Wanushacunaga cawacämungam”
nir, Jesús yachrachingan**
(Mt 22.23-33; Mr 12.18-27)

²⁷Chaypitam juc ishcay saduceo nipácungan runacunaga aywapácura Jesusman. Saduceocunaga “Manam pisi wanushapita cawacämunchu” nipácunanpag. Chaymi Jesusta tapupácura cay nir: ²⁸“Tayta, Moisespa isquirbisan charapácunganchrüga cay niyanmi: ‘Juc olgo, warminchru mana churin captilan wanuruptinga chay wanushapa wauguénmi viüdanwan casaracunga, nätan chaypa churin caruptinga difuntupa jutintam chay wamra apanga’ niyanmi”.

²⁹Nircurmí cay nipácura: “Capácura ganchris wauguecunam. Mayorcagmi casararcular wanurura manaragsi churin captilan. ³⁰Chauraga shulcancagmi casaracura chay viüdanwan. Paysi wanurura manarag churin captilanmi. ³¹Chaynuytan chaypa mas shulcancagsi casaracurura chay viüdanwan. Chaynuylam casararérira lapansi. Jinaman ganchrisnintinmi wanurärira churiynagla. ³²Jina guepantaga warmis wanururam. ³³Chauraga wanushacuna cawacämuptinga, ¿mayganpa warminrag canga ganchrisnintinsi chay warmilawan casaracurayaptinga?”

³⁴Nipácupitinmi Jesusga cay nira: “Cay pachachrümi olgos warmis casaracurayangá. ³⁵Nätan jana pachata aywanampag cawacämugcunaga ni manatan casaracurcangasi ni casarapácunapagssi rimapácungachu.

³⁶Wacchrüga capácunga angelcunanyumi, jinaman Diospa castanman muyusham

mana imaysi wanugpag nä cawacämusha capäcur.³⁷ Quiquin Moisespis musyachimanchim wanushapita cawacämuyipitaga. Chay casha rupayagpita payga mayara cay nimugtam ‘Diosga Abrahampas Isaacpas Jacobpas Diosninmi’ nimugtam.³⁸ Chaura Diosga manam wanushacunapa Diosninchu, antis cawayagcunapa Diosnimmi. Paypagga lapan wanushacunas cawayanmi”.

³⁹ Chauraga Moisés isquirbinganpita chay juc ishcay yachrachigcuna nipäcuram: “Tayta, alitam nirunqui”.

⁴⁰ Nircurga manam mastaga tapupayta almitipäcurachu.

**Diospa castan canganta Jesús
reguechicungan**
(Mt 22.41-46; Mr 12.35-37)

⁴¹ Chaura Jesusga tapura cay nirmi: ‘¿Imanirtag nipäcunqui: ‘Cristoga Davidpa castanpitam canga’ nirga? ⁴² Davidga quiquinmi Salmos libruchru Cristopita cay nira:

‘Munayniyog Diosga munayniyogni salvacugtam cay nira:

“Tayucuy derécha lädüman

⁴³ chregnishugniquicunata maquiquiman churumungäcama” nir’.

⁴⁴ Chaura Rey Davida Cristota ‘Munayniyogni’ niyaptinga, ¿imanaypatag chaura Cristoga canga Davidpa castan aywamugga?”

**Moisespa isquirbishan
yachrachigcunapita Jesús rimangan**
(Mt 23.1-36; Mr 12.38-40;
Lc 11.37-54)

⁴⁵ Nätan lapan runacunas mayarcayaptinmi Jesusuga discipuluncunata cay nira: ⁴⁶ “Gamcunaga ashucurcanquim Moisespa isquirbishan yachrachigcunapita. Paycunaga munapäcun ura uracama jacupäcusha puriytam. Paycunaga munapäcun

pläzacunachru alisca saludasha caytaran. Paycunaga munapäcun gotucurcänan wayichrësi alinnin tayucunachru tayaytaran. Nätan micunapagsi tayaya munapäcun naupa naupamanran. ⁴⁷ Chaycunaga viüdacunapa wayinman yaycuyurmi imalancagtas suwacurcan, nätan lutan ruranganta mana pisi tantiananpagmi Diosta alisca unay yangala manacurcan. Paycunaga canga pipita maypitas mas cunchuchisham”.

**Juc viüda warmi
ofrendanta gongan**
(Mt 24.1-2; Mr 12.41-44; 13.1-2)

21 ¹ Chaypita Jesusga rircarayara alisca capogniyog runacuna ofrenda gotucurcänanman golgue jitayuyagtam. ² Chaynuy rircarayaptinmi juc mana imaynagsi viüda ishcay acapa golguelata jitayurun. ³ Chaura Jesusga nirunmi: “Cay ningäta mayapäcuy: Cay mana imaynagsi viüdaga jitayurun lapanpitas mastam.

⁴ Lapansi gorärin achcapita puchuglantam. Cay viüdam ichaga mana imaynag cayarsi, jitayurun lapanta rantipacunananpagcagtagawan”.

⁵ Nätan waquin runacunam rimarcayara Diospa wayin, alisca shumag rumicunawan rurarayagpita, jinaman ofrenda gopäcunganwan alisca shumag quëdanganpita.

⁶ Chay nipäcugta mayarmi Jesús nírun: “Cay lapan ricarcayangayga juc junag shumag juchruchisham canga. Manam juc rumis pergashalaga quëdangachu, antis pampanman rurasham canga”.

**Ushanán junagcunachru
tucuymi imas canga**
(Mt 24.3-28; Mr 13.3-23)

⁷ Chaura paycunaga tapupäcura cay nirmi: “Yachrachig, ¿imaytag chayga

ruracanga? ¿Chaynuy ruracänanpag naupataga imarag canga?”

⁸Nipäcuptin Jesusga nira: “Mayag mayagla cacurcayay pisi engañañaräishunquimantag. Achcam aywapäcamunga ‘Nogam Cristo cayä’ nir, casquicurcayar. Cananga nä chay nipäcunan wicanmanmi yaycuyanchi. Nätan gamcunaga ama cäsucurcaychu paycunata. ⁹‘Guërrash cayan’ nigta mayacur u ‘Runacunash imata rurapäcunanpagsi alisca sucsutänacurcayan’ nigta mayarsi amam manchacapäcunquichu. Naupataga chaynuyran canga, nätan manaran ushanan junagragchüga”.

¹⁰Chaypitaga niratan caytas: “Juc nacionmi guërrachru canga juc nacionwan. ¹¹Nätan juc reysi guërramantan yaycunga juc reywan, cay pachäsi alicusam cuyunga, micuy wanaysi juyupam canga, tucuy gueshyacunam wacagchru cayagchru canga, jinaman jana pachachrüsi alisca manchacuypagmi. ima-aygas ricacämunga.

¹²Caycuna cananpagga naupataga gamcunataran cunchuchipäcushunqui, nätan wanuchipäcushunaypagmi gaticachrapäcushunqui. Aywachipäcushunquitan yangapita juchacharcur Israel castäcuna gotucarcänan wayimansi. Jinarcurga carcelmansi jitayapäcushunquim. Jinaman aywachipäcushunquitan nogapa janä mandagcunapa naupanmansi, gobernadorcunapa maquinmansi.

¹³Maymansi chrächipäcushungaychrümi gamcunaga nogapita willapacurcanqui.

¹⁴Amam shongolaycunachrüsi laquirapäcunquichu ‘¿Imatntag nishag?’ nirga. ¹⁵Nogam rimachipäcushay, jinaman tantiaytas gopäcushay alicagta rimapäcunaypag. Chauraga manam maygan chregnishugniquicunas ‘Lutantam nirunqui’ nyta manam atipapäcushunquichu. ¹⁶Gamcunataga

marcachru mandagmansi aywachipäcushunqui taytalaycunam, wauguelaycunam, castaycunalam, jinaman cuyanacungay runacunalam. Chaynuy jinar waquiniquitam wanuchipäcushunqui. ¹⁷Nogapa janäga lapan runacunapitas chregnisham capäcunqui. ¹⁸Nätan gamcunapagga manam ogracangachu ni juclay aghchalaysi. ¹⁹Chaura ima-aygas awantapäcurga salvasham capäcunqui.

²⁰Nätan cay Jerusalén marcata soldäducuna muyurayagta ricapurmi, musyapäcunqui nä Jerusalén marcata juchruchiäpäcunanpag üra ayparayämunganta. ²¹Chauraga Judea marcachru yachragcuna, gueshpircay gotucunaman. Jerusalén marcachru yachragsi aywacurcay, nätan pampachru cayagcuna, ama yaycapäcuychu marcaman. ²²Chay junagcunaga canga alisca cunchuymi. Chauraga Diospa librunchru lapan isquirbisha niyangannuymi ruracanga.

²³Cuyapaypagmi canga chay wican pachrayog warmicuna, jinaman iñasha wawayogcunas. Cay pachachrüga aliscam laquicuy canga. Lapan runacuna juyunaypam cunchupäcunga. ²⁴Waquina wanupäcunga espädawan tucsisham, nätan waquintaga aywachipäcunga uchcurcurmi lapan nacioncunaman. Chaychrümi cay Jerusalén marcataga munanganta rurapäcunga juc casta runacuna. Chaynuy rurapäcunga Dios cay marcapita chay juc runacunata jorgongancamam”.

**Jana pachapita Jesús
cutimunganpita rimangan**
(Mt 24.29-35, 42-44; Mr 13.24-37)

²⁵“Chaypitaga intichrüsi, quillachrüsi, goyllarcunachrüsi manchacuypagmi ricacunga imacunas. Nätan cay pachachru runacunaga laquisham, manchacasham capäcunga, lapan jatun gochracuna alisca

wagariptin, jinaman walyaywan lagyamuptin.²⁶Chaynuy captin runacuna wanupapäcungam manchacaypita 'Imas cay pachachrígua carungachr' nir, chaynuytan jana pachachru imacunas cuyurisha canga.²⁷Chauraga chaylam ricapapäcamanga runacuna, nogá jana pachapita runa pucutay jananchru alisca munayniyog, jinaman mandanäpag aywamugta.²⁸Nä caycuna ruracay galayuptinga, mayag mayagla cushisha shuyacarcayämay. Chauraga nämi chay ima-aygapitas jorgosha capäcunaypag nachrgayämun".

²⁹Caynuypas tantiapäcunapag niratan: "Ricapäcuy hígos montita.³⁰Nä yürancuna chicchiyämugta ricapurga musycayanqui nä usya wicanman yargorcayangaytam.³¹Chaynuymi chay ningäcuna ruracaga ricapursi tantiapäcunqui Diospa munayninchrú cawapäcunaypag nä nachrgayämunganta.

³²Cayta mayapäcamay: Lapan caycuna ruracanga canan wican runacuna manas wanuptilanmi.³³Jana pachas, cay pachas ushacaglam cayan. Cay rimangäcunam ichaga lapansi ruracangarag.

³⁴Shumagmar tantiacurcanqui, shongoycuna munangannuytag shincacular, imas lutanta ruracular u imas rurayniquicunachru cacular cacurcanquiman. Chaynuy cawarcayaptiquiga mayänipitam chraramunga chay junag, juc uywaman läsu yaycugnysi.³⁵Chaynuymi chrämunga cay pachachru lapan cawayag runacunaman.³⁶Nätan gamcunaga camacushala cacurcayay, pagaspas junagpas Diosta manacurcayar, cay lapan imas aygas captin gueshipäcunaypag, jinaman nogá, jana pachapita shamuptü naupämán aywapäcamunaypag".

³⁷Jesusga junagpam yachrachira Diospa wayin puncunchru, nätan pagaspam aywachrag Olivos ningan gotuta.³⁸Nätan

lapan runacuna Diospa wayinman aywapäcug waran waransi goyashlam Jesús yachrachiptin mayacurcänanpag.

Jesusta charipäcunapag

rimanacurcangan

(Mt 26.1-5, 14-16; Mr 14.1-2, 10-11;
Jn 11.45-53)

22

¹Chauraga nämi nachrgayämura mana levaduraynag tanta rurapäcunana fiesta. Chay fiestata Pascua nipäcugmi.²Nätan sacerdöticunapa mandagnincunawan, Moisés isquirbinganpita yachrachigcunam cay ninacurcara: "¿Imanaypatag Jesusta wanurachichwansi?" nir. Nätan chaychru runacuna caygata manchacurmi mana wanuchiyya atipapäcurachu.

³Nätan Judasga Asyaga munayninchrumi ricacarura, Judastaga gayapäcuratan Iscariote nirsi. Payga cara chrunka ishcayniyog discipuluncunapita jucmi.⁴Payga aywarunag Jesusta imanaypa reguechinanpagpsi chay sacerdöticunapa mandagnincunawan, jinaman Diospa wayinta ricag guardiacunapa mandagnincunawan rimägmi.⁵Nä chraruptin paycunaga cushicaräriram. Chaypitam "Golgütam gopäcushay" nirärira.⁶Chaynuypa niräriptin Judasga "Äri" nirunmi. Chauraga imalas canantam shuyag shuyagla cayara, runacuna nä chunyaruptin reguechinanpag.

Jesús discipuluncunawan cénangan

(Mt 26.17-29; Mr 14.12-25;

Jn 13.21-30; 1 Co 11.23-26)

⁷Chauraga nä chraramura mana levaduraynag tanta micapäcunana fiestam. Chaychrumi Pascua cénapag achrcashta wanuchipäcug.⁸Chaura Jesusuga cachrara Pedrotawan Juan Tam cay nir: "Aywapäcuy jinaman camaripäcamuy cénananchipag Pascua micuya".

⁹Niptin paycunaga tapupäcura:
“¿Maychru camaripäcamunätatag
munayanqui?” nir.

¹⁰Nipäcuptinmi Jesús nira: “Nä
marcaman yaycurayarmi, wacuywan yacu
apayag olgowan tincupäcunqui. Paytam
gatirapäcunqui may wayiman yaycunantas.
¹¹Chaypitam chay wayiyog runata
nipäcunqui: ‘Yachrachigmi niyan ¿maygan
wayiquichrumi discipulücunawan
micushag Pascua micuyla?’

¹²Nipäcuptiquim, reguechipäcushun-
qui juc jatun wayipa altusninta shumag
chrurachracushata. Chaychru
camaripäcamuy”.

¹³Niptin paycuna awyacurcara
marcatam. Chauraga Jesús ningannuylam
tarirärira lapanta. Chaychrümi
camaripäcura Pascua micuyl cénata.

¹⁴Nä cénay üra chraramuptinmi
Jesusga discipuluncunawan
ashuyarärira mésaman
micapäcunapag. ¹⁵Chaychrümi
Jesusga nira: “Aliscam munarä
gamacunawan cay Pascua céna micuyla
manaragsi wanungäcama. ¹⁶Cay
micuylaga mana micushagchu Diospa
munayninchru yapay
micunganchicamam”.

¹⁷Chauraga cöpata charircurmí,
Diosta “Gracias” nicururga
discipuluncunata nira: “Upyapäcuy
caypita. ¹⁸Cay üvaspa yacuntaga mana
upyashagchu Diospa munayninchru
cawayta galayunganchicamam”.

¹⁹Chaypitaga tantata charicurcumí,
Diosta “Gracias” nicururga, partircur gora
cay niyar: “Cay tantaga cayan cuerpuñuy-
mi gameuna raygom wanuchisha cashag.
Imaysi cayta rurapäcunqui wanungäta
yarpapäcunaypagmi”.

²⁰Chaynuytan nä cénacururga cöpata
charircursi niratag: “Cay vïnu cayan
yawarniñuymi. Chaura yawarnita
perdir wanungämi välichinga

gamcunawan cay mushog conträta
ruranganchita.

²¹Nätan wanuchipäcamänanpag
reguechimag runas, chica üram cayan
cay mësachru. ²²Noga jana pachapita
runaga wanushag Dios ningannuyran.
¡Ay! Aliscam laquipä chay reguechimag
runata”.

²³Niruptinga quiquinacamam
tapunacuya galacayärira:
“¿Mayganchitay cayanchi?” nir.

“¿Mayganchirag cashun mas
välignin runa?” ninacurcangan

²⁴Chaypitam paycunaga galacayärira
cay ninacuya: “¿Mayganchirag cashun
mas alinninpag ricasha runa?”

²⁵Nipäcuptinmi Jesusga nira:
“Nacioncunachru munayniyocuna
mandapäcun juyunaypam runacunata,
nätan mandayta yanapagcunata ali
rurag runa nipäcun. ²⁶Nätan
gamcunachrüga manam chaynuychu
canga. Antis gamcunachru maygaysi
mandagcagga manacag runapagrag
ricacuchun, jinaman mandagcagga
capäcuy juc servignuyrag. ²⁷Mä
tapuyärishay: Gamcunapita,
¿maygantay mas alinnin runa,
micunapag mésaman tayugchu u
servicugchu? Mésaman micunapag
tayugmi, ¿au? Nätan nogaga
gamcunachru cayä juc servicugnuymi.

²⁸Nätan gamcunaga nogawanmi
ima-ayga nacaychrusi capäcuray.

²⁹Chaymi cananga quiui nircayag
mandag capäcunaypag, nogatas Taytä
mandag canäpag nimangannuy.

³⁰Chaura gamcunaga, nogawanmi
micapäcunquis upyapäcunquis nä
munaynichru carcayarga, jinaman
tayapäcunquis reypa trönuncunachrümi
Israelpa chay chrunca ishcayniyog
castacunata juchampita
taripäcunaypag”.

Jesús Pedrota rimapangan
*(Mt 26.31-35; Mr 14.27-31;
 Jn 13.36-38)*

³¹Chaypita Jesusga Simontas cay niratan: “Simón, Simón, Asyagmi Diosta manacurun gamta tríguta wauyachignysi rurashunaypag.

³²Nátan nogaga gampagmi Diosta manacurü chaynuyla Diosman yupachicunaypag. Chaura gam juchaman ishquirur gangalanta nogaman cutimurga wauguequicunata chaynuyla yupachicarcámänanpagmi yanapanqui”.

³³Jesús niruptinmi Pedroga cay nin: “Tayta, nogaga camacushalam cayä gamwan carcelman aywanäpagsi u wanuchipäcushuptiqui gamwan wanunäpagsi”.

³⁴Niptinmi Jesusga “Pedro, gallo manaragsi wagamuptilanmi, canan ninqui nogapita quima cuti mana reguemangayta” nira.

Wanunanpag nachrgarayämuptin discipuluncunata rimapangan

³⁵Chaypitam Jesusga paycunata cay nira: “Maná bolsaynaga, mana alforjaynaga, mana sandaliaynaga, naupata cachrapü ¿imalas pishipapäcushuraychu?”

Niptin paycunaga nipäcuram: “Manam imas”.

³⁶“Nátan cananga bolsaycuna captin apapäcuy, jinaman alforjaycunatas. Nátan mana espädaynaga janan jacunta ranticurcur rantichun juc espädata.

³⁷Nátan nogawanga ruracanga isquirbischachru ningannuymi. Chaychrüga cay niyanmi ‘Juchasapapag ricasham canga’ ninmi. Chaymi nogapita lapan isquirbirayagcuna nogachru ruracanga”.

³⁸Niptinga paycuna nipäcuram: “Tayta, caychru cayanmi ishcay espädalaga”.

Niräriptinmi payga nira: “Ama antis rimashagchu mana tantiarcayämaptiquiga” nira.

Jesús Getsemani canchrachru Diosta manacungan
(Mt 26.36-46; Mr 14.32-42)

³⁹Chaypitam Jesusga yargor Olivos gotuta imaysi aywachrangannuy aywara, jina guepantam aywapäcura discipuluncunatas. ⁴⁰Nä gotuman chrarurga discipuluncunatam nira: “Diosta manacuray mana juchaman ishquipäcunaypag”.

⁴¹Nircurga paycunapita mas wacläcascaman ashurcurmi gongorpacuyur Diosta manacura ⁴²cay nir: “Tayta, munarga washamay alisca nacanäpita. Nátan ama munangänuya ruracächunchu, antis gam munangaynuy ruracächunga”.

⁴³[Jesús niyaptilanmi jana pachapita juc ángel ricacarura calpanchänanpag.

⁴⁴Chauraga alisca laquisha cayarmi, Jesusga Taytanta manacura lapan calpanpa, südayninsi pampaman shutura yawarnuymi.] ⁴⁵Nä manacunganpita sharcurgura, aymura discipuluncunacagtam. Nátan paycunataga tarirura laquicuypta punucashatam.

⁴⁶Chaura Jesusga “¿Imanirtag punurcyanqui? Sharcapäcuy, Diosta manacuray, juchaman mana ishquipäcunaypag” niram.

Jesusta wanuchipäcunangap charipäcungan
*(Mt 26.47-56; Mr 14.43-50;
 Jn 18.2-11)*

⁴⁷Jesús chaynuy rimayaptilanmi achca runacuna chrarärimura. Chay runacunapa naupantam aywamunag Judas. Payga cara chay chrunca ishcayniyog discipuluncuna castam. Paymi Jesuscagman ashuyur mucharun.

⁴⁸Chaura Jesusga nirunmi: “Judas, ¿muchaypachu cay runacunapa maquinman jitarayämanqui, noga jana pachapita shamusha runata?”

⁴⁹Chay nigta mayarurmi discipulucunaga Jesusta tapurärira cay nir: “Tayta, ¿espädawanchu tucusipäcushag?”

⁵⁰Chaylam juc discipuluga sacerdöticuna mandagpa rantisha runanta deréchacag rinrinta cuchurura espädawan. ⁵¹Chaura Jesusga nirunmi: “¡Ama mastaga rurapäcuychu imatas!”

Nircur chay runapa rinrinta yatayurmi, cuticarachira. ⁵²Chaypitaga sacerdöticunapa mandagnincunatam, Diospa wayin ricag guardiacunapa mandagnincunatam, jinaman Israel castachru alinninpag ricasha chacha runacuna Jesusta aywachipäcunanpag chrämushacunatam nirun: “¿Imanirtag gamcuna aywarärimunqui espädawan, gueruhan, juc suwaman yupaysi?

⁵³Nogaga lapan junagtag gmcunawanga Diospa wayinchru carä chaychru manatag ni tupaylas tupapäcamaraychu. Cananga nä üraycunachr ayparamun Asyag munanganta rurapäcunaypag” nirun.

Pedro Jesuspag
“Manam reguëchu” ningan
(Mt 26.57-58, 69-75; Mr 14.53-54, 66-72; Jn 18.12-18, 25-27)

⁵⁴Chauraga Jesusta nä charirärirga, aywachipäcura sacerdöticuna mandagpa wayinmanmi, nätan Pedroga carulapam gatirara. ⁵⁵Chay wayipa puncun pampachrümi yantata golpurcur muyuripa tayarärira. Chaychrümi Pedrosi paycunawan tayayara. ⁵⁶Chaura chay wayiyogpa rantishan warmim nina lädunchru Pedro tayayagta ricapururga, rircarayanganpita cay nirun: “¡A! ¡Cay runasi cayara Jesuswanmi!”

⁵⁷Niptinmi Pedroga nin: “Warmi, manam Jesusta reguëchu” nin.

⁵⁸Unaylantam jucsi Pedrota ricapururga nirun: “¡Gamsi paycuna castam cayanqui!”

Niptinmi Pedroga “¡Manam nogaga pay castachu cä tayta!” nirun.

⁵⁹Chaypitam nä juc üratanuyga, jucsi cay niruntag: “Ä, razonpam cay runas paywan purira. Caysi Galilea runam”.

⁶⁰Niptinmi Pedroga “Runa, manam musyächu imapitachr rimacunquisi” nin.

Chaynuy rimayaptilanmi juc gallo wagaramura. ⁶¹Chaura Jesusga muyurcurmi Pedrota rircarirura. Chaylam Pedroga yarpachracurura Jesús cay ninganta: “Manaragsi gallo wagangancamam quima cuti ‘Manam reguegchu’ ninqui nogapag” ninganta. ⁶²Chaypita Pedroga washata yargarcamurmi alisca wagacura.

Jesusta ashlipäcungan
(Mt 26.67-68; Mr 14.65)

⁶³Nätan chaychru täpag soldäducunam Jesusta turypäcura, jinaman magapäcura. ⁶⁴Jinaman ñawinta chapayurmi cärançhru lagyarcur “¿Pitagshi lagyarushunqui? Diospa-mayin carga mä niy pi lagyashungaytas” nipäcura. ⁶⁵Jinamanmi ashlipäcura tucuyta imatas.

Marcachru mandagcuna Jesusta
tapupäcungan
(Mt 26.59-66; Mr 14.55-64;
Jn 18.19-24)

⁶⁶Chaypitam nä pacha wararamuptinga gotucarärira Israel castachru alinninpag ricasha chacha runacunawan sacerdöticunapa mandagnincuna, jinaman Moisés isquirbinganpita yachrachigcuna.

Jinarcurmí Jesusta aywachipácura marcachru mandagcunaman. Nā chrarärichiptinmi, tapupácura cay nir:
⁶⁷“Nipäcamay, ¿gamchu cayanqui ‘Salvacugtam cachramushag’ Dios ningan?”

Nipäcuptionmi Jesusga nira: “‘Au, chay quiquinmi caya’ niptisi, ‘Manam razonchri’ nipäcamanquichu. ⁶⁸Ni manatan noga imata tapucuptisi contestapäcamanquipishchu. ⁶⁹Nätan cananpitam noga jana pachapita shamusha runaga tayucushag Munayniyog Diospa derécha lädunman”.

⁷⁰Niptinga lapansi tapupácura cay nirmi: “Chauraga ¿cayanqui Diospa-mayinchu?”

Nipäcuptionmi Jesusga nira: “Au, gamcuna nipäcamangaynuymi caya”.

⁷¹Chaura paycunaga cay nipäcuram: “Pi maysi Jesuspita ima nimänanchitas cananga manam munanchichu. Quiquinchim cananga nā mayarunchi rimanganta”.

Pilatopa naupanman Jesusta aywachipácungan
*(Mt 27.1-2, 11-14; Mr 15.1-5;
Jn 18.28-38)*

23 ¹Chauraga lapansi sharcurur, Jesusta aywachipácura mandag Pilatomanmi. ²Chaura Pilatopa naupanchrümi juchachayta galacayärin cay nir: “Cay runatam tariräri runanchicunata lutanta cay nir yachrayächigta: ‘Ama págapácuýchchu patentita Romachru mandagtaga’. Nätan ‘Munayniyog Cristom caya’ ninran cansi”.

³Nipäcuptionmi Pilatoga tapura: “¿Gamchu Israel castacunapa reynin cayanqui?”

Niptinmi Jesusga nira: “Au. Gam nimangaynuymi caya”.

⁴Chaura Pilatoga nira Diospa wayinchru mandagcunatawan waquin runacunatam: “Manam ima juchantas tarüchu cay runapataga” nir.

⁵Nätan paycunaga yapay yapaysi gaparaypam nipácura: “Judeachru lapan runacunatam yachrayächin lutanta rurapácunapag. Galayamura Galileapitam, cananga nā caychrümi yachrayächin” nir.

Herodespa naupanman Jesusta aywachipácungan

⁶Chay nipäcugta Pilato mayarurmi tapura: “¿Cay runaga Galilea runachu?” nir.

⁷Chay runacuna “Au” niräriptinga, pusharachira Galileachru mandag Herodesmanmi. Paysi chay junagcunaga cayara Jerusalenchrümi.

⁸Chaura Herodes Jesusta ricapururga, aliscam cushicurura unaypita regueyta munar. Nätan paypita achca cutim ima rurangantas mayacura, “Chaymi ricayapti imalatas rurayunmanga” nira. ⁹Chaura achca cutim Herodesga tucuynaya tapura. Chaynuy tapuyaptinsi Jesusga upálalam cacura. ¹⁰Chaychru carcayaratan sacerdöticunapa mandagnincunawan, Moisés isquirbinganpita yachrachigcunas, pasay chaynuyla juchacharcayar. ¹¹Chaura Herodesga, jinaman soldäduncunawanmi Jesusta manacagpag ricapácur asipapácunapag jacuräripura alisca shumag jacuta, reypa jacun nirayagta. Chaypitaga cutirachira Pilatomanmi. ¹²Chay junagga Pilatowan Herodesga alipam rimapánacaräira. Nätan chaycamaga chregnipánacuraram.

“Jesusga wanuchun” nipácungan
*(Mt 27.15-26; Mr 15.6-15;
Jn 18.39-19.16)*

¹³Chaura Pilatoga gayachira sacerdöticunapa mandagnincunatawan,

marcachru mandagcunatam, jinaman waquin runacunatam.¹⁴ Chaypitam cay nira: “Gamcuna cay runata nogaman aywachipäcamuray. ‘Runacunatam lutanta yachrayächin’ nirmi. Nätan nogaga naupaycunachru tapur manam ima juchantas tarirächu gamcuna juchacharcayangaynuya.¹⁵ Manam ni Herodessi juchanta tarishachu. Chaymi cayman cutirachimun. Ricapäcungaynuysi manam cay runaga imatas rurashachu wanuchisha cananpagga.¹⁶ Astiyla astircachishag, jinarcur cachrarirushag” niram.

¹⁷[Nätan Pilatoga chay fiesta wican juc runatam carcelpita cachrarichrag cara.]¹⁸ Chaura runacunaga lapansi gaparapäcura: “¡Manam chay Jesusta cachrarinayta munapäcüchu! ¡Antis Barrabasta cachrariparcämaygal!” nir.

¹⁹ Chay Barrabasta jitayapäcusha cara carcelman marcachru runacunata lutanta rurapäcunapag sucsutanganpitam, nätan runata wanuchinganpitam.²⁰ Nätan Pilatoga Jesús cachrariyta munar, yapaymi runacunata rimapara.²¹ Jinaman paycunaga lapan calpanpam gaparapäcura: “¡Cruzchru wanuchun! ¡Cruzchru wanuchun!” nir.

²² Nätan Pilatoga nä quimapaypam runacunata nira: “¿Imatamar lutantaga rurarayan? Nogaga manam taríchu ima juchan cangantas wanuchisha cananpagga. Astiyla astircachishag, jinarcur cachrarirushag”.

²³ Pilato chaynuy niyaptinsi paycunaga chaynuylam gaparapäcura, cruzchru wanunanpag. Chaynuy gaparayälarmi munarcayanganta tarirärira.²⁴ Chaura Pilatoga “Gamcuna nipäcamangannuy ruracächun” niram.

²⁵ Chaura cachrarirura carcelchru cayag runa wanuchig Barrabastam manacurcangannuy. Nätan Jesustam

paycunata gorura munanganta rurapäcunapag.

Jesusta cruzman clävapäcungan

(Mt 27.32-44; Mr 15.21-32;

Jn 19.17-27)

²⁶ Jesusta wanuchipäcunapag nä aywarcayächiptinmi, aywayämunag pampapita juc runa Simón jutiyog. Payga cara Cirene marcapitam. Paytam charircur cruzta apachipäcura Jesuspa guepanta.

²⁷ Chaytam gatirapäcura chranin runacuna. Nätan waquin warmicunam Jesuspita alisca wagapäcura, jinaman laquicurcara.²⁸ Jinaman Jesusga chay warmicunatam rircärir cay nira: “Jerusalén warmicuna, ama nogapita wagapäcuychu, antis wagapäcuyga quiquipuicunapita nätan wawaycunapita.²⁹ Chrämungam cay nipäcunanan junagcuna: ‘Imaläninrag mana wachray yachragcuna, mana chrichrui yachragcuna, wamrata mana chuchugcuna’.

³⁰ Chaychrümi ichaga runacuna alisca cunchur jircacunata cay nipäcungaga:
‘Nitipäcamay’.

Jinaman lömacunatas nipäcunga:
‘Chapapäcamay
wanupäcunäpag’ nir.

³¹ Nätan juc verdi montinuysi cayagta caynuy rurarcayämarga, ima rurasharag capäcunga chaqui montinuysi cayag runacunaga” nira.

³² Jesustawan aywachipäcuratan runa wanuchigcunatas ishcayta wanuchipäcamunapag.³³ Chaura ‘Uman tullu gotu’ nipäcunganman chrarärichriga Jesusta cruzmanmi clävarärira chay runa wanuchigcunatawan, jucnintam deréchanman, jucminta ichogninman.³⁴ Nä cruzman clävaräriptin Jesusga

Dios Taytantam cay nira: “Tayta, cay runacunatar juchancunapita perdonayuy. Manam musyapäcunchu pita rurarcayangantas” nira.

Chaypitam soldäducunaga Jesuspa jacunta chüsarcur aypunacarärira.
³⁵Nätan runacunam chaychru rircararcayara ima-aygatas rurapäcunganta. Jinamanmi Jesusta marca mandagcuna asipapäcura cay nir: “Juctagä salvara. Canangar quiquin salvacuchun razonpa Dios cachramungan salvacug carga” nir.

³⁶Chaynytan soldäducunas asipapäcura, jinaman ashuyurmi vinagrita upyachiya munapäcura, ³⁷cay niyar: “Gam Israel castacunapa reynin carga, quiquipi salvacuy”.

³⁸Nätan caratan uman patanchru quima rimaychru, isquribishas. Chay cara griegochrümi, latinchrümi, jinaman hebreochrümi. Chayga cara: “CAYMI CAYAN ISRAEL CASTACUNAPA REYNIN” nir isquribisham.

³⁹Chaynytan chay runa wanuchigcunapita jucnincag cruzchru clävarayagsi Jesusta ashliparatacay nir: “Razonpa Cristo carga, mänar quiquipi salvacuy, jinaman nogacunatas salvapäcamay” nir.

⁴⁰Chaymi cruzchru clävarayag chay jucnincagga piñapara cay nir: “¿Manachu manchacunqui Diosta, paysi noganchinuysi cunchuyaptin?

⁴¹Noganchiga cagpitam cunchuyanchi lutan ruranganchicunapita, nätan cay runaga manam ima lutantas rurashachu”.

⁴²Nircurga Jesustam nira: “Tayta, mandayta galayur nogapita yarpacunquimar”.

⁴³Niptinmi Jesusga nira: “Razonpam niyag: Pasay-pacham nogawan canqui Dios cayanganchru”.

Jesús wanungan

(Mt 27.45-56; Mr 15.33-41;
Jn 19.28-30)

⁴⁴Nä chraupi junagnuy cayaptinmi pacha yanauyarura. Chaynuy yanauyashala cara quima üranuyran,
⁴⁵intis pasaymi yanauyarura. Chaylam Diospa wayin ruyichru racta telonsi lachirura chraupipa. ⁴⁶Chaura Jesusga lapan calpanpam nira: “Tayta, chrasquiynar almäta” nira. Chay nircularmi wanurura.

⁴⁷Nätan soldäducuna mandag Roma runaga, chaynuypa Jesús wanugta ricapururga Diostam alawara. Jinarcurmí “Cay runaga razonpa mana juchaynagmi cara” nira.

⁴⁸Jinaman chaychru carcayag lapan runacunas Jesusta chaynuypa wanugta ricarärirga, aywacurcara pëchunta cutacurcayarmi laquicupita. ⁴⁹Nätan Jesuspa lapan reguenacuynincunawan Galileapita shamug warmicunaga, rircarapäcura carulapitam lapan imas pasagta.

Jesusta enterrapäcungan

(Mt 27.57-61; Mr 15.42-47;
Jn 19.38-42)

⁵⁰Nätan chaychrümi cayara José jutiyog runas. Pay cara ali runam, jinaman alita ruragmi. Payga cara Judeachru cayag Arimatea marcapitam, jinaman Israel castacunachru mandagcuna castam. ⁵¹Josësi shuyayara Diospa munayninchru cawaytam. Chaymi payga mana munarachu mandag-mayincuna Jesusta wanuchipäcunanta. ⁵²Chaypitam payga Pilatoman aywarcur “Noga Jesusta enterramushag” nirura.

⁵³Chaura “Äri” niruptinga cruzpitajorgarcamurmi, wancurura juc yurag sagpiwan. Chaypitam chrurarura

gagachru uchrcusha mushog mächtuman.
⁵⁴Chay junag camachracurcara jamana junagpagmi.

⁵⁵Galileapita Jesuswan shamug warmicunas aywapäcuram. Chaychrümi ricapäcura imaynuypa Jesusta churapäcungantas. ⁵⁶Nä cutirärimurga camaripäcura perfümicunatawam Jesusta lushipäcunanpag. Jinacarcäriga jamana junagchru jamapäcura Dios ningannuylam.

Jesús cawacämungan

(Mt 28.1-10; Mr 16.1-8; Jn 20.1-10)

24 ¹Chaypitam jamana junag warantin warmicunaga cutipäcura achic achicla Jesuspa mächtunman shumag asyag jampi camaripäcunganta apacurcur. Paycunawan aywapäcuram juc warmicunas. ²Nä charräriga, Jesuspa mächtun chapag rumita tariräria jucläman ashushatam. ³Chaura ricag yaycaräriga manam taripäcushachu wanusha Jesusta. ⁴Chaychrüma taricarcäri manchacasha carcayaptlanmi, paycunacagchru ricacarärrira ishcay olgocuna alisca shumag chipchipyar jacushacama. ⁵Chaura paycunaga manchacarur pampaman umancunas tupangancama lipucayäriptinga, chay olgocunaga cay nipäcuram: “¿Imanirtag cawayag Jesusta ashircayanqui wanushacuna cacunanchrüga? ⁶Manam payga caychrüma canchu! Nämí cawacämusha. Yarpachracurcay Galileachru cayar, cay nipäcushungayta: ⁷Noga jana pachapita shamusha runaga cashag juchasapacunapa maquinchrüra, jinaman cruzchrüma wanuchisharan, nätan quima junagtaga cawacämushagmi’ ninganta”.

⁸Nipäcuprin paycunaga Jesús rimanganta yarpachracarärim.

⁹Jinarcurmi mächtucagpita cutiräriga, ima-aygatas lapanta willapacurcara, chaychrüma carcayag lapan runacunatawam waquin runacunatas. ¹⁰Chay willapäcug warmicuna capäcura Magdalapita Mariam, Juanam, Jacobopa maman Mariam, jinaman chay aywag warmicunam. ¹¹Chay willapacurcaptin discipuluncunaga “Yangam, gotara niragsi rimacurcan” nirmi mana chrasquicurcarachu.

¹²Pedrom ichaga yargorcur aywara päripa päri Jesuspa mächtuncagta. Chrarcur anayurga, ricapurura Jesusta wancupäcungan sagpi jitarayaglatam. Chauraga chaynuy ricanganpita wayita cutira mayacasha niragmi.

Cawacarcamur Jesús Emaús

marcata aywangan

(Mr 16.12-13)

¹³Chay junagmi Jesuspa ishcay discipuluncuna aywapäcura Emaús marcata. Emausga cara Jerusalenpita ishcay liwa mascascachchrüra. ¹⁴Paycuna aywarcayara lapan imas aygas Jerusalenchru pasanganta rimarcayarmi. ¹⁵Chay rimayar jinaman tapunacur aywarcayaptinmi, Jesusga chay aywarcayagman ashuyur paycunawan aywayara. ¹⁶Nätan paycunaga manam shumag rircaripäcushachu piwan aywarcayangantas. ¹⁷Chaura Jesusga tapura cay nirmi: “¿Imapita tapunacurcayartag aywarcayanqui?”

Nipäcuprin paycuna shayarärin laquisha. ¹⁸Chaypitam Cleofas jutiyogga cay nirun: “Lapan runacunam musyarcayan cay junagcuna Jerusalenchru imas pasanganta. Nätan Jerusalenchru lapan gorpachacushacunapita jalalay imachrüma musyanquichüga imas pasangantaga”.

¹⁹Chaura Jesusga niram: “¿Imatag carun?”

Niptinga nipäcuram: “Juc runam cara Nazaret marcapita. Payga cara Diospa willacognimmi. Payga alisca munayniyog canganta reguechicura rimanganpam, jinaman runala mana ruray atipänanta ruranganpam.

Jinaman chaynuy munayniyogmi cara Diospa naupanchrusi, jinaman lapan runacunapa naupanchrusi. ²⁰Paytam sacerdöticumapa mandagnincunawan marcachru mandagninchicunaga nipäcusha cruzhru clavaya wanuchipäcunapag. ²¹Nätan paytam noganchi Israel castaga shuyacuyaranchi Romachru runacunapa munayninpita jorgamänanchipag. Payta wanuchipäcungan cayan nä quima junagmi. ²²Nätan cananga nogacunapita juc ishcay warmicunam aywapäcura chacay chacayla Jesuspa mëchuncagta. Paycunam mayacashata déjaräriman. ²³Chaychru Jesuspa cuerpunta mana taricarcäirmi, cutiyarärimun Diospita shamusha angelcunam ricäparäriman. Jinarcurmí ‘Jesusga cawayanmi niräriman’ nir. ²⁴Chaynuytan nogacunapitas aywapäcura Jesuspa mëchuncagta juc ishcay runacuna chay mëchu ricag. Nätan paycunas tarirärimun warmicuna nipäcamangannuylam”.

²⁵Chaura Jesusga niram: “Gamcuna capäcunqui mana tantiaty atipag runam ni ‘Manam razonchri’ nipäcunquichu, Diospa willacugnincuna lapan rimapäcungantas. ²⁶Cristoga chaynuymi cunchunan cara jana pachaman yaycunapag”.

²⁷Nircurga galayura tantiachiyya paypita lapan isquirbirayagcunatam, Moisés isquirbingancunapita galayur Diospa willacugnincuna isquirbipäcungancama.

²⁸Chauraga nä aywarcayangan marcaman chrräriptinga, Jesusga caruta aywayagnumi pasagtucura.

²⁹Nätan chay ishcay discipuluga manam munapäcurachu aywacunanta, antis cay nipäcuram: “Quëdacushun tayta. Nämí pachas chacanayan” nir.

Nipäcuptin Jesusga “Äri” nirmi paycunawan quëdarura. ³⁰Nä micapäcunapag mësachru tayarcayaptinmi, tantanta charircur, Diosta “Gracias” nircurga partircur paycunata gora. ³¹Chayüram, shumag reguerärin Jesús canganta, nätan payga chayüram illacurura. ³²Chauraga jucninsi jucninsi ninacurcará: “Chaychri shongonchiga alisca cushirayara camiñupa aywayämur isquirbischacunapita tantiachimashaga” nir.

³³Chauraga chayüram cutipäcura Jerusalenta. Chaychru tarirärima chrunca jucniyog discipulu-mayincunatam goturarcayagta jinaman mas juccunatam ³⁴cay nir rimarcayagta: “Razonpam cawacämusha Munayniyogninchi Jesusga. Simontam ricäpasha” nircayagta.

³⁵Chauraga paycunas willapacurcará camiñuchru aywarcayaptin pasangantam jinaman tantata partiptin, Jesusta reguepäcungantam.

Wanungapita cawacarcamur Jesús ricapachicungan

(Mt 28.16-20; Mr 16.14-18;
Jn 20.19-23)

³⁶Chay nir rimarcayaptitanmi Jesusga paycunapa chraupinchru ricacarura. Chaypitam “Ali caway gamcunachru cachun” nir saludarura.

³⁷Niptin paycunaga aliscam manchacarärima “Almatachr ricapuyanchi” nir.

³⁸Nätan Jesusga niram: “¿Imanirtag manchacararcayanqui? ¿Imanirtag

‘Paychur u almachur’ nircayanqui?
³⁹Ricapäcuy maquiçunata,
 chraquicunata. Nogam cayä.
 Yatapapäcamay. Rircaripäcamay.
 Almapaga manam canchu aychansi ni
 tullunsi nogata ricarcayämangaynuya’.

⁴⁰Nirmi ricachira maquintas,
 chraquintas. ⁴¹Nätan discipuluncunaga
 cushirarcayarsi, razonpam Jesusga
 cawacarayämun mana nipäcupinmi payga
 nira: “¿Caychru chararcayanquichu
 imalatas micunäpag?”

⁴²Niptinga gopäcúra pescädu
 cancashatam tipircur. ⁴³Nätan payga
 charircur paycunapa naupanchrümi
 micura. ⁴⁴Chaypitam Jesusga nira:
 “Caycuna pasamänantaga cawayälarmi
 nipäcürag. Chaynuy nogata
 pasamänanpitaga isquirbirayanmi Moisés
 isquirbingancunachrüsi, Diospa
 willacugnincuna isquirbingancunachrüsi,
 jinaman Salmos libruchrüsi”.

⁴⁵Chauraga tantiachira
 isquirbischacunatam ⁴⁶cay nir:
 “Isquirbisham cayan Cristo wanurcur
 quima junagta cawacämunanpita.
⁴⁷Jinaman Jerusalenpita galayur lapan

nacionchru: ‘Jucha ruraypita wanacurcur,
 Diosman cutipäcamuy perdonasha
 capäcunaypag’ nir willapacurcänaypitas.
⁴⁸Nätan gamcunam lapan caycunata
 ricarcayanqui. ⁴⁹Chaura nogaga
 gamcunaman cachramushag Tayta Dios
 ‘Santu Espiritutam cachramushag’
 ningantam. Chauraga cay Jerusalén
 marcachru cacurcayay jana pachapita
 shamug Santu Espirituta
 chrasquipäcungaycama”.

Jesús jana pachata aywacungan
(Mr 16.19-20; Hch 1.9-11)

⁵⁰Jinarcumri Jesusga
 discipuluncunata pusharura
 Jerusalenpita Betaniacama. Jinarcumri
 maquinta wicanman chacchacurcur
 “Dios yanapapäcushunqui” nira. ⁵¹Chay
 manacuruptilanmi paycunacagpita
 jegayta galacuyura jana pachata.
⁵²Chaypitam paycuna gongorpacuyur
 Jesusta alawarcur cuticarcämura
 Jerusalenta alisca cushisha. ⁵³Nätan
 chaynuylam waran waransi aywapäcug
 Diospa wayinta jinarcumri Diosta
 alawapäcug. Chaynuymi cara.